Do anh Võ Phú Hưng cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)
Từ Nhà Kho Quán Ven Đường (chủ quản Huỳnh Chiếu Đẳng)

BÁO CHÍ NGOẠI QUỐC ĐỒNG LOẠT LÊN ÁN B.V.: ĐÃ ĐỐI XỬ RẤT DÃ MAN VỚI TÙ BINH

★ Qui ước Genève chỉ là mớ giấy lộn đối với BV ● VC chối không có hành quyết 2 tù binh Mỹ.

LUÂN ĐÔN 22-1.— Cho tới bây giờ không ai được biết thêm một chức năng nào sẽ đổi nếu thực sự của các tù binh Hoa Kỳ tại Bắc việt

(XEM TIẾP TRANG 8)

NĂM THỨ SÁU ★ SỐ 1.437 — THỨ SÁU 23-1-70 (16 THÁNG CHẠP KỶ DẬU)

NHẬT BÁO tiền tuyến

Tòa soạn Điện thoại : D.S. 99.533 Q.S 40971 ● Trị sự và Q... 193 đường Gia Long Saigon ● Điện thoại số 90.966 — 60.119 Q.S.)

HÔM NAY

Đọc trang 5 :
KỊCH TRƯỜNG
★ HOÀI NGỌC phụ trách

8 TRANG

12 đồng tại Đô thành
PHÁT HÀNH 6 giờ sáng mỗi ngày
★
Tiền Tuyến xuất bản ngày nào đề ngày đó. Không đề trước một ngày như báo khác

Sau khi viếng thăm Hà Nội, Kỳ nghệ gia Eaton tuyên bố

TT NIXON CÓ THỂ GẶP PHẠM VĂN ĐỒNG TẠI MỘT NƯỚC TRUNG LẬP ?

◐ TRANH GIÀNH QUYỀN HÀNH SẮP XẢY RA TẠI HÀ NỘI ★ NGHỊ SĨ VÀ 1 DÂN BIỂU MỸ LẠC QUAN SAU KHI THĂM VIẾNG VN ★ GIỮA NĂM 1972 MỸ CÓ THỂ RÚT GẦN HẾT QUÂN TÁC CHIẾN ? ● ANH LÍNH MỸ XƯỚNG NGÔN VIÊN CHỐNG LẠI THƯỢNG CẤP BỊ ĐỔI XA SAIGON 420 CÂY SỐ.

HOA THỊNH ĐỐN 22-1 (AP) — Hôm thứ 4 kỳ nghệ gia Cyrus Eaton tường trình về chuyến viếng thăm Hà Nội mới đây, nói rằng ông tin rằng thủ tướng Bắc Việt Phạm văn Đồng có lẽ sẽ gặp Tổng Thống Nixon tại một nước trung lập nào để đề tìm giải pháp cho chiến cuộc Việt Nam.

Trong mộ cuộc họ báo, ông cũng lạc bộ báo chí ở Washington, ông không cố giải thích ý kiến ấy chuyện cuộc đó mà chỉ nói rằng vấn đề thực sự và nhân-quốc-tế giải quyết chỉ ở Hanoi VN.

Sắp có vụ xung đột lớn ở Bắc Việt

BA LÊ 21-1 (UPI) — Các viên chức VNCH ở Bắc Bình 21-1 đã tiết đoán rằng một cuộc tranh đấu quyền bính ở Hà Nội sẽ xảy ra và nó đưa đến đến của lãnh đạo Hồ Chí Minh ở Bắc Việt. Nhưng chưa có bằng chứng xác nhận quyền chức của Hồ Chí Minh và Bắc Việt.

Các viên chức ngoại giao ở Saigon cho rằng nếu quả có tranh đấu quyền bính thì nó sẽ xảy ra giữa Đại Tướng Võ Nguyên Giáp và Thủ tướng Phạm văn Đồng.

Cũng theo các viên chức ngoại giao, Giáp là người ủng hộ chiến tranh và Đồng là người ủng hộ hòa bình.

Lạc quan sau khi thăm VN

HOA THỊNH ĐỐN 21-1 — Một chàng viên ấy ban Quốc Vụ Viện Hoa Kỳ hôm 21-1 tuyên bố rằng Hà Nội đã tỏ ý muốn thương thuyết với Mỹ.

Thượng Nghị Sĩ Cộng Hòa Peter H. Dominick của bang Colorado nói rằng sự khác biệt giữa nhà Trắng và cuộc viếng thăm Việt Nam mới đây và cuộc viếng thăm hồi tháng 6 năm 1970 là nhóm đại Việt Nam đang lãnh trách nhiệm chiến đấu và ác đảo trở lại. Cũng giống là trở lại sớm hơn.

Thượng Nghị sĩ Dominick đã tuyên bố trong cuộc họp báo là quân VNCH đã lành thêm trách nhiệm hành quân và không một trường hợp nào là Mỹ phải trở lại xem lại.

Ông nói rằng là Hà Nội có thể tiếp tục thương thuyết với Mỹ mà không phải thay đổi lập trường của họ. Ông nói rằng Hà Nội có thể tiếp tục thương thuyết với Mỹ trong khi Hà Nội vẫn giữ vững lập trường.

Ông nói rằng là Hà Nội có thể tiếp tục thương thuyết với Mỹ mà không phải thay đổi lập trường của họ. Ông nói rằng Hà Nội có thể tiếp tục thương thuyết với Mỹ trong khi Hà Nội vẫn giữ vững lập trường.

Dân biểu Montgomery cũng nói rằng tin tức ở nơi mọc lên của Hoa Kỳ là bằng hết quân tác chiến vào giữa năm 1972.

Tuy nhiên ông cũng tỏ ý tin tưởng là Hoa Kỳ phải tiếp tục duy trì một số quân vỹ ở VN trong nhiều năm nữa.

Anh lính chống đối bị đối

SAIGON 21-1 (AP) Robert F. Lawrence, người đã tố cáo bộ tư lệnh Hoa kỳ biến dạng tin tức tại đài T. V. Hoa kỳ ở Saigon, hiện đã bị thuyên chuyển đến phục vụ tại một nơi cách Saigon đến 420 cây số.

Anh biện giữ chức phụ tá truyền tự và đã tuyên bố rằng đó là chuyển không có gì đáng ngạc nhiên.

XEM TIẾP 3 TRANG 8

SẼ THÀNH LẬP MỘT KHÔNG ĐOÀN TẠI VÙNG CHÂU THỔ CỬU LONG

◐ Phái đoàn [illegible] VN [illegible] Do Thái ★ Người hùng [illegible]

SAIGON — (UPI) 22-1 — [illegible] VNCH đã thông báo [illegible] 1 không đoàn [illegible] Kh[illegible] mà tổng hàng đã [illegible] Kh[illegible] sẽ được thành lập ở vùng châu thổ sông Cửu Long.

Không quân VNCH đã ở [illegible] nhận thấy bởi [illegible] chiến [illegible] cuộc đã [illegible] VN [illegible] lập ở [illegible] châu thổ sông Cửu Long (ITV).

Một phái đoàn V.N.C.H đến Do Thái

TEL AVIV 22-1 (UPI) — Có quan thông tin của Do Thái cho biết một phái đoàn Việt Nam Cộng Hòa gồm có 8 người đã rời khỏi đô Do Thái vào ngày cuối thứ Tư và lưu lại 10 giờ để nghiên cứu các tổ chức quân đội Do Thái.

Nhóm người của đặc phái đoàn VNCH gồm các ủy viên lãnh Nghị sĩ Trần văn Đôn và Phó chủ tịch Thượng viện, Bà Nguyễn phước Đại.

Nghị sĩ Trần văn Đôn, là chuyên gia ban quốc phòng Thượng Viện, nói rằng Chúa giúp tôi tới đây trong một tình hình hoàn toàn [illegible]

Ông cho biết thêm là « Chúa giúp tôi đến đây nghiên cứu khía cạnh kỹ thuật của quân lực Do Thái cũng hệ thống 2 chức của họ. Tuy nhiên chúng tôi không chủ trọng

XEM TIẾP 3 TRANG 8

« Cây Mùa Xuân CHIẾN-SĨ » lên tới 17 triệu rưỡi

(TIẾP THEO)

Công ty thực [illegible] 93 triệu

Hãng ISMAEL FIS AZIZI ET Công ty 177 [illegible] 17 triệu

XEM TIẾP 8 TRANG 8

Ted Kennedy không tranh cử Tổng Thống

PORTLAND, OREGON 2-1 (UPI) — Theo ông Pierre Salinger, cựu Thượng nghị sĩ Hoa Kỳ John F Kennedy, Thượng nghị sĩ Edward Kennedy, thuộc đảng Dân Chủ tiếp bang Massachusetts sẽ không tham gia cuộc tranh cử Tổng thống Hoa kỳ vào năm 1972.

XEM TIẾP 9 TRANG 8

Hầu hoàn đô đốc tại Cầu Rạch Bà Bê Chương Dương hồi 9g sáng ngày 22-1-70 Đây Cựu Hầu hay tin đến nơi đạp tất ngay lửa [illegible] quá trên hàng mấy cuộc cần nhà [illegible] trừ tự do bắt hóa.

ANH THÊN Quan [illegible]

Thùng đạn súng cối phát nổ ở Xuân Lộc : 9 lính Mỹ chết, 6 bị thương

CS GIA TĂNG ĐẾN MỨC ĐỘ CAO NHẤT CÁC CUỘC TẤN CÔNG VÀ PHÁO KÍCH

◐ Ác chiến kéo dài 8 tiếng đồng hồ tại biên giới Cam bốt ● Cộng quân bị hạ trong 6 vụ đụng độ ● Đêm 21 rạng ngày 22-1 : Cộng quân pháo kích 12 nơi ● TQLC VN hạ 60 Cộng quân ở miền Tây.

SAIGON 22-1 (UPI). — Các binh sĩ Hoa Kỳ trong hôm thứ 6 vừa qua đã đụng độ với cộng quân ở miền Tây Nam Phần và 15 bị thương.

Trận đụng độ xảy ra vào lúc 10 giờ đêm 21 rạng 22-1 khi binh sĩ Hoa Kỳ 2 binh đoàn [illegible] cách Sài Gòn 130 cây số phía bắc kênh đào, 8 tiếng đồng hồ giao chiến với cộng quân [illegible] Hòa Kỳ và Cộng quân.

Trong trận đụng độ binh sĩ Hoa Kỳ đã [illegible] 96 [illegible] cộng quân và phía Hoa Kỳ 2 binh sĩ thiệt mạng và 15 bị thương.

Trận đụng độ xảy ra khoảng 7 giờ 30 sáng 22-1 khi binh sĩ Hoa Kỳ đã đến [illegible] cách Sài Gòn 130 cây số phía bắc kênh đào, 8 tiếng đồng hồ giao chiến với cộng quân [illegible] Hòa Kỳ và Cộng quân.

Trong trận đụng độ binh sĩ Hoa Kỳ đã [illegible] 96 [illegible] và được cảnh tác cơ và trực thăng yểm trợ [illegible] Binh sĩ Hoa Kỳ [illegible] 35 cộng quân. 1 binh sĩ Hoa kỳ bị thương và 9 bị thương.

Tại ngũ kỳ cực ?

SAIGON 22-1(UPI). Phát ngôn viên quân sự hôm 22-1 đã cho hay rằng binh sĩ Mỹ, một thùng đạn súng cối đã phát nổ trong khi các binh sĩ Hoa kỳ đang khiêng ở một khu rừng ở gần Xuân Lộc làm thiệt mạng 9 người và làm bị thương 6 người khác.

Nguyên nhân vụ nổ chưa được xác nhận và nhân quyền quân sự đang mở cuộc điều tra.

19 vụ pháo kích

SAIGON 22-1 (UPI) Trong đêm 21 rạng 22-1 cộng quân đã phát kích 12 vụ trong đó có 4 vụ đã gây thiệt hại so vào đến 5 vụ trong đêm vừa qua. Phát ngôn viên của tương Abrams hôm 21-1 khi binh luận về mức độ pháo kích 55 vụ trong

XEM TIẾP 2 TRANG 8

TQLC hạ 59 Cộng quân tại Chương Thiện

SAIGON (22-1) — Tiếp tục cuộc hành quân Song Thần 747/70 đó Lê Đình A tổ chức tại quận Kế Sách Chương Thiện, ngày 22-1-70 lúc [illegible] Đại Đội TQLC đã giao tranh đó [illegible] gồm nói một lực lượng Cộng sản BV cấp F.D. Được [illegible] Trận chiến xảy ra trong ba tiếng đồng hồ, địch quân đã phải thiệt chạy trước 15 đánh thấy [illegible] của các chiến sĩ TQLC Tr. đã bắn hạ 52 địch. Cộng quân đã [illegible] 12 súng AK.47, hai thương liên, hai B.40, hai B.41 và một số đạn dược quan trọng.

Thiệt hại về phía Thủ Quân Lực Chiến được ghi nhận là nhẹ.

Trong cuộc hành quân này, Lữ Đoàn B Thủy Quân Lục Chiến tham dự cuộc hành quân Song Thần 804 trong khu Chương Thiện Tiền Giang đã chạm súng với một Đại Đội

XEM TIẾP 2 TRANG 8

NẠN HẠN HÁN KÉO DÀI 3 THÁNG ĐANG LÀM HÀ NỘI LO SỐT VÓ

★ Cán bộ hành chánh phải canh thường trực việc phân chia nước cho các vòi bơm máy ◐ VC ra lịnh cho cán bộ « lộn sòng » vào dân chúng để đấu tranh chính trị.

HÀNOI 21-1 Theo tin AFP thì từ 3 tháng nay bọn hàn đang hoành hành ở BV làm cho những người cầm trị ở Hanoi lo ngại nhất là lúc cây mạ đã làm mùa [illegible] trong mùa đông cao [illegible] thức cho biết mức nước mưa đã ít đi hơn lần mùa trong kỉ hàng năm [illegible] năm qua. Trong chiều hướng các cán bộ anh chánh phải canh thường trực việc phân chia nước [illegible]

Trong tỉ lệ [illegible] tả rằng chỉ có [illegible] 20 mẫu đã hoàn thành công tác làm mùa [illegible] lệnh [illegible] vừa qua Thông báo chỉ các cán bộ Cộng Sản phải « lộn sòng » vào dân để chống đỡ thay đổi bộ máy bà bộ đã những biện bộ áp chính trị để dân chúng bị chống

XEM TIẾP 4 TRANG 8

Ted Kennedy không tranh cử Tổng Thống

PORTLAND, OREGON 2-1 (UPI) — Theo ông Pierre Salinger, cựu Thượng nghị sĩ Hoa Kỳ John F Kennedy, Thượng nghị sĩ Edward Kennedy, thuộc đảng Dân Chủ tiếp bang Massachusetts sẽ không tham gia cuộc tranh cử Tổng thống Hoa kỳ vào năm 1972.

XEM TIẾP 9 TRANG 8

VỤ TRANH CHẤP VỀ LƯƠNG BỔNG CỦA CÔNG NHÂN HÀNG KHÔNG VN ĐÃ CHẤM DỨT

SAIGON 22-1. Trong phiên họp thương lượng giữa đại diện công nhân và Ban giám đốc HKVN hồi 16g sáng hôm qua tại trụ sở Trung ương HKVN đã tạo điều thuận là công nhân sẽ được hưởng cấp sở định đặc biệt kể từ 1-1-70.

Tỷ lệ gia tăng phụ cấp sở định đặc biệt sau đây như sau :

- Nhân viên từ ngạch 1 đến ngạch 4 được tăng 700 một tháng, ngạch 5 được tăng 500đ một tháng, ngạch 6 được tăng 400đ một tháng.

Ban Giám Đốc sẽ ưu tiên xét tiến tăng khoảng sai biệt giữa trên cho công nhân trước Tết Nguyên đán. Như vậy không có việc tăng khoản hối lỗ theo như yêu sách của công nhân.

Nhân lúc là trong phiên họp lần thứ 4 và Ban Giám đốc HKVN vắng chiều thứ Tư, đã biểu công nhân đã chấp nhận thiệt chi của Ban Giám đốc trong quyết định điều chỉnh phụ

XEM TIẾP 10 TRANG 8

B.V. VẪN KHÔNG CHỊU CÔNG BỐ DANH SÁCH TÙ BINH MỸ

VẠN TƯỜNG — Xét tự thường vụ Sở quân BV ở Vạn Tường cho hay chính phủ BV sẽ không công bố danh sách những phi công Hoa kỳ bị BV cầm tù.

Trong biểu thông bố, nhân viên này đã BV không có những phi công bị bắt là tù binh và chỉ [illegible] nhạy những tội phạm chiến tranh. Lời công bố này được nêu ra sau buổi gặp mặt giữa từ vụ thường vụ BV và các bà vợ của 3 viên phi công Hoa kỳ tên sĩ quân BV đã tìm hỏi tin tức về chồng của họ. Vào chức BV nói rằng 3 phi công Hoa kỳ này là các phi công bị bắt hiện được đối xử đúng hoàng và sẽ trở về nếu gác định khi cuộc chiến kết thúc. — (TV)

VNCH trong năm qua thâu được nhiều thành quả tốt đẹp về chiêu hồi và định cư đồng bào tị nạn

SỐ CÁN BINH CS HỒI CHÁNH VƯỢT MỨC DỰ TRÙ

★ Gần 600.000 đồng bào được định cư. 74.700 mẫu ruộng đã được cấp phát.

VŨNG TÀU 22-1 — VNCH trong năm 1969 đã thâu được những thành quả khả quan trong các chương trình chiêu hồi, định cư đồng bào chiến nạn và phát triển kinh tế địa phương.

45817 cán binh CS hồi chánh

Trong lãnh vực chiêu hồi, Bộ Thông tin đã [illegible] 45.817 cán binh CS hồi chánh, [illegible] 1968 [illegible] 41.817 [illegible] Cộng sản trở về hồi chánh.

Số này có 16.600 đã trở [illegible] 12 [illegible] 1969 [illegible] 41.817 [illegible] 447 người là Cộng sản BV [illegible]

Ông [illegible] cho hay năm 1969 năm qua [illegible] 74.700 [illegible] 18.171 [illegible] 581.629 người.

Năm nay, hiện [illegible] 1 TRANG 8

Đảo chánh hụt ở Irak 22 người bị hành quyết

★ Chính phủ Nga tước quyền công dân của con gái Starline.

BEYROUT 1-22.1.— Irak cho hay 22 người phản lão là quân đội đã bị hành quyết vì tham dự vào 1 âm mưu bắt thành chánh lật đổ chính phủ hiện tại đây.

Hai người khác bị xét án tử hình vắng mặt.

Theo báo chính Baghdad [illegible] Irak [illegible] Nga [illegible] Sovietnam con gái của nhà độc tài Stalin.

Một người đàn ông [illegible] Cô Svetlana, con gái Stalin [illegible] Nga [illegible] Cô Svetlana đã bỏ Nga [illegible] Hồi tháng 1967 C. đã đến [illegible] Nga khước từ quyền công dân.

Cô Svetlana đã bỏ Nga [illegible] Hồi tháng 1967 C. đã đến [illegible] Nga khước từ quyền công dân.

Hai người khác bị xét án tử hình vắng mặt.

Theo báo chính Baghdad [illegible] Irak [illegible] Nga [illegible] Sovietnam con gái của nhà độc tài Stalin.

Một người đàn ông [illegible] Cô Svetlana, con gái Stalin [illegible] Nga [illegible] Cô Svetlana đã bỏ Nga [illegible] Hồi tháng 1967 C. đã đến [illegible] Nga khước từ quyền công dân.

Cô Svetlana đã bỏ Nga [illegible] Hồi tháng 1967 C. đã đến [illegible] Nga khước từ quyền công dân.

XEM TIẾP 6 TRANG 8

TTX-70 ĐÃ XUẤT HIỆN !

Tiền Tuyến Xuân Canh Tuất 70 đã hiện diện trên các sạp báo

Với sự góp mặt của Túy Hồng, Kim Xuyến, Linh Trang, Cao Tiêu, Hà Thượng Nhân, Kỳ Lô Rang, Thâu Trường, Lê Tất Điều, Đông Hồ, Đinh Trần, Tạ Tỵ, Thanh Tâm Tuyền, Hoàng ngọc Liên, Thuận Cam, Trần Đông, Trí Vũ, Ngô Kỳ, Đức Hiếu, Nguyễn quang Hiển, Phan lạc Tiếp, Kim Nhật, Bình Cổ Gật, Nhã Giang, Viêm Hồng, Đỗ Nhân, Cả Tiêu, Thầy kim, Tư v.v...

Một tập báo Tết rất... «Kim xưa» nhưng giá trị bài vở vẫn như các năm trước.

MƯU VIÊN HƯỞNG HƯU BỔNG QUÂN BINH ĐƯỢC LÃNH PHỤ CẤP ĐẶC BIỆT 1000đ KỂ TỪ THÁNG 7-69

SAIGON 21-1.— Thủ tướng Trần thiện Khiêm ngày 19-1 vừa qua đã ký sắc lệnh cấp cho các hưu viên đang hưởng hưu bổng binh chức quân binh một phụ cấp đặc biệt là 1.000đ mỗi tháng, kể từ ngày 1 tháng 7 năm 1969.

Theo sắc lệnh này kể những hưu viên được hưởng khoản phụ cấp trên là những đương nguyên thuộc các ngạch vệ binh, tuần binh đã nói và binh trung, cảnh sát quốc gia và Thanh niên Cán Phát Sài Gòn Chiến và Tự Cảnh sát Đặc Dụng hoặc người kế quyền (người trưởng vệ binh trước kia phục vụ tại Thượng Hải và Quảng Châu Vạn).

XEM TIẾP 12 TRANG 8

THỦ TƯỚNG LÀO KÊU GỌI PATHET LÀO TRỞ VỀ VỚI C.P.

Vạn Tượng, 22-1.— Hoàng thân Souvanna Phouma, Thủ tướng Trung lập Lào đã đưa ra lời kêu gọi với lớn lẽ mạnh mẽ chưa từng có cùng với Pathet Lào trở về với phía chính phủ.

Thủ tướng, đang đi bách gì Nam Lào trong một tuần, cho biết tại Savanne ngày 20 tháng G.Ang «nước đã thái độ của Neo Lao Hak Xat cùng cự chính trị của Pathet Lào) chứng tỏ sẵn sàng đón tiếp hòa trong cộng đồng quốc gia của thống ta nếu họ chịu quay về. Do đó hiện chức vụ đặc trưởng trong chính phủ Hoàng gia Lào vẫn được dành cho họ.

Hôm trước tại Pakse, Hoàng thân Souvanna tiên đoán rằng «điều cuộc có thể chấm dứt một cuộc tranh đấu chính trị nội tiếp», ông cho biết điều này sẽ nghĩa việc thành lập một đảng chính trị quốc gia là thích yếu. và ông tuyên bố «việc thành lập một chính đảng như vậy đưa trên phần nào vào sự thu hút sự mạnh mẽ của thanh niên.» Ông nói tiếp rằng đảng này có sự hỗ trợ của Vang Vieng Bun Oum Na Champasak, một lãnh tụ lão thân tại Nam Lào.

Nói về vụ hiệu điều của 50.000 binh lính Bắc Việt trên lãnh thổ quốc gia, Thủ tướng cho biết : «đáng trước tình hình như thế này, chúng ta phải tự bảo đảm việc tự vệ của chúng ta và của các quốc gia khác.»

Thủ tướng đã miễn hy vọng sáng một ngày nào đó Pathet Lào sẽ quay trở với chính phủ. Trong khi đó ông lưu ý các thành giả trước sự tuyên truyền của Pathet Lào trong đó phiên loạn Cộng sản tự phong cho mình là «những người giải phóng».

«Gì đi phòng cái gì ?» Hoàng thân nêu lên. «Và cho ai ? Lao là một

XEM TIẾP 4 TRANG 8

THÊM 50 TRIỆU MỸ KIM ĐƯỢC GIẢI TỎA ĐỂ NHẬP CẢNG HÀNG HÓA

SAIGON 22-1. — Ngân hàng Hối Tự do hôm qua đã [illegible] Việt-Trự Mỹ 50 Triệu Mỹ Kim vào được giải tỏa cho chương trình nhập cảng thương mại tại VN.

Đây là ngân khoản đầu tiên của năm 1970 nâng số viện trợ 130 triệu Mỹ kim dành cho nhập cảng thương mại mà Hoa Kỳ đã chấp nhận thuận. Số khoản Mỹ bắt đầu từ tháng 7-1969.

Ngân khoản 50 triệu Mỹ kim nói trên sẽ dành vào việc nhập cảng phân bón, hóa chất và chất chống mày mọc, kỹ nghệ, sản phẩm kim loại, nguyên liệu dệt...

XEM TIẾP 5 TRANG 8

KHÁNH THÀNH LÀNG CHIÊU HỒI DO SƯ ĐOÀN BẠCH MÃ ĐẠI HÀN THỰC HIỆN

SAIGON 21-1.— Buổi lễ khánh thành và chuyển giao «Làng định cư Hồi Chánh viên» do Sư Đoàn Bạch Mã Đại Hàn thực hiện đã cử hành trong thế sáng 21-1 ở Đồng Tác, xã Hòa Thành quận Hiếu Xương, tỉnh Phú Yên đến sự chủ tọa của ông Nguyễn văn Canh, Phụ tá Tổng Trưởng Chiêu Hồi và Thiếu Tướng Chung Kyo Hee Tư lệnh Sư Đoàn Bạch Mã.

Làng định cư này đặt tên là Làng Bạch Mã do Trung Úy Ba 28 (tức Trung đoàn Quý Thần) chuyển Sư đoàn Bạch Mã Đại Hàn xây cất từ ngày 28-10-69 và hoàn tất vào trung tuần tháng 1-70 vừa qua.

Làng gồm có 17 căn nhà lồng gạch lợp tôn, đã tiêu thu khoảng 700 bao xi măng, 2.500 thước khối gỗ, 600 cây tre và sự góp công của 5.400 công nhân Hàn Việt.

Thiếu tướng Tư lệnh Sư Đoàn Bạch Mã trong dịp này đã [illegible] sự tin tưởng vào hợp tác chặt chẽ giữa đầu bao VN và binh sĩ Đại Hàn để phát triển thôn ấp và giữ gìn an ninh xóm [illegible].

Ông Phạm Tá Tổng Trưởng Chiêu Hồi, nhân danh ông Tổng Trưởng Chiêu Hồi, đã trao gần Tâm ý chúc lợi tình đã nhận lượng ba Đại Tá Lee Jal Hee Trung [illegible] Trung đoàn 28 và 3 lần lý chiến

XEM TIẾP 11 TRANG 8

Khánh thành làng phê binh tại Vũng Tàu

★ Thúy Sơn

VŨNG TÀU 22-1 (TT). — Sáng ngày 22-1 Ông Tổng trưởng bộ Cựu chiến binh Phạm văn Đăng đã đến Vũng Tàu chủ tọa lễ Khánh thành làng Phê binh.

Làng phê binh này lọc lại bắt [illegible]

XEM TIẾP 11 TRANG 8

Bảo Hương Cảng : Trung Cộng đang tích trữ nhiều vật liệu chiến tranh và mua vũ đạn ở Việt Nam

Lính Mỹ ở Thái-Lan BỊ TỐ BUÔN LẬU KHÍ GIỚI

★ Đông Đức đòi Tây Đức công nhận.

VỌNG CẢNG 21-1 (UPI) — Một viên chức [illegible] đã quan sự Thailand cho [illegible] Mỹ đã bắt [illegible] binh sĩ Hoa kỳ đã buôn lậu khí giới tại các tỉnh miền biên giới.

Trung Ipratham Charnthaopin đã viên chức sở địa phương, cho biết các vụ khi đó cảnh sát tịch thu chỉ được đăng vào việc quân sự, mà không phải là loại vũ khí thường ký ở thị trường địa phương.

Tướng Prakhan, đã binh luận về vụ cảnh sát mới đây tịch thu vũ khí và đạn dược và cho biết rằng đã nhiều xét nghiệm trong vì các loại vũ khí này đã được sử dụng trong Cộng sản.

Báo «New Life» Trung Cộng tích trữ nhiều vật liệu chiến tranh

HƯƠNG CẢNG 21-1 (UPI).

Một nhà báo khuyến hiểu ở Hương Cảng hôm thứ Tư cho biết Trung Cộng đang tích trữ rất nhiều vật liệu chiến tranh Trung quốc mua gần đây và khẩu viện không [illegible]

Báo New Life Evening Post, thuộc [illegible] nguồn tin thương mại nói rằng vật liệu Trung Cộng đã mua đây và sắt từ thị trường Hương Cảng

XEM TIẾP 7 TRANG 8

Huy Hoàng Trang Lớt, Rực Rỡ trong mười mươi sắc !

24-1-1970 ĐẠI HỘI XUÂN CHIẾN SĨ

Tại Rạp Chiếu Bóng REX

- 200 nghệ sĩ hiệu danh của Tổng Đô đều có mặt.
- Nhiều mặt vô cùng sắc đa dạng và sự đanh nồng mới sáng tác
- Tập đoàn cả chăng sưu ngày đêm để chế trình điều mấy biểng đã [illegible]

Một đêm vui lâm mọi người ghi nhớ mãi mãi

Hỷ trường

★ VUA CHẠY CỜ — KẾP ĐỘC

THÔNG CÁO

Các bạn [illegible] đã [illegible] cũng như [illegible] hôm [illegible] quyền [illegible] Nhưng [illegible] Phu giữ [illegible] Phu giữ [illegible] Đây [illegible] Nhưng [illegible] Nếu [illegible] Các [illegible] Nếu [illegible] Nhưng [illegible] Nhưng [illegible] Nhưng

tạp ghi

Tiếng hát của những năm 70

● Từ 3, 4 năm nay, bà-bê-o Xuân nào của Tiền Tuyến cũng mang hình ảnh điểm lệ của người đẹp nước Ân Nam, Thâm Thúy Hằng đến nối cô miệng lần lượt mỗi phút ngôn rằng «tên này mê người đẹp Bình Dương». Cái đau khổ cho tôi là quá nhiên tôi có mê, nhưng mà cái mê ấy có đi đến đau không lại là chuyện khác. Trời sinh ra tình tôi hay mê mẩn, một phần nào giống như câu thơ tiên chiến «Ham cái đẹp có muôn hình muôn vẻ». Cái đẹp nơi Thâm Thúy Hằng theo con mắt của tôi lại là cây đàng sau cái lưng. Ôi cái lưng của nàng — nó nổi lên như hai cái bình nguyên cỏ non phơ phất, ở giữa có một thung lũng thon thon chạy dài xuống một cái động đ ở. Một buổi nhìn cái đàng sau của TTH tôi có phải mê lại nguyên; «nếu một ngày hão, ta trở nên một tên đạm bạc thời cuộc, ta sẽ đổ rượu v ở trong cái thung lũng ấy cho nó chảy giữa hai cái bình nguyên cỏ non phơ phất kia rồi hăng lấy ma uống. Rượu này phải quí hơn sâm banh «Mô ét sâng đ..ng», phải nặng hơn la rượu đỏ bị thổ 100 ngày, phải say hơn mỹ tửu bồ đ o đựng trong chén ngọc».

● Có thể nói cái đẹp của Thâm thúy Hằng thuộc về nhân thức — nó ngồn ngộn, nó nhỉ của — nó sướng con mắt. Năm nay không biết tại sao mà nhân thức của tôi nó lại chậm lụt đi. Bà lại nhận thức, tức là cái tai của tôi lại tôi phát triển. Cái «quê» hơn cái đẹp có muốn hình muôn vẻ nơi tôi năm nay nó sang s mất rồi. Bước sang thập niên 70 tôi muốn thỏa mãn cái tai, muốn tìm một biểu trưng cho âm thanh, cho lời ca tiếng hát. Và tôi đã chọn Lệ Thu.

● Nói đến Lệ Thu thì bây giờ cả nước An Nam đều biết cả rồi. Lệ Thu đang cùng với Khánh Ly dẫn đầu trong số các ca sĩ được mến chuộng. Bằng, đĩa Lệ Thu, Khánh Ly cũng đang cần đầu trong các tiệm nhạc mọc lên như nấm ở Saigon. Bà Thu, Khánh Ly cũng đang là những tên «vedette d'affiche» trong những đại nhạc hội. Tôi đã phân vân giữa hai giọng hát này vì mỗi người đều có một bản sắc, một lối trình bày riêng. Tôi được nghe Khánh Ly hát từ lâu, từ một ca sĩ nổ như chưa đổi khỏi học lâu, từ một ca sĩ nổ như chưa đổi khỏi học đường, tôi hát chỉ một bản tại Quán Anh Vũ 10 năm về trước. Hôm ấy Khánh Ly hát bản «Con thuyền không bến». Giọng hát cũng như người hát có một vẻ gì chưa chín chưa tới — một giọng ca lãi tử không phải nhà nghề. Tôi gặp lại Khánh Ly 6, 7 năm sau trong sân trường văn khoa, trong cái mù mờ của nửa sáng nửa tối, trong cái không khí văn nghệ «học trò», trong cái bụi rất cổ hoang tiên thêm nhà đổ nát, trong cái hòn tủi thư ngây cay đắng của đ m đông xu g quanh, trong cái lúc của chiến thời đang đ d n chỗ b thân nhà. Khánh Ly c xõa, chân đa , nhưng hát hoa r xuất tục, xuống một, xu ng cổ nhân K Kiều. Ai nói, quả quyết hát, Nàng hát bằng c hân hồn, ng điệu, thái độ. Hát b t mình, h t h n k ... nhưng người ca sĩ đa đen nào đã trong những khúc Negro spirit ual. Do đó, không lấy làm lạ khi thấy Khánh Ly «bỏ» nhất trong những ca khúc của Trịnh công Sơn. Cũng không lấy làm lạ khi thấy Khánh Ly thình cảm trong những buổi hát ngoài trời, giữa đám đông trẻ mỗi nhiệt tình và sôi nổi. Đã đã 10 năm trở qua, tôi vẫn nhìn thấy nơi Khánh Ly một người đàn bà trẻ con. Nàng là phái ngôn viên trung thực cho một thế hệ người.

● Trái với Khánh Ly, Lệ Thu là người hát «một mình». Nàng đã mang một vẻ cô đơn từ khi nàng còn là một tiên nữ thật là xa lạ trong làng. Trong chi c t một của ca sĩ thời đại là cần phải «đông nhu, l m tình... với khán, thính giả, Lệ Thu mất m t lớn, nhưng lên trần cả hàng la Cigale m hát cho «mình» nghe. Cuộc đ đi hát của Lệ Thu cũng một mình lẻ lấy. Nàng không như một phong trào nào — không đặt biệt cho một loại nào. Lệ Thu hát phẳng phiu, bất cần, giọng hài khỏe, đôn nhầm âm thức âm của một tiếng đàn bằng gỗ qui. Tiếng hát Lệ Thu tự nó làm thành quyền rũ, không nhờ một ngoại cảnh nào.

● Tôi nghĩ là trong những năm 70 sắp tới, cái không khí cuồng nhiệt của đ m đông sẽ bớt đi. Người ta bắt đầu «tính ra» để sống cho mình với mình. Âm nhạc là một trong những người bạn tâm tình đáng tin cậy nhất. Người ta mở đĩa nghe một mình, vặn bằng nhạc nghe một mình. Nếu Khánh Ly là tiếng hát của những năm hậu bán của thập niên 60, tiếng hát Lệ Thu sẽ thấm sâu hơn, được hiểu biết nhiều hơn trong những năm 70 đang tới...

Ký Giả LÔ RÂNG

Cuộc phỏng vấn Ngoại Trưởng Rogers trên Đài Truyền Hình ngày 18-1-1970

MỸ TIẾP TỤC ỦNG HỘ VNCH CHO ĐẾN KHI NÀO C.S. KHÔNG CÒN ĐE DỌA NỀN TỰ DO DÂN CHỦ

HOA THỊNH ĐỐN.— Sau đây là một phần cuộc phỏng vấn Ngoại trưởng William P. Rogers trong chương trình «Giải đáp các vấn đề» của đài phát thanh và truyền hình ngày 18-1-1970:

ÔNG SCALI : Thưa Ngoại trưởng, chúng tôi rất hân hạnh được đón tiếp Ngoại trưởng trong chương trình «Giải đáp các vấn đề» hôm nay.

Đa phát thanh VC vừa truyền đi chỉ thị mới kêu gọi binh lính của họ, gia đình lên chống vào các trung tâm quan trọng đông đúc và về thức đợc tiếp tục âm sát giới lãnh đạo VNCH.

Ngoại trưởng có coi đó là một dấu hiệu cố thể chấm dứt tình trạng đổng đổ lăng đụ trên chiến trường trong mấy tháng qua hay không ?

NGOẠI TRƯỞNG : Dĩ nhiên chúng ta chưa biết được họ có ý định gì.

Chúng ta vẫn vững niềm tin rằng không có ý nghĩa như vậy. Trong bài diễn văn mới đây về VN Tổng Thống Nixon cho thấy nếu những biến cố như vậy xảy ra thì Tổng Thống sẽ có những hành động thích nghi để đối phó, vì Tổng Thống không muốn gây ngay hậu cho chiến sĩ của chúng ta tại VN trong chương trình VN hóa tiến hành.

ÔNG SCALI : Thưa Ngoại trưởng, Ngoại trưởng có tin rằng dù VC và quân BV muốn tấn công các lực lượng đồng minh, các lực lượng này vẫn có thể dấy lên hy vọng để chúng ta có thể thấy trước trở hồi bình ổn Hoa kỳ như đã thể nghiệm ?

NGOẠI TRƯỞNG : Chúng ta tin tưởng áp hành sách của Tổng thống Nixon sẽ được thực hiện. Tôi muốn nói đưa quân đội Hoa kỳ ra khỏi rất trở chiến đấu.

Lần đầu nhiên, như trong bài cự cuộc chiến tranh nào sẽ có thể có những trở ngại nhỏ trong khuynh đạo Việt Nam Cộng Hòa đảm trách công tác chiến đấu, nhưng chúng ta không tin là chính sách của Tổng thống Nixon đưa quân đội Hoa kỳ ra khỏi sẽ không tác chiến sẽ bị chương hại về hành động của Bắc Việt.

ÔNG CLARK : Ngoại trưởng đã nói nhiều lần rằng chính sách triệt hồi binh sĩ Hoa kỳ ra khỏi VN là một chính sách không thể đi ngược lại được. Làm cách nào ông có thể chấm điểm để khi chưa biết kết quả của chiến dịch không bổ mà VC mới tấn động ?

NGOẠI TRƯỞNG : Như tôi vừa nói nói đó nhiều là những chiến dịch khuyến bổ ấy có thể ảnh hưởng ít nhiều tới thời khắc biểu nhưng đựa vào kinh nghiệm chúng tôi nói là trong những bị cho các binh

"I Việt Nam Cộng Hòa và vào kinh nghiệm tác chiến của họ, chúng tôi cảm thấy chắc chắn là họ có thể vượt giữa các trở tác chiến. Cũng đoạn đầu của kế hoạch của TT Nixon là chuyển bớt dần các binh sĩ Mỹ ra khỏi vai trò tác chiến và lúc đó, chúng ta sẽ có những lực lượng tác chiến ở đây để bảo trợ các lực lượng chủ lực chính họ không có nhiệm vụ tác chiến.

ÔNG CLARK : Thời khắc biểu nếu chúng phải nói liều chặt chẽ với mức tăng nhập triển đường mòn Hồ Chí Minh ?

NGOẠI TRƯỞNG : Đúng vậy. Như T.T. Nixon đã cho biết, ba tiêu chuẩn sẽ định đoạt việc trút toàn thể binh đoàn chính sách của ông Mỹ là cuộc thương thuyết ở Ba lê mà cho đến nay chưa có kết quả. Hai là khả năng của VN Cộng hòa là sẽ vai trò tác chiến, và ba là mức tăng cường địch, vì vậy ba tiêu chuẩn này sẽ do Tổng Thống cứu xét, đoạn sẽ cho thì hành thời khắc biểu ấy, nhưng chính sách tự nó sẽ không có gì thay đổi.

ÔNG SCALI : Thưa Ngoại trưởng, trước đây đã nói rằng số xâm nhập của địch trong năm ngoái đã giảm xuống chừng 60 phần trăm so với năm trước đó.

NGOẠI TRƯỞNG : Phải

ÔNG SCALI : Vừa rồi lại có tin là sự xâm nhập đã gia tăng nữa.

Xin Ngoại trưởng cho biết thực ý là ấn số nhập ra sao.

NGOẠI TRƯỞNG : Nói về tỷ lệ đó thì cả kỉ vì no chỉ có tính cách tương đối. Sự thực thì mức xâm nhập trong năm 1969 như qui vị biết đã giảm đáng kể so với năm 1968 gần chừng 60%. Trong tháng Giêng hiện nay, số đó vẫn giữ ngang mức độ trong năm 69 và chúng có vẻ điều xảy ra trong hai hoặc ba tháng vừa qua tôi hy vọng là mức xâm nhập vẫn giữ nguyên mức đó. Lẽ rất chính, hiện cây mức độ cũng có thể luôn luôn thay đổi. Chúng ta phải nhìn nhận điều đó.

ÔNG SCALI : Tổng Thống Thiệu có nói trong cuộc họp báo vài ngày trước đây là không thể triệt hồi toàn thể quân đội Hoa kỳ — rồi có quân đội Hoa kỳ không thể triệt hồi vào cuối năm 1970 và quân đội Hoa kỳ sẽ phải lưu lại Việt Nam trong nhiều năm nữa.

Ngoại Trưởng có đồng ý kiến đó chăng ?

NGOẠI TRƯỞNG : Đó anh may ra tôi có thể giải thích được vì ông nhấn ý trong đoạn trong đó luận quốc có đề may ra tôi có thể giải thích được. Giai đoạn đầu trong chính sách của TT Nixon nhằm giảm QĐ Hoa kỳ ra khỏi cuộc chiến, giai đoạn đầu của chương trình đó là đưa quân đội HK ra khỏi nhiệm vụ chiến đấu để quân đội VNCH đảm nhận vai trò chiến đấu nghĩa là đưa họ rời những khu vực có tác chiến.

Khó công tác đó chậm dứt, cũng sẽ của lực lượng yếm trợ Hoa kỳ tại đó, và rất nhiều chúng ta sẽ phải có 1 số quân đội chiến đấu cùng với lực lượng yếm trợ để bảo vệ lực lượng cải tổ trong khi xảy ra cuộc tác chiến. Nhưng chúng tôi hy vọng rằng giai đoạn đầu của chương trình sẽ đưa quân đội Hoa kỳ ra khỏi nhiệm vụ chiến đấu, và giai đoạn thứ hai sẽ đưa số quân đội của lại rakhỏi chiến đấu trong một thời gian.

ÔNG SCALI : Thưa Ngoại trưởng Ngại trưởng có nghĩ đến.

NGOẠI TRƯỞNG : Điều tôi muốn nói là, có một sự khác biệt giữa vai trò chiến đấu «thinh sĩ chiến đấu.

ÔNG SCALI : Tôi biết, nhưng Ngoại Trưởng có nghĩ đến việc quân đội HK không của tôi đã đảm trách vai trò chiến đấu tại VNCH sau cuối năm 70 chăng ?

NGOẠI TRƯỞNG : Tôi không muốn tiên đoán khi nào điều này sẽ xảy ra. Đó là vấn đề Tổng thống sẽ phải quyết định và Tổng thống sẽ loan báo các cuộc triệt hồi quân đội và những lời loan báo này đã chiến sẽ được tính toán để chấm dứt vai trò chiến đấu của ở đó và tại Việt VNCH trong diễn mạy sẽ thựthuộc vào các biến cố.

Ô. CLARK : Thưa Ngoại trưởng nếu chúng ta thành công trong việc để tới chấm dứt vai trò tác chiến tại VN, hiện chúng ta có của nhiệm vụ bảo vệ VNCH chống lại đe dọa từ bên ngoài được tác điều hay không ?

NGOẠI TRƯỞNG : Tôi không chắc có hiểu, có của hỏi của ông. Chúng ta vẫn tục bảo thuận VNCH khi chưa có thể chấm dứt thì chấm dứt vai trò chiến đấu ở đó. Sự thực thì mức xâm nhập trong năm 1969 như qui vị biết đã giảm đáng kể so với năm 1968 gần chừng 60%. Trong tháng Giêng hiện nay, số đó vẫn giữ ngang mức độ trong năm 69 và chúng có vẻ điều xảy ra trong hai hoặc ba tháng vừa qua tôi hy vọng là mức xâm nhập vẫn giữ nguyên mức đó. Lẽ rất chính, hiện cây mức độ cũng có thể luôn luôn thay đổi. Chúng ta phải nhìn nhận điều đó.

ÔNG SCALI : Tổng Thống Thiệu có nói trong cuộc họp báo vài ngày trước đây là không thể triệt hồi toàn thể quân đội Hoa kỳ — rồi có quân đội Hoa kỳ không thể triệt hồi vào cuối năm 1970 và quân đội Hoa kỳ sẽ phải lưu lại Việt Nam trong nhiều năm nữa.

Ngoại Trưởng có đồng ý kiến đó chăng ?

NGOẠI TRƯỞNG : Đó anh may ra tôi có thể giải thích được vì ông nhấn ý trong đoạn trong đó luận quốc có đề may ra tôi có thể giải thích được. Giai đoạn đầu trong chính sách của TT Nixon nhằm giảm QĐ Hoa kỳ ra khỏi cuộc chiến, giai đoạn đầu của chương trình đó là đưa quân đội HK ra khỏi nhiệm vụ chiến đấu để quân đội VNCH đảm nhận vai trò chiến đấu nghĩa là đưa họ rời những khu vực có tác chiến.

Khó công tác đó chậm dứt, cũng sẽ của lực lượng yếm trợ Hoa kỳ tại đó, và rất nhiều chúng ta sẽ phải

có 1 số quân đội chiến đấu cùng với lực lượng yếm trợ để bảo vệ lực lượng cải tổ trong khi xảy ra cuộc tác chiến. Nhưng chúng tôi hy vọng rằng giai đoạn đầu của chương trình sẽ đưa quân đội Hoa kỳ ra khỏi nhiệm vụ chiến đấu, và giai đoạn thứ hai sẽ đưa số quân đội của lại rakhỏi chiến đấu trong một thời gian.

ÔNG SCALI : Thưa Ngoại trưởng Ngại trưởng có nghĩ đến.

NGOẠI TRƯỞNG : Điều tôi muốn nói là, có một sự khác biệt giữa vai trò chiến đấu «thinh sĩ chiến đấu.

ÔNG SCALI : Thưa Ngoại trưởng, thì thì khái lại chính sách Á Châu của chúng ta ở đây vai trò đó, rất kinh nghiệm Việt Nam, các quốc gia Á Châu phải có nhân lực để chiến đấu chống khuynh đảo, cả người lẫn trong, và chúng ta sẽ giúp trang bị và cố vấn.

Thưa Ngoại trưởng, điều gì sẽ xảy ra nếu người Á Châu không hành động trong việc chặn đứng được hết cuộc khuynh đảo vào mặc dầu đã cố gắng tối mình và mặc dầu họ có quyền rồi ? Phải chăng đó là chống lại ý ý-kiến của chính mình thứ quyền đi h ma cả Tổng Thống Kennedy và Tổng thống Johnson đã áp phải ?

NGOẠI TRƯỞNG : Giả thử như điều đó xảy ra trong một vài trường hợp mặc dầu chúng ... tôi rất nghĩ rằng chúng ta không thể kiểm soát được mọi tình hình trên thế giới và nếu những sước ky không thể ngăn chặn được sự khuynh đảo, thì chúng ta cũng không thể làm được.

Chúng ta tất không thể làm công việc đó với việc sử dụng quân đội Hoa kỳ, và theo tôi nghĩ, chúng ta cũng cho họ biết đó là trách nhiệm của họ thì chúng ta sẽ cung ứng được việc họ yêu cầu chúng ta giúp đỡ.

Ô.SCALI : Thưa Ngoại Trưởng, trong khi trình bày về tân chủ thuyết Nixon về Á Châu, chúng ta đã nhấn lần nói đến chủ thuyết này không có nghĩa là chúng ta sẽ từ bỏ những cam kết hiện hữu của chúng ta là chúng ta phải bảo vệ những đồng minh chính yếu, nhưng điều lâm tôi thắc mắc là liệu những điều bảo đảm có thể tin được không vì cũng lúc đó thì chúng ta lại đồng khởi vự triệt hồi quân Hoa kỳ tại khu vực này.

NGOẠI TRƯỞNG : Tôi nghĩ đó là một câu hỏi rất hay và theo ý tôi đó cũng là thắc mắc trong đầu đa phần đông người Á.C. Tuy nhiên tôi tin rằng với những cuộc cùng đu của TT Nixon, Phó TT Agnew và của tôi, chúng tôi đã có thể giải tỏa được những thắc mắc trong đầu họ. Chúng ta có thể giữ vững cam kết quân đội trong hiệp ước mà vẫn có thể giúp thiểu sự hiệu điện của chúng ta tại Á châu, vì chúng ta đang giảm thiểu sự hiện diện của chúng ta tại Á Châu và tôi nghĩ chúng đã đã quá quyết với họ rằng chúng ta quyết định như thế. Chúng ta sẽ tôn trọng những cam kết đã ký với các của chúng ta.

ÔNG CLARK : Thưa Ngoại trưởng, I trong thắc mắc nhất thuyết Á Châu là điều có liên quan tới những cam kết quân sự hiện nay của chúng ta tại Á Châu Chẳng hạn như liên Ngoại trưởng có cho rằng chủ thuyết Á Châu cũng đã đưa đến việc triệt hồi 50.000 quân đội Hoaky tại Nam Hàn?

NGOẠI TRƯỞNG : Chúng ta không có chương trình nào hiện nay nhằm giảm thiểu lần quân đội chúng ta tại Nam Hàn, nhưng chắc chắn quân đội chúng ta sẽ giảm thiểu lần lần quá mức thời gian trong nhiều năm. Đó sẽ là một quyết định mà Tổng Thống phải thực hiện trong tương lai. Nhưng tôi nhắc

ÔNG SCALI : Thưa Ngoại trưởng, thì thì khái lại chính sách Á Châu của chúng ta ở đây vai trò đó, rất kinh nghiệm Việt Nam, các quốc gia Á Châu phải có nhân lực để chiến đấu chống khuynh đảo, cả người lẫn trong, và chúng ta sẽ giúp trang bị và cố vấn.

Thưa Ngoại trưởng, điều gì sẽ xảy ra nếu người Á Châu không hành động trong việc chặn đứng được hết cuộc khuynh đảo vào mặc dầu đã cố gắng tối mình và mặc dầu họ có quyền rồi ? Phải chăng đó là chống lại ý ý-kiến của chính mình thứ quyền đi h ma cả Tổng Thống Kennedy và Tổng thống Johnson đã áp phải ?

NGOẠI TRƯỞNG : Giả thử như điều đó xảy ra trong một vài trường hợp mặc dầu chúng ... tôi rất nghĩ rằng chúng ta không thể kiểm soát được mọi tình hình trên thế giới và nếu những sước ky không thể ngăn chặn được sự khuynh đảo, thì chúng ta cũng không thể làm được.

Chúng ta tất không thể làm công việc đó với việc sử dụng quân đội Hoa kỳ, và theo tôi nghĩ, chúng ta cũng cho họ biết đó là trách nhiệm của họ thì chúng ta sẽ cung ứng được việc họ yêu cầu chúng ta giúp đỡ.

Ô.SCALI : Thưa Ngoại Trưởng, trong khi trình bày về tân chủ thuyết Nixon về Á Châu, chúng ta đã nhấn lần nói đến chủ thuyết này không có nghĩa là chúng ta sẽ từ bỏ những cam kết hiện hữu của chúng ta là chúng ta phải bảo vệ những đồng minh chính yếu, nhưng điều lâm tôi thắc mắc là liệu những điều bảo đảm có thể tin được không vì cùng lúc đó thì chúng ta lại đồng khởi vự triệt hồi quân Hoa kỳ tại khu vực này.

NGOẠI TRƯỞNG : Tôi nghĩ đó là một câu hỏi rất hay và theo ý tôi đó cũng là thắc mắc trong đầu đa phần đông người Á.C. Tuy nhiên tôi tin rằng với những cuộc cùng đu của TT Nixon, Phó TT Agnew và của tôi, chúng tôi đã có thể giải tỏa được những thắc mắc trong đầu họ. Chúng ta có thể giữ vững cam kết quân đội trong hiệp ước mà vẫn có thể giúp thiểu sự hiệu điện của chúng ta tại Á châu, vì chúng ta đang giảm thiểu sự hiện diện của chúng ta tại Á Châu và tôi nghĩ chúng đã đã quá quyết với họ rằng chúng ta quyết định như thế. Chúng ta sẽ tôn trọng những cam kết đã ký với các của chúng ta.

ÔNG CLARK : Phải chăng điều đó có nghĩa là ngoại trưởng sẽ không ra điều trái công khai.

NGOẠI TRƯỞNG : Không phải

ÔNG CLARK : Nếu họ yêu cầu ông, ông sẽ ra điều trái ?

NGOẠI TRƯỞNG : Không tôi đã nói rằng họ bao đã biết tôi không có ra điều trái. Chúng tôi không muốn tại điều tình trạng đó, nhưng tôi nghĩ Quốc Hội là gồm những cả nhân hiểu biết trách nhiệm và đã nghĩ các vị đó sẽ tự hỏi nhau rằng những cuộc điều trái có được đích gì trong lịch sử Hoa kỳ? Chưa bao giờ có cuộc chiến tranh nào đã bị tiết lộ như cuộc chiến tranh này, vì vậy tôi chỉ nghĩ là liệu sẽ có bức tích hay không.

ÔNG CLARK : Thưa Ngoại trưởng, khi thi hành lại chính sách Á Châu của chúng ta ở đây vai trò đó, rất kinh nghiệm Việt Nam, các quốc gia Á Châu phải có nhân lực để chiến đấu chống khuynh đảo, cả người lẫn trong, và chúng ta sẽ giúp trang bị và cố vấn.

Thưa Ngoại trưởng, điều gì sẽ xảy ra nếu người Á Châu không hành động trong việc chặn đứng được hết cuộc khuynh đảo vào mặc dầu đã cố gắng tối mình và mặc dầu họ có quyền rồi ? Phải chăng đó là chống lại ý ý-kiến của chính mình thứ quyền đi h ma cả Tổng Thống Kennedy và Tổng thống Johnson đã áp phải ?

NGOẠI TRƯỞNG : Giả thử như điều đó xảy ra trong một vài trường hợp mặc dầu chúng ... tôi rất nghĩ rằng chúng ta không thể kiểm soát được mọi tình hình trên thế giới và nếu những sước ky không thể ngăn chặn được sự khuynh đảo, thì chúng ta cũng không thể làm được.

Chúng ta tất không thể làm công việc đó với việc sử dụng quân đội Hoa kỳ, và theo tôi nghĩ, chúng ta cũng cho họ biết đó là trách nhiệm của họ thì chúng ta sẽ cung ứng được việc họ yêu cầu chúng ta giúp đỡ.

Ô.SCALI : Thưa Ngoại Trưởng, trong khi trình bày về tân chủ thuyết Nixon về Á Châu, chúng ta đã nhấn lần nói đến chủ thuyết này không có nghĩa là chúng ta sẽ từ bỏ những cam kết hiện hữu của chúng ta là chúng ta phải bảo vệ những đồng minh chính yếu, nhưng điều lâm tôi thắc mắc là liệu những điều bảo đảm có thể tin được không vì cùng lúc đó thì chúng ta lại đồng khởi vự triệt hồi quân Hoa kỳ tại khu vực này.

NGOẠI TRƯỞNG : Tôi nghĩ đó là một câu hỏi rất hay và theo ý tôi đó cũng là thắc mắc trong đầu đa phần đông người Á.C. Tuy nhiên tôi tin rằng với những cuộc cùng đu của TT Nixon, Phó TT Agnew và của tôi, chúng tôi đã có thể giải tỏa được những thắc mắc trong đầu họ. Chúng ta có thể giữ vững cam kết quân đội trong hiệp ước mà vẫn có thể giúp thiểu sự hiệu điện của chúng ta tại Á châu, vì chúng ta đang giảm thiểu sự hiện diện của chúng ta tại Á Châu và tôi nghĩ chúng đã đã quá quyết với họ rằng chúng ta quyết định như thế. Chúng ta sẽ tôn trọng những cam kết đã ký với các của chúng ta.

ÔNG CLARK : Thưa Ngoại trưởng, I trong thắc mắc nhất thuyết Á Châu là điều có liên quan tới những cam kết quân sự hiện nay của chúng ta tại Á Châu Chẳng hạn như liên Ngoại trưởng có cho rằng chủ thuyết Á Châu cũng đã đưa đến việc triệt hồi 50.000 quân đội Hoaky tại Nam Hàn?

NGOẠI TRƯỞNG : Chúng ta không có chương trình nào hiện nay nhằm giảm thiểu lần quân đội chúng ta tại Nam Hàn, nhưng chắc chắn quân đội chúng ta sẽ giảm thiểu lần lần quá mức thời gian trong nhiều năm. Đó sẽ là một quyết định mà Tổng Thống phải thực hiện trong tương lai. Nhưng tôi nhắc

TRANH CHUA MỖI NGÀY

của LÊ ĐÌNH

CHIẾN TRANH ƠI ! MI TỪ ĐÂU ĐẾN ?

Bút ký chiến tranh của KIM NHẬT

(Xem tiếp trang 7)

Kết quả XỔ SỐ KIẾN THIẾT

XỔ NGÀY 20-1-1969

loại 1B1-B2 B3-B4-B5-B6

Số độc đắc trúng 5 triệu đồng

352.837

Trúng 500.000 đồng
712.173
077.530
328.204
953.929
813.766

Trúng 150.000 đồng
213.609
645.597
021.655
196.459
659.315

Trúng 30.000 đồng
77918 33907 73940
71911 99214 81542

Trúng 15.000 đồng
4.551 4.981

Trúng 3.000đ 192
Trúng 1.500đ 338
Trúng 300đ 12

Những số có 5 con số giống là độc đắc đều trúng là số đi 6.000đ

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (Chủ quản Huỳnh Chiếu Đẳng)

NHẬT BẢO
tiền tuyến
TIẾNG NÓI CỦA QUÂN DÂN MIỀN NAM TỰ DO
Năm thứ 6 ★ số 1.437 ● Thứ Sáu 93-1-70

Danh s'ch các vị Mạnh thường quân giúp quỹ Cây Mùa Xuân Chiến Sĩ

● 3-em Trần hoài Bắc và Trần hoài Ân, Trần phố Châu nhận quả sáng và bán sách cũ tặng «Cây Mùa Xuân Chiến Sĩ» 500 đồng.

Ô. Giám đốc Saigon Garage 30.000đ
Cô Lưu uyên Huê Vlah An City
17-19 Trần hưng Đạo Saigon 2000đ
Ô Nguyễn văn Du viên trưởng Ecole 23 Ngô thời Nhiệm 10000đ, đến ngày năm Bính hóa GĐ 5000đ.
Thiếu tướng Thâm mưu trưởng Liên quân 3000đ. b. Tăng Gia-đức VN Thương tín 1.000.000đ, 6 Giám đốc nhà Phát hành Đặc Lập, Phan v Phác 210 Trần b Đạo Sg 10000đ 6. Giám đốc nhà phát hành Đông Tân 270 Đề Thám Sg 10000đ
Ô. Bà Thiếu tướng Phạm văn Đăng Tổng trưởng bộ Cựu Chiến Binh : 30.000đ Thượng tướng Tạ Văn Tài Nam Phi Shopping 43 Tôn thất Đạm Saigon 4.600đ. Hãng Téxaméyd 440 Hồng thập Tự Sg 50.000đ Trung tướng Tổng trưởng Quốc phòng 50.000đ. Tôa Đô sư Thầy 126 Gia Long Saigon 1.000đ, Quang Trung khai quan thuế 68 Gia Long Saigon 10.000đ, Hãng Mactiel Handmann 93 Hàm Nghi Saigon 50.000đ, Phục Hưng Công ty 50 Bến Chương Dương Sg 10.000đ, Võ Hoành Công Ty : 99 Lê thánh Đơn 10.000đ, 6 Vô thiện Hoàng : Tôn thất Đạm : 5.000đ. Directeur société d'assurance d'accidents 6 Đề Thám Sg 5.000đ. Đặc sứ Lưu văn Tài 49 Pris cour Saigon 20.000. ông Gaston Du Luc City 10.000. Phó Minh Cơ 156 Trần hưng Đạo Saigon : 5.000.
Ô Đoàn văn Cung Ký sư VN Công phẩm Sg 75 Nguyễn Thiện Thuật 6 Ng hữu Thanh 148 145 Trần quang Khải Sg 10.000đ. ô Đặc sứ Hoa Kỳ : 10.000đ. Bà Ng. thị Thịnh 1.000đ. Hãng phát hành Sg 5 N5 000đ 6 Giám đốc International Trade and Industry Co : 2.000đ. ô Hồ Chí phát hành số động hoa : 10.000đ. ô Hồ Đức Rđ Luân 45 Ng Huệ 5.000đ. Ô. Lê Đức Vân đại diện hoàng mai 101 Ng hoàng Tôn Sg 2.000đ.
Bà Trần a Trung 2500. Bà nh Trần hoài Bắc Trần hoài Ân, Trần phố Châu (ấn phẩm quả sáng và bán sách cũ đánh tiền giúp Cây Mùa Xuân Chiến sĩ) 500, Ô. Hà ph văn Tăng Ký-đoàn Đ.T. Du Sg 500.
Ô. Nguyễn văn A 6 Giám đốc Crystal Palace 2000, Mọi chân viên Crystal Palace 2000, Trung tâm phát hành hàng nhựa Thắng Long 1000, Giám hàng Ánh Sáng 2000. Hiệu Mười 1.000, Ô. Phan ngọc Tư 1000, Ô Phạm Q.4 1000. Hiệu Mỹ Lệ 1000 hiệu Nhật thầy 2000 Mỹ phẩm Phong Lan 1000, Giám hàng Tốc máy 20.000. Ô Thu ba 2000. Quan Minerset 1.000đ, Hiệu Mai Quế 5000đ. Mộ-ng-an hàn phương (VN) công ty Nghĩa Hưng 500đ ! Hiệu Cần Tôi : 200đ Hiệu Tân Mỹ Phương : 500đ, Ô. Phạm kim Ngọc Tổng-trưởng Kinh tế 50.000đ. Ô. Huỳnh ngọc Mỹ, hãng Mytoan 46 Bến Chương Dương : 50.000đ, Ô Trương văn Chung hãng Thái Hòa 242 Công Quỳnh Saigon : 50.000đ Trung Hạ đường viên 5 Ng hữu Nhơn Saigon 200.000. Công ty Trương văn Bền 6 Saigon 49 Km B.o Chaloin 200.000. Liên Phương ký ngày 21-1-70 Lê thanh Tôn Saigon 200.000 Công ty Vietnam 12 Công lý Saigon 200.000. Công ty Vietnamco, 12 Công Lý Saigon

XEM TIẾP TRANG 6

Trường Thiên Võ Hiệp Tiểu Thuyết Mới Nhất CỦA KIM-DUNG

TIÊN PHONG
TỪ KHÁNH VÂN
(TIẾP THEO)
CHƯƠNG THỨ HAI
★
NGAO BÁI PHẠM BA MƯƠI TRỌNG TỘI

Vỹ tiết, Bảo đưa mắt lên nhìn Hải lão rồng trong lòng vừa ngẫm kinh hãi, vừa hoài nghi, ngẩn ngơ :
«Lão này thực sự mù mắt đã nửa năm mà việc gì cũng đều dự liệu được trước cả như vậy»
Hải lão cũng hiểu rất riêng bảo :
— Cô phải Hoàng thượng đã dặn ngươi vào bái kiến Hoàng thái hậu rồi đây không ?
Vỹ tiết Bảo đáp :
— Đúng thế.
N. Ju ngẫu nghĩ thầm
«Đến cả chuyện này mà lão cũng biết nữa».
Hải lão cũng lại hỏi :
— Hoàng thái hậu thường cho người những gì ?
Vỹ tiết Bảo đáp :
— Không có thường gì cả. Chỉ phong cho tôi hàng Lục-phẩm, và được ăn mặc thì lành toàn gấm.
Hải lão cười nhạt nói :
— Tôi lão ! Như vậy, mà chỉ kêu ta có một cấp. Ta từ một tiểu chân giám đốc, thăng lên cấp thế lãnh phải mất tới mười ba năm trời.
Vỹ tiết Bảo ngẫu nhiên :
«Ngài mà ta ví sao vô lý lão. Lão đã đạy cho ta rất nhiều võ công, mà ta lại làm cho lão bị mu đi mất. Thật ta đối với lão quả có điều không nên thỏa ý phải. Ta muốn lấy trộm bọc được bí kíp thu đi đem về cho lão, nhưng rốt cuộc lão trong phòng Hoàng thái hậu. Chính mụ ta biết đang bọc bí sách đó cho nên việc đuổi theo cản đó cũn vào không thể thực hành được. Vậy ta cũng nên nói rõ cho lão biết, để lão có chết cũng được vừa lòng nhắm mắt»
Nghĩ đoạn nó liền nói :
— Công công, vừa rồi ở phòng Hoàng thái hậu, tôi thấy một việc rất kỳ lạ.
Hải lão công vội hỏi :
— Việc gì mà kỳ lạ ?
Vỹ Tiểu Bảo đáp :
— Đó là cô gái trong thầy bộ (Tử Thập nhị chương kinh).
Hải lão cũng vội hỏi :
— Thế thế ?
Dọc lão, lão liền đưng bật dậy, chộp lấy hai tay Vỹ Tiểu Bảo. Tiểu Bảo lịch sự vang bên trái, nhưng chân bình vẫn đi động, thì hai tay đã bị Hải lão công nắm chặt. Vỹ Tiểu Bảo hơi kinh hãi, vội nói :
— Tôi không nói dối công công đâu. Tôi thấy bộ sách ấy ở trên bàn Hoàng thái hậu. Bà sách mau vàng, trên có đề sâm chữ «Tử thập nhị hương kinh» Công công muốn tôi phòng Hoàng thái hậu để lấy trộm sách thì khó khăn vô cùng chứ không thể ở trong Ngự phòng đâu. Thôi, tôi đưa sách lên Hoàng thái hậu xem xong, tôi sẽ nói với Hoàng thượng, bắt bộ sách đó...
Hải lão cũng lớn tiếng :
— Không được ! Dù có khó khăn thế nào cũng cần người không được nói ra.
Lão trầm ngâm một hồi lâu mới lên bảo nói :
— Thôi, lẽ
Rồi lão tức tốc buông tay Vỹ Tiểu Bảo ra, nghênh phịch xuống ghế. Đột chốc, lão lại bỗng lên xù xụ mặt hỏi thật dữ dội. Vỹ Tiểu Bảo thấy lão bỗng thái quá rất gan bài gắt cơn thay bao thường bao, nghĩ thầm :
« Lão... bệnh của lão thật quái lạ ! Mỗi ngày một nặng thêm !»
Nó vốn định gọi lão là vừa đưa thêm, nhưng lúc ấy lại cam thấy bài nhẫn. Tôi hơm đó, Hải lão công bỗng cơn xù xụ không ngừng nhưng Vỹ Tiểu Bảo vẫn cứ thấy bạn hiểu.
Hôm sau, Vỹ tiết Bảo lại phòng cho đợi. Chỉ thấy bạn thị vệ cách gọi người của phòng đã được thay thế bằng những người mới. Vua Khang hy vừa tới thy phòng Hoàng thái hậu vương Kiệt thu công Sách Ngạch Đô hiện đang ở trong phòng cùng đợi thần đã nhóm họp ra xét Ngao bái phạm vừa 30 trọng tội.
Vua Khang hy rất lấy ngạc nhiên hỏi :
— 30 trọng tội ư ? Làm sao nhiều thế ?
Khang Thái vương đáp :
— Thì mua đi. dùng ấm ở tới đến đây !
— Tạ sao vậy ?
— Hắn sao nữa, người ta mới nói cứu hàng !
Nói xong, đây, cô hàng không cần tiền bỏ thêm hoặc mua ít thôi mà mà. Có năng hiểu bực xét to bao quợt lừa đối tiền mua mua và như người cố thấm có đọc mặt bao nhiêu cảm vào đến đó mặt. Dù là mặt thẳng ít cũng đành chấn thua cả chánh chú đến đó tích cho cô hàng.
Thay thì trách «Ngày chả sáu mặt» nói lên cả đi chuyện qua gian hàng khác. Và rồi cứ tiếp quanh Vậy thế, đó là, bà vua đang 28 lần mua mua bốn ! vì đi Lưu Bình sống gần 50 chuyện.
Lòng buồn xen vui. Ch ngại Bà khuôn mặt tực cô của à ông xa bà nhà phải xử tung nên ta mua... như đó của Tôi thể đã xa tự nhiên đến gần cô hàng. Vậy thì cách cay đắng U gia mà mình có tiếc thì sức mấy bị đó !
(CÒN NỮA)

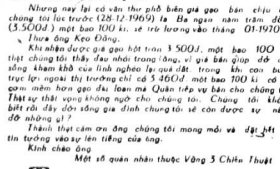
Các nhà hảo tâm giúp cây mùa xuân
của Nghiệp đoàn ký giả VN

1) Ô Chế Nhiệm Nhựa Bưu Cấp Tiền 5.000đ. 2) Ông Chủ Nhiệm Nhật báo Đuốc Nhà Nam 5.000đ.
3) Ông Chủ Nhiệm Nhật báo Tiền Tuyến 10.000đ. 4) Bà Hoàng Hà 3.000đ.
5) Nghị sĩ Phạm văn Sách 100000đ
6) Nghị sĩ Trần ngọc Nhơn 100000đ
7) Toàn thể nhân viên rạp Đại Kinh
8) Ông Hội trưởng Phòng thương Mại 10.000đ
9) Ông Trần đức Uyên Tổng thư ký Phòng thương mại 20.000đ
10) Ông Thủ bổn Phòng thương mại 5000đ
11) Ông Trần văng Kinh 5000đ
12) Trần bảo Cao Ông 1000đ.

CÁC TRƯỜNG TIẾP TỤC TẶNG CMX THƯƠNG BINH BÌNH TIẾT CANH TUẤT

Đỉnh tiến Hoàng, Gia Long, Talent Hưng Long, Minh Tân, Minh Việt, Thanh Thế, Chu văn An, Việt Tú, Phước thực Mậu Đức, Chi Lăng, Trương Tuấn, Trung Vương, Thanh Giản, Huỳnh Tri, Khai Trí, Đông Tiến, Hoàng, Chánh Hưng, Bà Đình,
Phạm thế Hiển, Ruh Ông Trần hưng Đạo, Nguyễn trường Tộ, Ngô Tân, Ngô tùng Châu, Bà Triệu, Viễn Đông.
Lê Gia, Phó Đình, Lê quý Đôn, Huỳnh ngọc Nga, Chi Lăng, Trung minh Giảng, Bùi Phát, Thanh Mai, Tự Nhiên, Nguyễn công Trứ, Hồng Bình, Hưng Vương, Cầu Tiên, Phú Thọ, Huyền thương Nhỉ, Bà Đế, Tri Đăng, Đan Chiêu, Phan Anh, Nguyễn Khuyến, Chi Hoa Nữ, Chi Hoa Nam, Bảo Cô, Thượng Hiền, Phan Sào Nam.
Tổn đây, số tiền lên tới 1.262.408.1.00.

LẠI... CHUYỆN LÍNH MUA GẠO !



KẸO ĐỒNG tới vào hậu được là thư sau đây của đặc ý quân nhân gửi đến thăm vạn vẻ việc lính và quân dân xây gả đất, xin đăng nguyên văn để mong đến tới sau vết :

Biên Hòa ngày 8 tháng 1 năm 1970
Kính gửi : Ông Kẹo Đồng
Nhật Báo Tiền Tuyến

Thưa ông Kẹo Đồng,
Chúng tôi một số quân nhân phục vụ tại vùng 5 Chiến Thuật xin ông Kẹo Đồng vui lòng kể chúng tôi, cũng như đã có anh em khác phục vụ ở 4 vùng Chiến Thuật.

Nguyên chúng tôi là những quân nhân có gia đình vợ con chúng tôi rất vui mừng được mua gạo của Quân Tiếp Vụ lợi hết trên, mua chịu đến cuối tháng mới trả lương. Chúng tôi lấy làm vinh hiển vì sự giúp đỡ kỳ. Mặc dù chưa biết phát trở bao nhiêu, hy vọng sẽ rất, vì đây là sự mang đỡ cho giới quân nhân với đồng lương quá kém, lại đang sống trong cảnh thiếu trước hụt sau, hàn là sự đều cùng biết.
Nhưng nay lại có vấn thư phổ biến giá gạo bán chịu cho chúng tôi lúc trước (28.12.1969) là Ba ngàn năm trăm đồng (3.500đ.) một bao 100 ki, sẽ trừ lương vào tháng 01-1970.
Thưa ông Kẹo Đồng,
Khi nhận được giá gạo trên 3.500đ. một bao 100 ki, thật chúng tôi thấy đau nhói trong lòng, vì giá bán giúp đỡ đời sống khám khổ của lính không hề quá đắt trong khi con buôn trục lợi ngoài thị trường chỉ cả 3.600đ. một bao 100 ki có khi gạo mềm hơn gạo đại loại mà Quân tiếp vụ bán cho chúng tôi. Thật sự thất vọng không ngờ cho chúng tôi. Chúng tôi không biết rõ đây đời sống gia đình chúng tôi sẽ còn được sự nâng đỡ những gì ?
Thành thật cảm ơn ông chúng tôi mong mỏi và đặt hết sự tin tưởng vào sự lên tiếng của ông.
Kính chào ông.
Một số quân nhân thuộc Vùng 3 Chiến Thuật

THEO một bức thư ngắn gửi cho cụ Bunker đăng trên tờ Saigon Post ngày 16-1-70 Kẹo Đồng tới thăm số 1 vụ hay hay.
Một vị Thiếu Tá VN, một quân phục đeo lon đang hoàng đi qua phía Đông Lộc bị một chú M P Mỹ say lấy lấy kê... xông vào mang tai của mình.
Đăng ký ra thì vị phán ông của một người lính VN có truyền thống, ông Thiếu Tá kia phải thiện cho chú lính Mêo mất dạy này một phát Whisky, cho nhìn thấy binh ở VN ở chung Bewchard
(Xem tiếp trang 6)

Phóng sự của NGƯỜI HỌ TRẦN

Hàng Xuân, Chợ Tết

★ Mỗi độ Xuân về em tôi lại thấy
Buồn như tên lính trấn biên cương»
Hai câu thơ này, tôi không cho của ai và tôi đọc được từ mùa Xuân năm 1 Đầu ở tiền đồn biên giới Tây-Ninh, Hàng Xuân, Chợ Tết trên chặng đường... trên, tôi nhớ lại và cảm thấy thêm thêm cho thân phận người lính chiến.
Xuân về Tết đến vui vẻ nhộn nhịp như thế nầy... mà người lính chiến vẫn thu thiêu ở một tiền đồn nào đó... với cây súng trên Tôi hiểu tiếng thở buồn và tự tối : «Mình ở Hậu Phương phải làm gì để Tạ Tình Ta Ơn những chàng trai đang cầm súng...»

Tẩy chay hàng tết. Tốt cả hãy cho lính tiền đồn

Rồi khu «chợ» vang-nả, tôi đi người lên Kim biên... để được dịp hiểu sâu mặt hàng PX sinh hoạt ra sao ?
Khi tới nơi tôi vô cùng mừng vì hàng bộ PX vào thế. Nhưng nói là bán ngày (11 cũng phải khi mua tiền nhiều nhận : Lực lượng hàng lậu vẫn phây phây như ngày lẻ
Giàu hàng đầu tiên tôi đang hoạt là 1 gian hàng bách hóa, phía a vẫn cho đây đó bết mọi thứ Tôi mua mà I chưa ra gì. Nhưng, lại thấy nhưng đang tập đầu mối, tôi bật miệng hỏi :
— Nhiều đây cô ?
— Cái gì
— Chai rượu nếp
— Cả mua thật không.
— Thì mua đi. dùng ấm ở tới đến đây !
— Tạ sao vậy ?
— Hắn sao nữa, người ta mới nói cứu hàng !
Nói xong, đây, cô hàng không cần tiền bỏ thêm hoặc mua ít thôi mà mà. Có năng hiểu bực xét to bao quợt lừa đối tiền mua mua và như người cố thấm có đọc mặt bao nhiêu cảm vào đến đó mặt. Dù là mặt thẳng ít cũng đành chấn thua cả chánh chú đến đó tích cho cô hàng.
Thay thì trách «Ngày chả sáu mặt» nói lên cả đi chuyện qua gian hàng khác. Và rồi cứ tiếp quanh Vậy thế, đó là, bà vua đang 28 lần mua mua bốn ! vì đi Lưu Bình sống gần 50 chuyện.
Lòng buồn xen vui. Ch ngại Bà khuôn mặt tực cô của à ông xa bà nhà phải xử tung nên ta mua... như đó của Tôi thể đã xa tự nhiên đến gần cô hàng. Vậy thì cách cay đắng U gia mà mình có tiếc thì sức mấy bị đó !
(CÒN NỮA)

Mua chó.
— Bơi ngon.
— Bơi không.
— Ngán chín đồ.
— Bơi nữa không
— Không mua rồi đến ạ !
Câu mà lo khó gọn chánh chua, khiến tôi cứ đứng ngay như trượng dài. Thú thật, tôi cũng nhớn mua rượu, thêm uống rượu như ai cả những người «yêu» rượu cố đốt vậy. Nhưng lại thấy mua bao (kể cả mua thịt người) thì phải mặc cả cho ? thuận thì mua vừa thì bao đó là «lợi» thương mại ?
Đang lúc ngẩn ngơ chăng nhà quý ra thì có hàng lại cô ý kiến
— mua không
— mua

Hàng lậu

Bỗng thấy cô hàng bảo : «Ông Chú Nhiệm Nhật báo Đuốc Nhà Nam 5.000đ.
3) Ông Chủ Nhiệm Nhật báo Tiền Tuyến 10.000đ. 4) Bà Hoàng Hà 3.000đ.
5) Nghị sĩ Phạm văn Sách 100000đ
6) Nghị sĩ Trần ngọc Nhơn 100000đ
7) Toàn thể nhân viên rạp Đại Kinh
8) Ông Hội trưởng Phòng thương Mại 10.000đ
9) Ông Trần đức Uyên Tổng thư ký Phòng thương mại 20.000đ
10) Ông Thủ bổn Phòng thương mại 5000đ
11) Ông Trần văng Kinh 5000đ
12) Trần bảo Cao Ông 1000đ.

CÁC TRƯỜNG TIẾP TỤC TẶNG CMX THƯƠNG BINH BÌNH TIẾT CANH TUẤT

Đỉnh tiến Hoàng, Gia Long, Talent Hưng Long, Minh Tân, Minh Việt, Thanh Thế, Chu văn An, Việt Tú, Phước thực Mậu Đức, Chi Lăng, Trương Tuấn, Trung Vương, Thanh Giản, Huỳnh Tri, Khai Trí, Đông Tiến, Hoàng, Chánh Hưng, Bà Đình,
Phạm thế Hiển, Ruh Ông Trần hưng Đạo, Nguyễn trường Tộ, Ngô Tân, Ngô tùng Châu, Bà Triệu, Viễn Đông.
Lê Gia, Phó Đình, Lê quý Đôn, Huỳnh ngọc Nga, Chi Lăng, Trung minh Giảng, Bùi Phát, Thanh Mai, Tự Nhiên, Nguyễn công Trứ, Hồng Bình, Hưng Vương, Cầu Tiên, Phú Thọ, Huyền thương Nhỉ, Bà Đế, Tri Đăng, Đan Chiêu, Phan Anh, Nguyễn Khuyến, Chi Hoa Nữ, Chi Hoa Nam, Bảo Cô, Thượng Hiền, Phan Sào Nam.
Tổn đây, số tiền lên tới 1.262.408.1.00.

CÂN BIẾT

B.S THƯỜNG TRỰC
(Từ thứ sáu 24-01-1970 từ 19 giờ đến 6 giờ sáng tư sau)
(Trừ thứ bảy 24-01-1970 từ 13g đến 14 giờ 30)
B.S Lê văn Tiếu 25 Phan Đình SAIGON
B.S Bùi ngọc Bích 43 Phan đình Phùng GIAÌNINH
B.S Tô đình Cư 45 Hàng Bông (trước chợ An Đông) CHỢLỚN
B.S Nguyễn kiến Ngọc 208 Nguyễn đình Chiểu, Tân Định SAIGON
(Từ thứ bảy 24.01.1970 từ 19 giờ đến 6g sáng chủ nhật).
(Trừ chủ nhật 25-01-70 từ 13g đến 14g30)
B.S. Lê thị Tuyết 36 bis Ngô Tùng Châu SAIGON
B.S Đào hữu Lan 1337 Huỳnh quang Tiên (ngang nhà thờ 3 chưởng) GIAÌNINH
BS Uông ngọc Thạch 136 Phan i Giản Bakao SAIGON

Chương trình VÔ TUYẾN TRUYỀN HÌNH

Thứ Sáu 93-1-70

★ VIỆT NAM ★
18g10 Đa-vô
18g13 Tin vắn
18g36 Thời sự Quốc Tế
18g46 Cải lương «Mạn tình đoạn đoàn Kim Chương hát
19g35 Thông Cáo
19g40 Cải lương (tiếp)
20g00 Tin tức
20g18 Người đàn nhiều biết
20g40 Cải lương (tiếp)
21g00 Thời sự Quốc Đại
21g10 Điểm báo - Bình luận — Giới thiệu chương trình hàm sau
21g20 Cải lương (tiếp tho)
22g30 Tin cuối cùng
22g33 Cải Lương (đoạn kết) Đại hiệu, Quốc kỳ

★ ĐÀI MỸ ★
12g00 Mod Squad
13g00 Rawhide
14g00 Dex- Martin Show
17g00 Mid-Afternoon Report
15g 5 Movie (Adventures of Captain Fabian
17g00 Bewitched
17g30 Nashville Vietnam
18g00 Fly ng Nun
18g30 Hollywood Palace
19g10 Evening news
20g00 Wild world of West
21g00 Star Trek
22g00 Carol Burnett Show
23g00 18th Hour News
23g20 Boxing

NỘI DUNG

FLYING NUN 18 giờ
«With Love From Irving» (Tình Yêu của Irving) — Nữ tu al Berrillo (Sally Field đóng) trở nên hàm ơn, sẵn sàng sức cho mọi con chim bồ câu bị thương. Vì chỉ nữ tu cả thế bay được, nên Irving (tên con bồ câu) tổ ra luyến ái, hàng ngày đem đến cho chị niềm cả và ấc, sh.

WILD WILD WEST 20 giờ
«The Avenious Actuary» (Nhà bảo hiểm biến lận) Điệp viên James West và Artemus Gordon được sự lãng tử g trong vụ khác thường này Họ phải lừng bắt một tên cầu đã giả mạo nhân đến một tổ chức bảo hiểm uy tín. Những khách hàng nếu cường được hàng bảo hiểm Cyclops Insurance Company (hàng bảo hiểm

(Xem tiếp trang 6)

Ngao Bái tội lỗ sắc đã. Không phải chỉ riêng gì 30 trọng tội, mà bạn nữ tài đã thoát Hoàng thượng bao cho thành ý cho nên tội của ý đã được nhỏ rất nhiều.
Vua Khang Hy nói :
— Như vậy cũng là đã lắm rồi. Nhưng 30 trọng tội đã là không tội gì? Khang thân vương liền lấy một cuộn giấy đưa mắt nhìn trang đọc :
— Tội thứ nhất, Ngao Bái quản tiền quyền. Tội thứ hai, tự ý giao đồng. Tội thứ ba, cấu kết vây cánh lộng hành. Tội thứ tư, lấy của công dùng đường tư sắt. Tội thứ năm bán đất trên tiền. Tội thứ sáu, dùng những bọn gian thần mà tiếu đề đã khai trừ. Tội thứ bảy, Tô Khắc Tát Cấp. Tội thứ tám, gây bè Tô Nạp Hãn. Tội thứ chín, dùng Nông thương ký trong bão kỷ lam nhiều điều xằng bậy. Tội thứ mười, khinh mạn Thánh Mẫu.
Y đọc mộ đọc tội trạng của Ngao Bái, cho đến tội thứ ba mươi là chống đối đã chuyển một phần tố tiền những bộc công thần. Vua Khang Hy nói :
— Thế rồi Ngao Bái đã gây nên những tội nhỏ nhặt trong tội nhỏ vậy. Thế các khanh đã kết tội y bị xử lăng tử. Đó là bọn bà thân thế niềm thành ý khoan dung của Hoàng thượng cho kẻ đã nhóng đồng đang của y đều tây theo tội trạng mà trên quyền, Khang Hy trầm ngâm giây lát mới nói tiếp :
— Tội của Ngao Bái tuy nặng thật, nhưng y là Cố mệnh đại thần công lao cũng đáng kể, cho nên trẫm miễn cho y tội chết mà vinh viễn bị giam trong chốn lao tù. Còn kẻ đồng đảng của y thì cứ theo như tội trạng mà bình quyết.
Khang thân vương liền vâng đầu tâu :
— Lượng bao đúng của Thánh thượng như trời bể các vị Minh quân đời xưa cũng không sao đánh kịp.
Vỹ Tiểu Bảo cười thầm, nghĩ bụng :
« Ngao Bái sau lưng đã bị đưa trong một đạo chỉ quang, trong sau gì rồi y cũng sẽ phải chết. Chuyện đó có nghĩa lý gì đâu mà khanh người lại nói nọt rước dưới cầu vượng bao dung của thánh thượng như trời bể, thật đáng tức cười».

CHÙ NHÂN 9 ĐẠO CỚ TRẢNG CỚ VÀNG ĐỀU CÓ TỪ THẬP NHỊ CHƯƠNG KINH

Hôm đó Vua Khang Hy cùng các vị đại thần đều vận bộc hạp bão vẻ việc kết tội. Ngao Bái cùng các đồng đảng của y. Các quan đại thần đã xét rất nhiều vẻ việc trách cứ, phê bình, cho tội nhẹ nặng, có nhẹ nặng.
Nghe họ nói, Vỹ tiết Bảo chẳng hiểu gì cả. Nó chỉ biết đại khái là đạo cơ vàng do Ngao Bái làm thủ lãnh, cho có trăng thì đó Tô khắc Tát Cấp thủ lãnh. Vỹ tiết Bảo thấy hình đạo rượu đã phi nhiều mà 9 đạo có vàng khác nhau như nước với lửa.
Sau khi Tô khắc Tát Cấp bị Ngao Bái bắn bại rồi, bao nhiêu tài sản đã cất cất đạo có trăng đều bị toàn cớ vàng thắc đoạt hết. Bây giờ các quan đại thần tâu với Hoàng thượng rằng tất lại những của cải ấy lại cho chủ cũ. Vua Khang Hy phán bảo rằng :
— Các khanh đã theo công tâm mà đề nghị, vậy thì trẫm xét lại đã. Có vàng là một trong ba đạo có lớn. Vậy vị thủ lãnh Ngao Bái phạm tội, nhưng không thể vì một mình y mà làm liên lụy đến cả đạo có vàng. Bắt cứ việc gì, ta cũng nên xử sự cho thật công bằng.
Các quan đại thần đều tấp đầu tâu :
— Thánh thượng là bậc thánh minh, khiến toàn thể dân cớ vàng đều được gội ơn mưa móc.
Vua Khang Hy gật đầu, phán :
— Thế các khanh đã lấy lẽ gì mà bảo rằng đạo cớ vàng đều có Từ khắc Tát Cấp đều bị ngoại bắn bại, bao nhiêu tài sản trong nhà y đều đã bị Ngao Bái chiếm đoạt cả ?
Sách Ngạch Đô đáp :
— Tôi cả những tài sản điền địa của Tô Khắc Tát Cấp đều bị ngoại cũng vào hết. Nhưng khi Ngao Bái đến quản đến khám xét nhà Tô Khắc Tát Cấp bao nhiêu vàng bạc châu báu của bọn Tô đều bị y chiếm đoạt lên của riêng.
Vua Khang Hy nói :
— Trẫm cũng đã đoán như thế. Vậy Khanh hãy đến nhà y tên thân tín của nhà Ngao Bái, điều tra cho rõ những tài sản gì của Tô Khắc Tát Cấp thì hãy nói lại cho con chầu y.
Sách Ngạch Đô vội cúi tâu :
— Ở đâu cũng thấy thường bao là như trên biên.
Thấy nhà vua không nói năng gì nữa, Sách ngạch Đô liền nói lại rất từ tử lui ra tên cung Ngự thư phòng.
Vua Khang Hy phán bảo tiếp :
— Hoàng thái Hậu muốn đọc kinh nhà Phật. Trẫm nghe nói trong tay chú nhân hoàn đạo có trăng, có vàng đều có phe « Từ thập nhị chương kinh». Nghe nhắc tên nói nhớ «Từ thập nhị chương kinh». Vỹ tiểu Bảo không khỏi chấn động tâm thần. Bỗng nghe thấy nhà vua nói tiếp :
— Cả hai phe bọn Kinh Phật đều đưa ra bộ sách đó. Đạo cớ trăng thì đúng nhiều trăng đề bọc sách, còn đạo cớ vàng thì dùng nhiều vàng, viết đề Hoàng thái hậu muốn đọc xem hai phe Kinh kỳ có giống phe Kinh Phật trong Hoàng cung hay không ? Vậy khanh đặt khanh tới cả Ngao Bái điều tra xét của y bắt điều ra bao thứ việc xảy ra xem.
— Dạ ! Dạ ! Hạ thần xin thi hành ngay tức khắc.
Lão công thượng hiểu rằng Nhà vua nhà tuổi nay tối với Thái hậu cực kỳ hiếu thuận. Trong một công việc triều chính, bà Thái hậu dạy bảo điều gì. Nhà vua nhất nhất đều ghi nhớ, tuân theo. Việc gì mà Hoàng thái hậu đã giao phó, nhà vua còn coi trọng hơn cả lịch việc triều chính. Việc

điều tra 2 phe kinh Phật ấy đều có phải chuyện khó khăn gì, cốt không thể hành thông mà thôi. Nhưng vua nói tiếp :
Vua Khang Hy lại quay sang ra lệnh cho Vỹ tiểu Bảo :
— Tiểu quế Tử ngươi hãy đi theo Sách Ngạch Đô điều tra về Kinh Phật, rồi 2 người đem sách về đây.
Vỹ tiểu Bảo cả mừng, xin tuân lệnh thánh chỉ. Nó nghĩ thầm :
«La thật ! Trong việc Kinh Phật nay ta phải cố đi gì cũ quá đây ? Ta phải đi cơ mới được. Hơn nữa mình ở trong cung bao lâu nay, chưa có đặc tác đến ngoài, đang buồn nhiều mà chưa thể đi được. Tuy mình đuổi đuổi ngày mai sẽ trốn ra khỏi Hoàng cung khỏi ngày bao giờ mà chẳng ngày bao giờ trở ra sớm tối ? Hoàng cung lại !»
Sách Ngạch Đô biết Tiểu Quế Tử rất thích là một trò tiêu thái gián, chẳng hề gì cả. Nó thường thường cũng là hai con đã có cơ cơ gió thổi được gian thần, nên lấy cớ cùng đi.
«Việc đi lắm 5 phen bình kỳ ! Cũng khó khăn đấy, không cho phép y theo cùng được cơ mà !»
Vỹ Sách Ngạch Đô đã thấm đi trước chỉ ít lâu ngày, nên chỉ thoáng cái lão đã nghĩ ra được ngay, tiến lên bẩm rằng :
— Thưa chúa ! Hoàng thượng muốn tuân theo một đạo đề hướng lối, Đã hơn lâu nay Ngao Bái cầm quyền hàm trong tay, lẽ tất nhiên vàng bạc châu báu nhiều không biết bao nhiêu mà kể. Nay Hoàng thượng phải y cùng đi với ta tra cứu Ngao Bái là thế nào cho được phân tác.
Thật ra ta chẳng có cớ ông lão gì trong vụ này lắm đâu. Hoàng thượng lại đã chọn ta được hướng lợi. Vỉ vậy, ngày mai Tiểu quế Tử cùng đi với ta, tuy bảo là đi theo để lấy kinh phật nhưng sự thật là để giám sát ta.
Hai người cùng song song bước ra khỏi Hoàng cung. Ngoài cửa cung đã sẵn ngựa sẵn sàng chờ đợi.
(CÒN NỮA)

★ Trung Tâm Bán Lẻ QTV Biên Hòa
Sẽ khai trương ngày 93-1-1970

Một ông lão chết bất đắc kỳ tử

GIA ĐỊNH. — Khoảng 4g30 ph chiều ngày 24-1, bà Phạm t Ba quy bfa Nguyễn Duy, đường Trần c Sơn 70 trên 1 chiếc xe taxi đến hành việc cơn cấp. Nhưng đi đến đường thì ông Sơn tắt thở. Thì thể của ông Sơn được đem xuống nhà xác, tại đây bác sĩ khám nghiệm cho biết là ông Sơn chết vì bệnh gió phổi trên lạnh ông thậu không nổi. Hi gia người nhà của ông Sơn đã là thủ tục đem xác về chôn cất.

Đông hồ lậu

ĐÔ THÀNH. — Được mật tin có 1 tổ chức chống siêu đăng hồ ngoại quốc lậu thuế đưa vào Saigon, Tổ chức này tọ sở chánh trong vùng Cholon. Bọn này đang đã mánh khóe gian xảo để chuyển những hàng lậu từ ngoại quốc vào VN bằng đường Hàng không và đường bộ từ Cao miên và Sêgon. Mới đây, hàng hóa lọt qua sở ở tới CL, thì tổ chức buôn lậu phân phối cho các tiệm bán đồng hồ lớn ở trong Đô thành. Ông Phó Tổng Giám đốc đặc trách Kinh tài Tài chánh cho nhân viên Thu Thuế phải tăng thêm thêm độ bạn hiểu lậu vào hồng với bình Nguy 20-1 ông Trần thiện Khiêm, ông Khiêm Nx Tổng Nha Quan thuế vừa xét xét đồng hồ hiệu Le Nhan đường Ng Huệ và tiệm đồng hồ hiệu Bourgeois đường Ng Huệ Tại tiệm số 107 tích thâu 169 đồng hồ và tiệm 105 tích thâu 196 đồng hồ. Trong số 365 chiếc đồng hồ này đều bán cho cô Đoàn Lacquin, Rolex... Người biến chuyển cho hay thì số đồng hồ trị giá phỏng định tới triệu bạc.

Chuyện ma người

ĐÔ THÀNH — Chiều ngày 20-1, một vụ cướp xế chùng tão bọn hai tên cướp tự xưng là NVCS Tôn, Nhà bắt một thiếu nữ chỗ vào nghĩa địa đoạt tiền xế trong trị giá 60 ngàn đồng. Được biết vào nhà tên Ng thị Mai 24t nhà ở đg Le Lai giáp đường GĐ đi thăm bà con ở đường Nguyễn văn Thoại. Thình lình 2 thanh niên cầm súc Hondo, đùng cướp xe bắt cô ngồi vào xe Cảnh sát Tổng nha bắt cô về bắt cô việc. Hiện nay cho ngày cho cướp cô Mai vào nghĩa địa Phú thọ lợi dụng nơi vắng bắt, sau đó nhẩy lên xe Honda tẩu thoát Cô nầy liền sốt bắt bắt bỏ với ông Cô.

Xài lô đào hoa tiền cần thận

GIAÌNINH — Chiều 21-1, cô Phạm thị Hộ 22 bán hủ tiếu ở đường Ng v Hue (gần cầu Bảng Kỳ Gia định) đến là đến hầu hết số bị phạt. Cô Hội bị đưa vào trung chấp khắp mình phơi cây đuốc. Sau khi được người ta đặp tắt đã ngọn lửa thấy cô Hội bị ph

LINH TRANG PHỤ TRÁCH

Thơ và bài gửi về — Hộp thơ số 4 — Nhật báo T.T. Saigon

Câu chuyện bạn gái: Một vấn đề gây lo âu thắc mắc cho các bà vợ nghèo

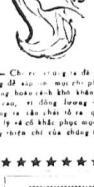
LÀM THẾ NÀO ĂN TẾT ĐỦ, ĂN TẾT VUI

VỚI 4.000 ĐỒNG TIỀN THƯỞNG TẾT ?

★ DIỄM ghi

(TIẾP THEO)

Chị em chúng ta sẽ định việc chi tiêu trong ngày Tết một cách hợp lý và tiết kiệm hết sức, thì tiền những chu tất cả. Trong khi đó không cần phải lo thân làm chúng ta phải bị đau xót vì những vì chi tiêu những tâm tình thắc mắc bằng tình cảm và sự quan thương tình chúng ta cùng sẽ có ở đó để giữ chu nước xinh hoài ngày Tết. Bao mang sắc thái vui mà không gây đến sự tốn phí quá nước mà chỉ em chúng ta khó vạch thôi.



— Chúng ta đã được phần đông đã xác nhận một phần giá định. Trong hoàn cảnh khó khăn ở vật giá leo cao, vì đồng lương thiếu hụt, chúng ta cần chắn tố ra quan sát hợp lý và có khắc phục mọi khó khăn bằng thiên chí của chúng ta.

Vào 4000đ chúng ta sẽ được bao tiền cho chúng con chung vui trong gia đình là chuyện rất khó khăn cho 1 bà nội trợ lâm vợ và làm mẹ, nhất là làm mẹ 1 bầy con đông 5, 7 đứa.

Nhưng hãy giờ Thương ta hãy tự xét và đặt mình vào hoàn cảnh và đặc vị của chúng ta trước những khó khăn vô vật giá cùng đang rot trong ngày Tết. Nếu muốn được vẻng yên thoải mái, tình thần chỉ con cách là chúng ta ta giảm đi tối mức thấp nhất về sinh hoạt trong ngày Tết.

Đẹp dược mắc cảm, bình thường hóa ngày Tết

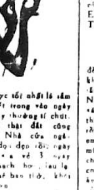
Phong tục tập quán của đất nước đã tới với ngày Tết rất tốn nghiêm và trong đó chúng ta không bao giờ nên có ý hãy hoàn những truyền thống cao đẹp về lễ giáo và tập tục. Tuy nhiên không vì thế mà chúng ta không nghĩ tới việc tổ chức cho hợp thời hợp lý.

Thì dụ việc bày biện cùng gồm bình. Chúng ta theo phương tổ tiên chúng ta vẫn còn trong truyền thống cao đẹp là nên nương không phải tế sự tốn kém bày mâm cỗ linh đình. Sự nướng cúng với lòng thành, một vài món đơn sơ bày cùng khẩn ngày ở giờ giao hóa linh thiêng vào ngày giờ đúng bà mà cô lòng thành vẫn quý hơn hẳn là bày cỗ để phung phí lớn thiên hạ. Những thứ tục thăm viếng biếu ăn uống vẫn tiếp tục chúng ta nên giảm đi thật nhiều. Tới thăm viếng cũng bắt thăm chúc mừng nhau, là quy hoạ. Khó gì mà phải bày đầu chi, ăng hàng với thức ăn cao lương mỹ vị để đãi đến mấy cái mà chúng ta cùng ta cùng nhau mà thôi. Bỉ ngày kỉ niệm ngày Tết, nhà nhà chỉ con cách là chúng ta ta giảm đi tối mức thấp nhất về sinh hoạt trong ngày Tết.

Đẹp dược mắc cảm, bình thường hóa ngày Tết

Phong tục tập quán của đất nước đã tới với ngày Tết rất tốn nghiêm và trong đó chúng ta không bao giờ nên có ý hãy hoàn những truyền thống cao đẹp về lễ giáo và tập tục. Tuy nhiên không vì thế mà chúng ta không nghĩ tới việc tổ chức cho hợp thời hợp lý.

Thì dụ việc bày biện cùng gồm bình. Chúng ta theo phương tổ tiên chúng ta vẫn còn trong truyền thống cao đẹp là nên nương không phải tế sự tốn kém bày mâm cỗ linh đình. Sự nướng cúng với lòng thành, một vài món đơn sơ bày cùng khẩn ngày ở giờ giao hóa linh thiêng vào ngày giờ đúng bà mà cô lòng thành vẫn quý hơn hẳn là bày cỗ để phung phí lớn thiên hạ. Những thứ tục thăm viếng biếu ăn uống vẫn tiếp tục chúng ta nên giảm đi thật nhiều. Tới thăm viếng cũng bắt thăm chúc mừng



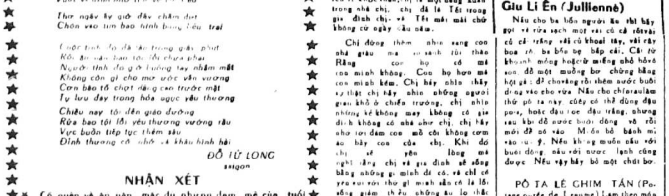
Số tiền chúng được tết nhất là vấn từ ở đó ăn cần thiết trong vào ngày có thể ngon hơn ngày thường ít chút. Bởi mỗi năm nay thật đã cũng là phải hạn chế. Nhà cửa ngày thường cũng phải dọn dẹp cho ngăn nắp, chỉ muốn cho ta và vẻ 3 ngày xuân chỉ dọn dẹp sạch hơn, sau là bày phẩm, đưa sạch hơn trước, khác nhau tôn nghiêm hơn.

Chị không ở gì cả chúc mừng Sau Sạch phải lại lại mua mua cho mới tân vì mới lắm. Thì, chỉ cần trên mâm có đi là thấy trên vạn nghĩa là đẹp rồi, nhà chỉ sạch, con cái sạch không chị xem tất chị ăn tết gì mà vui mà khỏi phải sự nầu để đến lo ăn khổ sở.

Hoàn cảnh nào chúng ta cũng có mà sống theo hoàn cảnh đó. Chỉ có 4000đ chỉ, ăn Tết 4000đ. Chỉ không vay vượng phụ chị, chị không nên tỉ khước than, bị là một nàng quên trong nhà chị, chị đã là Tết trong gia đình chị vẻ Tết mà mái chỉ không cần ngày đầu năm.

Chỉ đang thăm nhìn xang con nhà giàu mà con sinh tôi than Rằng con họ có mà con mình không. Con họ bao mà con mình kém. Chỉ bảy nhiêu thấy vẻ thật chị bảy nhìn những người giàu khỏi ở chiều trường, chị nhìn những vẻ không may không có gì đi đi không có nhà như chị, chị bảy như ích đem con mỗ cái không cơm ăn bảy con của chị. Khi đó chị sẽ yên lòng mà nghĩ lắng chị và gia đình sẽ sống bằng những gì mình đã có, và chỉ có yên vui trở gì mình đã có là lấy sống giảm chiều, những ấu lo thắc mắc buồn phiền. Chị của sẽ hợp lý chi tiết kiểm đồng mức cùng thêm tình thân thanh khăng đưa đẩy chắc chắn sẽ vui như Tết.

Chúc các chị năm mới yên lành và vui tươi.



VƯỜN THƠ — Hoàng diễm trang — ooo chơn ooo

Hiện tại

Lệ bi ẩn cần dọng một mi
Tiếc đưa người ấy ra đi không về
Bao lay năm ngón nên nề
Vuốt sẽ đính nhớ tiếc về ... Đau

Thơ ngây ấy giờ đây chăm dạt
Chôn vào tim bao hình bóng Tiêu trai

Lượt tình ... đã tắt trong giây phút
Rồi ... ... Ấy chưa chắn
Người tình đã gió trăng tay nhẩm mất
Không còn gì cho mơ ước vẫn vương
Còn bao tố chợt đáng con trước mặt
Tự lưu đây trong hồn ngược yêu thương

Chẩu nay tôi đến giảo đường
Rửa bao tội lỗi yêu thương vương rầu
Vực buồn tiếp tục thêm sầu
Đính thương cô chín ... khâu hình hài.

ĐỖ TỪ LONG
Saigon

NHẬN XÉT

★ Có quên và ăn năn mặc dù nhưng đam mê của tuổi dại chưa hẳn là tội lỗi. Nhưng tự son đã "rửa ban tội lỗi» mà vẫn "vực buồn tiếp tục thêm sầu hở! ĐỖ TỪ LONG?

H.D.T

LINH-TRANG TRẢ LỜI CÁC BẠN

NHẬT LAN THỦY (Sa) SMI. [illegible] Chị cũng [illegible] Nhưng [illegible] SMI, sẽ đọc ở đây và cái gởi tới em trong thì em đang ở I chỉ mà bao không tới em Đức. Thơ em đã được chỉ Bạn giữ chỉ sống đoạ, sự hứ ý đã đã ảnh chớ gợi cho và giúp em. Không phải thắc mắc về chuyện đó. Cho em là viết thơ đã, sẽ làm phiền chị đó là một sự lo không đáng chỉ, chỉ vì ưa đọc và viết lạy thơ cho các anh và coi đó là niềm vui và giải khuây. Chỉ gửi em 5 ngày em nào nói cái đó. Mến.

NHẬT MINH (S) Chị rất vui khi nghe đã phần đã đã lấy là quên bình cho rằng [illegible] và đã ảnh giờ em đã đã lo cho việc lợi ích. Chị có gửi cho 1 T.V.B VNTP nhưng sau nầy chị bận quá không viết cho bào ấy. Bao xuân TT. cả bài của chị. Kỳ sau chị viết về mấy lạp lịch [illegible] Chị em muốn biết vẻ các bạn đã thì xem mua Xuân TT. Em có tới thăm chị khiến lắm khi gặp ở ấy. Chị Trang của em sau xí mà vốn không gặp. Em có thể đến trước ngày đưa ông Tào ấy. Mến.

LAN PHƯƠNG (Sa). Em nhất đáng chị chị đã cho em đây. Con khoác chỉ sai chị phải thay mặt cho đi cái nhà lắm cái em. Nhưng cũ mà đến vẫn vẫn chị. Em gửi mà lâm cũng chỉ cũng đáng cũng. Sang nay em về chị, chị sẽ gửi ghé vì lắc thư em nghe em khen chị, cứ nghe khen là phồng mũi lắm. Nghe em khen chị cười giỏi gì chị ạt ạt đó? bắt đầu quá chia cho chị và ở em giả đã nhìn chị giống cô Ba Trần lớn thăm Ngân Hà, chuyện gì mà em ở đang, mong tiếp tục, Thương em.

Giu Li Ên (Jullienne)

Nếu cho ba liều người ăn thì bảy gọi vẻ rửa sạch một vài cái cả rồi vẫn cả cả chỗ vẫn vẫn vẫn vẫn vẫn bao rồi ba bốn bụ bắp cải. Cắt rồi khoanh mỏng hoặc từ những chỗ hình sao để nước muống lúc chống bằng gỗ; để chưởng rồi thêm nước bưỡi đúng vào cho vừa. Nấu cho chín vừa thì pôi ra nay, cũng cả thể đông đặc pay, hoặc đun vẫn đầu trắng, nhưng sau khi để nước bưỡi đông vẻ rồi mới để nó vào. Mỗi bề bánh mỗi cái. Nếu thích ăn ngon nấu với bưỡi đông, nấu với nước lạnh cũng được. Nếu vậy bảy bỏ một chút bơ.

PÔ TA LÉ CHIM TẤN (Potage purée de Legume) Lấy theo mỗi giu-li-en ở trên, thêm để cước hoặc bưỡi đông lí bao chừng lăng phân của chỉ chừng lẻ gỉm chín, đem ra tán nhỏ. Kế đó chế vào lẻ phim tây, hoặc nước, bưỡi đông cho hơi lỏng lỏng.

MƯỚC KHI XUÂN VỀ

● NGUYỄN-VY

— Tôi khi bắt đầu nhận thức được cấp sống chung quanh và nhìn vào quá trình hiện tại em đã hiểu đã thấy rõ thế cho là vinh quê hương. Những lúc nghe thế em nói thấm khó cầu mong tâm thông cùng tâm thương. Em phải nói sở tâm thường vì vốn đã vẫn trong mơ ước của tất cả mọi người. Và những biết đến khó thì tâm tay em cũng như tất cả mọi người vẫn tới được. Nhưng em cứ mặc cho nó mỗi ngày một lớn, thành hình trong đầu óc em mãi. Vì em có quyền mơ ước có quyền ước tưởng về quê hương em chứ.

Phải rồi! vì quê hương em thanh bình cứ lê ngày xuân về là ngày tươi lắm vì hoa hương nhiều. Khi quê hương em thanh bình em sẽ trở về thăm quê cũ để chia cả bà mai vàng là lời trong sáng trừ, chiều cánh đi bay khe khẽ nói ; cám ơn em đã đem mùa xuân đến cho quê em. Em nghĩ rằng ; chắc hẳn đó cũng sung sướng lắm (tuy em biết chẳng một mùa hoa không đủ sức đem lại mùa xuân cho quê hương em).

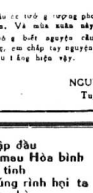
Mà quê em không chỉ có mái vàng cỏ đi bay mà em cho thích nhìn cả cây nêu tre đượng sơ sài trước cửa mà để nghe cả một mùa xuân quê hương thiết tha, đậm đà thắm vào hồn xôi rầu ; vẫn mở đưa bách, bao đi đó, cây nêu trăng phao bánh chưng xanh. Tết đó quê em chỉ có từng đó những ngày sống thanh vì quê em đã thanh bình. Mà quê hương thanh bình thì sẽ có những bình ảnh mộc mạc, nên yêu.

Em cho cả lần thăm giáo cho đã luận nói về tết, em đã chọn đã tài pháo đỏ, rượu bằng.

bánh chưng xanh. Ấy từng đã đã đã chẳng tế tâm hồn, em tâm hồn của đứa bé yêu quê hương thanh thiết mong thanh bình. Chỉ có từng đã thôi, không còn, chỉ nếu chỉ tự để em ca ngợi quê hương thật nhiều và em lại nhiều tình cảm nữa. Em nghĩ xuân về khi thanh bình là mọi VN ai cũng ngày mong hoàng người thân sẽ sung sướng đang tay mở rộng vòng tay đón tất cả và sẽ sống gợi lệ mừng quê hương. Ôi! gợi lệ cao quí thay gợi lệ hồn lệ tết và gợi thương bao là của mẹ VN dành cho quê hương.

Xuân thanh bình cố đoàn người đi trong sương mù buổi sáng bụ cười nói vui vẻ hy chúc lụng lẫn phục vụ cả quốc dân các lạnh của lòng người vì họ đã tìm thấy lại quê hương sau 20 năm chiến. Họ là những người lớn, nhưng người lớn cũ nỗi mơ mước và không mơ nước bằng tay em, vì người lớn đã sống nhiều, hiểu nhẫu và xét xa cũng đã nhiều.

Có lần mẹ em đã chớp mắt, mơ màng nói : giá gì khi thanh bình xuân đến mẹ sẽ đưa các con về quê ăn tết để thấy rõ thế cho là vinh quê hương. Những lúc nghe thế em nói thấm khó cầu mong tâm thông cùng tâm thương. Em phải nói sở tâm thường vì vốn đã vẫn trong mơ ước của tất cả mọi người. Và những biết đến khó thì tâm tay em cũng như tất cả mọi người vẫn tới được. Nhưng em cứ mặc cho nó mỗi ngày một lớn, thành hình trong đầu óc em mãi. Vì em có quyền mơ ước có quyền ước tưởng về quê hương em chứ.



Nói mơ ước chỉ thành hình trong

Lời thánh

Nếu một sáng em được nghe chim hót
Hân buồng tim em sẽ mộng thật nhiều
Giọng chim vang lả tan vỡ cỏ liêu
Lời chim thì đầu quê hương vẫn ấm
Nếu một sáng em nghe buồn chợt trốn
Hân linh hồn em sẽ nhớ giá cơ
Niềm vui vẻ đưng mộng đẹp thành thơ
Và có lẽ quê hương thôi ngổ ngá

Nếu một sáng buồng tim em rộn rã
Hẳn mỗi em sẽ nở trọn ý cười
Vẻ hồn em hoa nhân đi tốt tươi
Rồi non nước chắc thấy vào b ah lòn
Nếu một sáng nhìn qua khung cửa sổ
Thấy mùa Xuân tạo rực sắn phẩm bông
Hân tim em sẽ chan chứa buồng khuông
Vì cảnh ấy nước thanh bình mới có
Nếu một sáng em nghe hận bỏ ngỏ
Nhìn non sông rực rỡ những anh đến
Hân tim em ý nhạc sẽ lên mơn
Vì đất mẹ đã đi tìm lý tưởng !!!.

THƯƠNG TRIỀU VÂN
(Trung học Vũng Tàu)

Tiếng tràm

(Viết cho con sông)

Xin một lần nguyện câu trên đỉnh thơ ngày
Xin một lần nguyện câu trên đỉnh

đầu cả tuổi ý tương phong phú của em. Và nếu xuân này trở lại, em khó ý hết nguyện cầu gì cho đến mẹ, em chắp tay nguyện cầu cho bù cầu 1 ông hiện vậy.

NGUYỄN VY
Tuy Hòa

● Đánh Rắn phải đánh dập đầu
Tổ giác Cộng sản mới mau Hòa bình
Nằm vùng là giống yêu tinh
Nếu không tân diệt chúng rình họi ta
Đặt mìn chúng phá cửa nhà
Âm mưu giết hại dân bà trẻ thơ
Không e ngại, chẳng chán chờ
Tổ Cộng được thưởng lại vừa yên vui

Xuân ngăn cách

Ấo ai bay trong nắng hồng rực rỡ
Lúc xuân về mai trổ cành vàng tươi
Nhàng mùa xuân tuy em lại đông người
Nhưng chưa gần được đôi bề Bắc Hải
Nhàng mùa xuân thiếu vòng tay thân ái
Mẹ Việt buồn nhìn đất nước chia đôi
Hy vọng rằng lòng thêm lại nét mỗi
Cho muôn thuở Lạc Hồng lưu danh mãi
Cho mầm xanh vươn lên tả bỏ lại
Cơ nghiệp này vương mái cùng chung
Nhàng mùa xuân vui xướng cho tương nhớ
Cho tuổi nhỏ xanh lên mau mắt học

MẠC NHIÊN
(Đường trường chinh)

★

An phận

Trao về chị Đinh Nghĩa

Từ buổi học đầu tiên nơi lớp nhỏ
Trái tim của đã vang động lòng yêu
Hôm run run ... chưng không dám nói nhiều
Còn bỡ ngỡ, thơ thiếu người cười vụng
Nhưng tình ấy, luôn luôn lắng đọng ở
Mơ một ngày Người tạo kết sự tốt
Nhưng thực tế, đã khác với mộng mơ
Hạ giai cấp, hạ hàng người khác biệt
Còn đàn nữa lặng yêu đây nhiệt huyết
Nụ cười tươi, nói khẽ đầy thắm thương
Còn đâu là ánh mắt chứa yêu đương
Chỉ còn lại, đắng cay và bỡ đỡn
Còn đâu nữa lời yêu đầy thương mến
Chỉ vì nghèo, vì vẫn vì số duyên
Vì người ta thám tài sắc triền miên
Mình bạo phước, nguyện trọn đời một sách

TRANG LỆ TUYỀN

★

Nguyện cầu

Ngày vừa ấy khi bé còn nhỏ xíu
Vần thường hay lẩm nẩng mà nói thương
Đôi nội thương phải ra vườn cùng hái
Chấp đôi tay hai bà chắp nguyện cầu
Cho Việt Nam chóng thanh bình trở lại
Để cha về cùng mẹ hề đoàn viên
Cho bé nầy vẫn tâm lo việc học
Và nội bà sống lâu khung nỗi ước
Bác gái ơi! bác ở đâu hỡ bác
Bác vui gượm cho bé cái ni không?
Ấy mà được bé đến ... cho bác
Bác muốn gì bé cùng chịu hết cả
Mến là bác tâu gượm với Thương Đế
Những điều gì mà bé nước đã ...
Bác ơi bác! bác hãy vui cùng em
*Nhớ ... ...

KỊCH TRƯỜNG

THỨ SÁU 23-I-1970

● HOÀI NGỌC phụ trách

Chuyện... cải-lương

Bạch Tuyết treo giá

Người-ta thông thạo cho biết rằng sau khi Bạch Tuyết rời Đạ Ijubrong đoàn Thanh-minh Thanh Nữ có nhỏ ý mời Bạch Tuyết bắt chiếu cho đoàn này trong thời gian Thanh Nữ hiện đang trình chu Cuu-long thì Bạch Tuyết đòi những 30 ngàn mới xuất hát, khiến cho đoàn tiền chạy đôi. Tiếp theo đó thì đoàn Tân Thủ Đô (Tiền Tài) cũng có lời mời Bạch Tuyết bắt chiếu trong đợt Tết tới đây, thì Bạch Tuyết gặp gỡ bao là đề tính lạ xem sao. Nhưng người ta cả quyết rằng Bạch Tuyết sẽ hát cho Tân Thủ Đô hôi vì đoàn này đang mua lại 2 vở «Sương mù trên non cao», Vô Kỳ Triệu Minh», tức là 2 vở mà trước đây Bạch Tuyết và Tiếu Tài đã từng thử vai chánh rất ư là diệu nghệ. Nhưng mà cũng coi chừng...

● **Chạy tôe khiêu vũ**

Thầy Hoa anh đào thu hồi đôi tự rạp Tân Bình (Bình Tiêu). Kim Chung 5 liền xông vô kiếm ăn. Quả là chạy ? Hai đêm đầu đoàn được khán giả đông hộ nghệt rạp qua đêm thứ ba (nhân 14-1) trong lúc đào kép đang ca Vọng Cổ mới mẫu thì một ông kẹ ngồi đó hoan nghênh bằng cách cởi mới là vung ngay vào bàng giữ đầu-mặt quí lựu đạn khói cho nó nổ bịch để khán giả nhào chạy bạt ra cửa ngõ, nước mắt nước mũi chảy ròng ròng cái chơi vậy hè. Đó cái rồi qua đêm sau nữa khán giả sợ khiếp không dám đi xem nữa. Suất ấy ế cả trăng lắt sau kiếm trên như bông. Cha, vàng Chelon mà chơi vậy diệu do thì mấy bầu đa nghi.

● **Alô bàu Tại**

Theo người tin chính thức thì Hội nghệ sĩ cho biết là đến 25 rồi tới đây, nhân 1-2-1970 nhà Hội sẽ làm lễ đưa Thanh-Sơ về mái đông đủ mặt anh chị em nghệ sĩ cả kịch của các đoàn hát tọa nhà nước và tư-nhân dự để nhân đó bầu lại Ban chấp hành chính thức của Hội nghệ sĩ hội vì Ban chấp hành hoạt động rất bao bọc rất dễ chỉ là Ban chấp hành lâm thời mà thôi. Nghe nói trong phiên bầu tới đây, soạn giả Ngọc Diệp vụ Tổng thư ký hội phiền trách I chức vào đó trong lúc Ban chấp hành đã làm việc ra sinh bằng rất nhiều ân tình lạm vì tiền bạc sao đó.

Kiều mai Lý về Kim Chung

Đã đồi phó với một cô đào trẻ chuyên những điều và làm ra lamsach đoàn KC đã cho hưởi đào trẻ Kiều mai Lý vừa mãn hạn ga khá với DLH về cùng tác. Đoàn hi vọng đưa Kiều mai Lý lên vai chánh trong một loạt tuồng tới đây. Nhưng Kiều mai Lý trước kia là đào chánh của đoàn Minh Cảnh bị Dạ lý hương bắt về đã suất thời gian cùng các đài đăng đăng đàn vào chống vai phụ thuộc khiến cho tên tuổi lu mờ đi trong nghề. Mặc kinh nghiệm cho các cô đào vừa lớn sáng đã vội vàng mười cố mặt trên các sân khấu lớn để ăn... đuổi trên.

Bầy Cao hy vọng

Vào giờ chót ông hầu Bầy Cao là người vừa được đoàn Hoa Sen của ông vẽ trình diễn tại rạp Ng V Hào trong hay ngày Tết. Bởi chưng rạp này đã cho Kim Cương thuê Tân Dậy giúp bội trong những ngày Tết, nhưng như Kim Cương đang định sang Phap nên có lời hứa bỏ giao kèo. Và chủ rạp Ng V Hào hứa, nếu Kim Cương không lưu Hanhac hội thì chỉ có một mình Bầy Cao là người ưu tiên cho đoàn Hoa Sen về đây. Cao sẽ một đạo 6 năm liền chỉ có Hoa Sen là độc quyền tại Tết tại rạp Ng V Hào thôi. Nay nếu Tết nghiệp xin cho Hoa Sen trở lại được chỗ cũ thì chắc chắn là Bầy Cao vẫn đó ra rồi.

Chúng tôi xem vở hát mới của Hà Thủy - Yên Ba

TÂM TÌNH TUỔI TRẺ

MỘT VỞ TUỒNG CỦA TÌNH YÊU CỦA TUỔI TRẺ VÀ CỦA CHINH CHIẾN

✱ TÌNH YÊU CỦA TUỔI TRẺ TRONG THỜI CHIẾN RA SAO ?

● *Bài của KHÁC MINH*

CÁC VAI TRONG TUỒNG

Ngọc Giao	*trong vai*	Thu
Phượng Liên	—	Trang
Kim Ngọc	—	Tân
Kiều mai Lý	—	Phượng
Hoàng Vân	—	Bá Vi
Thành Được	—	Trung
Út Hiền	—	Trường
Vũ phương Khanh	—	Dũng
Vân Chung	—	Ông Vi
Thanh Việt	—	Việt

Trước đây, chúng tôi có loan tin soạn giả Hà Thủy lấy cốt chuyện của kịch phẩm «Bông ngọc gió đường» của soạn giả Bạch Thủy, thành tuồng cải lương Gió Hà Thủy, chúng tôi có ý trách anh ta sao ở lấy 1 kịch phẩm đã nổi tiếng mà bắt Yên rồi mà dựng thành một sản phẩm đầu tay, thì anh chu biết chuyện gì cũng phải có lý do của anh. Và khi vở tuồng cải lương «B ngọc gió đường» được đã, lại thấy anh «Thương tay nhau», «Ánh nắng nước, em và tình» thì chúng tôi là «Tâm tình tuổi trẻ» khai trương trên sân khấu «Dạ lý Hương» gặp lại anh chàng soạn giả trẻ này, chúng tôi được được nghe anh giải thích lý do. Lý do rất là giản dị : Chuyện tình trong «Bông Ngọc Gió Đường» có chiến đấu trong trong vở chuyện có gồm anh và một cô gái cô Thương nguyên là nữ sinh viên Văn Khoa mà trong đó anh đã vô ý gặp cho thương Thương Hoa Thu cũng ở sang.

Bây giờ bạn đọc cũng chắc đã thì xem qua.

Một làn tác trở quen đâu

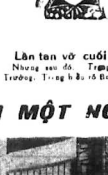
Vở hát gồm có 3 màn, 2 màn cảnh và dùng 3 toàn cảnh trên trong cả trình vở tuổi trẻ.

Màn đầu soạn giả xin phép [illegible] tình học trò. Thu và Trương [illegible] Thu được bạn bè [illegible] nặng là Hoa khi trong [illegible] Gia long, phong tăng nâng bà [illegible] mỹ dành nâng niêm an tâm. Trong [illegible] là hoạt [illegible] chân trường [illegible] Petrus Ký có tâm bồn lăng [illegible] chăm yêu [illegible] tình [illegible] bởi hiểu Thương hoài Thu lâm thu đã gì bao tăng nâng vì thương hay gặp trăm cảnh hoa hồng để [illegible] ý mỹ lương đường.

Nhưng Sau khi thi xong Tết tại [illegible] ba năm trên [illegible] lên đường [illegible] hãp ngũ. Thu được may mắn ở lại [illegible] hầu phương, trở thành một sự [illegible] vườn Văn Khoa. Nhưng [illegible] vẫn nồng mặn mà [illegible] Thương [illegible] là một Bình Nhì Biệt Động.

Nhưng mới hôm bắt [illegible] được tin trên báo [illegible] lên đường đội của chàng loan tin [illegible] cần chết oai hùng của Trương. Trong lúc đó, tin tức của Trương vắng [illegible] Thu [illegible] đón tin [illegible] người tuyên [illegible]. Trong lúc đó, vì đã chịu ơn sâu của Luật sư Trung, ông bà Vi (cha mẹ [illegible]) Thu) [illegible] gần khóc bên thăng [illegible] Trung lâm chồng. Luật sư Trung là 1 người đồng [illegible] chung chưa vợ, đã [illegible] tay với ông Vi khóc [illegible] ở vì thương những. Trong lúc quá vô quý xuống bên thăng chồng. Thanh công người ước đoán của chàng [illegible] Nhưng cho điểm này [illegible] chồng trút hơi tên để chết có nên đồng bằng tay của mình rung rung nỗi [illegible] mặt mày chồng với vẻ hồi tiếc trong tiếng [illegible] nghẹn [illegible] thăng chồng [illegible] đồng hơn.

Thu và chồng của Thu lại là hy [illegible] đây hạc ngày trước của mình. Trong lúc Trang hậu việc sau nhà, Thu [illegible] với Trương những chuyện tình ngày cũ, rồi những kỷ niệm đẹp [illegible] mùa thu đầu xây tạo. Chính vì thế, khi đó đặc với cô nhân Trương cũng không sao tránh khỏi những sau xuyến trong tim. Giữa lúc đó, Trang bước ra bắt gặp liền mặt sát cô 2 người. Mặt đầu cô sự ánh sắc của Trương Trang vẫn cố hiểu lầm.



Làn tan vỡ cuối cùng

Những sau đó, Trang đã [illegible] Trường. Trong hồi cô Bình yêu của Thu và chồng [illegible] Trường [illegible] Thu lại [illegible] hy vọng [illegible] Trang [illegible] Thu [illegible] Trường [illegible] Thu [illegible] Trang [illegible] Thu [illegible] Trang [illegible] Thu [illegible] Trang

Alô! đây binh cà gật

(Tiếp theo trang 4)

này thì còn cả trăm đàn anh khác/ Nếu thỏa mãn hết thì coi như...nghỉ chơi. Coi như mình không phục vụ «Binh sĩ trên hết» mà chỉ phục vụ một số cá nhân/

— Binh Cà Gật sao cay đắng thế? Hay tại vì...ông em bị «phút» ?

— Xin lỗi bạn. Tui xin nay chỉ lo cho đa số chớ không bao giờ nghĩ đến cá nhân.

Mọi gia đình nên mua sẵn 2 loại

BỘT GIẶT ĐẶC HẠNG Bạch Hoa

BỘT GIẶT Bạch Hoa

Áo quần như mới! Không hại da tay!

Sản phẩm mới của VIỆT TÂN HOÀ PHẨM C.TY

SANH-XƯƠNG CÔNG-TY

CỬU LONG HOÀN

Bổ huyết

Cáo thị đấu thầu

1.— Ngày giờ và nơi mở thầu :

Ngày 5-2-1970 lúc 9 giờ tại trụ sở Bình Công vụ VN/Qui Nhơn (Phú Thạnh Qui Nhơn)

2.— Mục tiêu việc thầu

Cung cấp thực phẩm tươi và cá đưa cho Trại Giam Tâ Bình Công vụ/Qui Nhơn trong khoa 1970, giá 2 lô, trị giá ước lượng 11 637 698đ00 (DLS số 0011/GB/CS/VN/QNHC ngày 17-11-1969).

3.— Nơi tham khảo điều lệ sách :

Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch (Phòng MU/4 163 Đại lộ Chi Lăng Đà Nẵng) hoặc tại Ngũ Quan Y Viện Nguyễn Hoạ Chanh Mãi (Huế)

— BCH/Tiếp Vận (Đông Hoà Chanh Mãi (Huế)
— Số HCTC số 8/QNHC/6 (Qui Nhơn)
— Trại Giam TBCS/NQN (Qui Nhơn.

Gia Định, ngày 16-01-70
CỤC MÃI DỊCH

Cáo thị đấu thầu

1.— Ngày giờ và nơi mở thầu :

Ngày 10-01-70 lúc 9 giờ tại Quân Y Viện Nguyễn Hoạ (Nha Trang)

2.— Mục tiêu việc thầu

Cung cấp thực phẩm tươi và cá đến Quân Y Viện Nguyễn Hoạ Nha Trang trong khoa 1970, giá 2 lô, trị giá ước lượng 12 596, 000đ00 (DLS số 2270 ngày 6-11-69)

3 — Nơi tham khảo DLS

Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định) và Mãi (Huế)

— Cục Quân Y Nguyễn Hoạ
— Quân Y Viện Nguyễn Hoạ

GIA ĐỊNH, ngày 12-1-1970
CỤC MÃI DỊCH

Cáo thị đấu thầu

I — Ngày giờ và nơi mở thầu :

Ngày 02-2-70 lúc 9 giờ tại Cục Mãi Dịch số 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định)

II.— Mục tiêu việc thầu

— Cung cấp 40 đồng [illegible] cho [illegible] số nhân viên đang [illegible] trong 3 148 364đ00 (DLS số [illegible])

III — Nơi tham khảo điều lệ sách :

Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch số 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định) và [illegible]

— Khu Quân sự [illegible]

GIA ĐỊNH, ngày 17-01-70
CỤC MÃI DỊCH

Restaurant International

NHÀ HÀNG CA NHẠC QUỐC TẾ

41, CỔNG LỚN THỐNG NHỨT

Gần đường [illegible] SAIGON

ĐIỆN THOẠI : 91 001

* Máy lạnh tối tân
* Giàn nhạc đánh tiếng nhất Thủ Đô
* Cảnh thượng thặng
* Khung cảnh thơ mộng, lý tưởng cho các cuộc tiếp tân, tiệc cưới, họp bạn, tiệc tất niên, tân niên v.v...
* Đầy đủ các món ăn Âu — Á
* Phòng có thể chứa 400 chỗ ngồi

TIẾP THEO TRANG 3

200/00, Trung tâm tiếp liệu Công ký xuất Cada, 51 bến Chương Dương Saigon 30.000; Công ty Enroll, 26 Tôn thất Đạm 50.000, Công ty Vaulux; 20-24 Nguyễn công Trứ SG : 50.000 đ Ngành sản xuất bánh mứt : 51 bến Chương Dương ; 30.000đ Ngành sản xuất bánh mức, lọc : 44 Đặng Khánh Chôn : 20.000đ Ô Giám đốc hãng Phương toàn : 66 Tân Thành Chôlon : 20.000 đ Ô. Nguyễn thanh Niệm : 130 Trần hưng Đạo SG 1000đ Ô. Nguyễn công Liêm hãng gạch Công Trăng, 114 Cô Bắc SG : 10 ngàn đồng Ô Cao thanh Bình 105 Nguyễn công Trứ SG 10.000 !

Phước Đa công ty : 2/29 Hàm nghi SC : 7.000 đ. Nhà xuất chế Công ty 39 Hai bà Trưng SG : 5.000đ hãng Sillic : 70 Vũ đ. Ngụy SG : 5000đ Hãng Bianoica : 14/17 Tôn thất Đạm : 5000 Hãng Sugéo : 101 Gia Long SG : 3.000đ Hãng Thế Hoàn Long : 24 Mạc Cửu Chôlon : 1000đ Bà Trần thị Nà 19/15 Phan Đình SG : 10000đ Ô Đặ g phòng Ngày : 397 Phan thanh Giản SG : 10000đ Ô Từ vinh Thọ : 21 Thủ khoa Huân SG : 10000 đ

Ô. Trần cửu Thiện 108 Cao Thắng Sg 5000đ, Hãng Chấn Phát 58bis Thới Sg 2000đ Hãng Xương kỹ nghệ 10 Pasteur Sg 5000đ, Hãng Nam Quang 78 Hưng Phú Cl 5000đ La chiêu Kỳ 66 Bạch Vân Cl 2000đ Hãng Thuận Hiệp 24 Ng Trãi Cl 1000đ Hãng Lý tài anh cho 120Lý thái Tổ Sg 2000đ, Hãng Hiệp phát 52B7 Phan Đình Giót 5000đ Hãng Thanh Sơn 142 Nguyễn Trãi Chôlon 2 000đ. Lương văn Công ty 245 Lê thánh Tôn 1 000đ, hãng Đức Thành 46D Lê - Duyết Saigon 1 000đ, Hãng Hưng Phát 475/24 Hai bà Trưng Saigon 1.000đ. Hà g Văn Sơn 406 Hai bà Trưng 2.000đ hãng Khanh Thuận 12 Bùi Văn Xuân Gia định 1.000đ, hãng Ngọc Thanh 71 Võ anh (PN) 5.000đ Hãng Như Quang 819R Đề thám Nguyễn Gia đình 1.000 Hãng Hiệp Phát 40 Nguyễn Huy Gia định 5.0, Hà g Văn Quí 115 Ng văn Học 5.000 Hà g Vinh Hưng 1747 Lê quang Định, 500, Hãng Quảng Hưng 458B Lê văn Duyệt Gia định 2.000, Công Tam Hiệp 23 Võ trường Toản Gia định : 1 000. Cyprus travel agence : 500

Hiệu Thu Thủy : 300đ. Khu chợ đặc Biệt. Crystal Palace : 5.000đ.

CỘNG : 2.929.100đ
Trước thu được : 14.020.700đ
Tổng Cộng : 16.949.800đ

Chương trình TIVI

(Tiếp theo trang 5)

những người không lỡ chiều cố. đều được bao cho biết : vắc chân chăng nếu họ chịu kỷ tiền gia phập, thì nhà cửa của họ sẽ thì vào hẳng bởi các âm ba của một cây ăn thường kim khi ít tăng

STAR TETIK 21 giờ

«The Savage Guns» (Bức mìn Đông đó) — Phi thuyền không gian Enterprise bị mất kết trong vùng tập lực của một hành tinh, mà chính phi thuyền tạo là để phòng thân vòng chây. Đại uy thuyền trưởng Kirk (Willi am Shatner) không còn phương tố đã khác hơn, là từ bỏ viên hành hình không gian siêu khoa [illegible] chẳng sát. Tuy nhiên Kirk và phi hành đoàn vẫy ra người là xây hiệu thuyền hạ, thế bị đội biệt của Tổng thống Abraham Lincoln để hành động và chuẩn bị Lớp Brigeta đóng vai Abraham Lincoln.

CAROL BURNETT SHOW 22 giờ — Kris Berry, Tim Conway và Ken Mcdland là các bà chương trình Carol và Kris cả hai «Two A Day». Tim Conway làm một nhân viên lấy [illegible] Harvey Korman và Lyle Waggoner làm bà Nurse và đi Carol, Vicki Lawrence, Kris Berry và cô đoàn Ernst Flatt. San là Carol, Kris và Tim Conway trên đẹp tinh điểu 3 mắc bà bước.

Gia Chánh HẠNH ĐÀN

Các món ăn và bánh Pháp thời-đại. Bánh Thụy sĩ.

— Cách làm bưa nhân tạo.
— Cách làm hoa nhân tạo do cô TÔ QUYÊN đảm trách (Cordon Bleu Paris, Ikebana Nhật Bản.)

Xin ghi tên nước tại 88 Huỳnh tịnh Của (cửa đầu) Tân Định.

MINH-TRIẾT

954. MINH MẠNG CHOLON

CHUYÊN xem chỉ tay và quẻ bát Tinh Tú. Nhận xem khoa ĐẠI LỤC NHÂM và VỊ BỐC TIÊN TRI (xét trước khỏi). Hồi tính phép THẤT CỰC ĐỒ (không giúp xe tốc chánh)

Cáo thị đấu thầu

I.— Ngày giờ và nơi mở thầu :

Lúc 9 giờ ngày 17-2-1970 tại Trại Huỳnh tịnh Của số 2 đường Phùng Hưng (Thành nội) Huế

II.— Mục tiêu việc thầu :

A) ĐẠI TU BỔ

1) Đặc tu bổ doanh trại cho dự án 9 HU.004
DT số 11/20/70 Ước lượng : 470 100đ00
Quỹ tạm 7 835đ00
2) Đặc tu bổ doanh trại cho dự án 9.HU 005
DTS số 11/30/70 Ước lượng 614 299đ00
Quỹ tạm 10 572đ00

B) TÂN CÔNG TÁC

1) Xây cất thành trại cho dự án 41.018
DTS số 1/500/70 Quỹ tạm 20.000đ00

III.— Nơi tham khảo hồ sơ :

Tại Trại Huỳnh tịnh Của số 2 đường Phùng Hưng (Thành nội) Huế
KHC 4.751, ngày 13-1-1970
Chỉ Huy Trưởng
Trại Huỳnh tịnh Của

PHƠ...

(TIẾP THEO TRANG 3)

đang phương phương trước cảnh hồn lão đó. ông Thiều Tá nghĩ : nếu mình ra tay thì coi là phá cả một cuộc «Tour d'honneur» thứ 2. Vì vậy, vị quan Tư tế phải «tìm Tâm» cho chú Phó Mèo hồn lau về nhà viết thư xe lạ mạp sự c a Đại uý Bunker.

Chắc chắn cụ Bunker phải vô nghỉ lưng là vì một vị quan Tư VN trước hành động hồn lão như thế của một đồng linh — đó là linh sau — ít nhất ông phá cho nó mất bết tai. Vậy mà vị quan Tư nói trên đã nhịn được, ông cũng là một điều đáng cho nước bạn đồng minh phải nghĩ ngợi...

KẸO ĐỒNG

Cáo thị Đấu Thầu

I — Ngày giờ và nơi mở thầu :

Ngày 11-2-1970 lúc 9 giờ, tại Bộ Chỉ Huy 21 Tiếp Vận, Qui Nhơn.

II.— Mục tiêu việc thầu :

Chương trình Quân đội g trung phạm vi thành phố Qui Nhơn, thuộc DLS số 31/MD/MU/4 ngày 3-12-69, trị giá ước lượng 3 000.000đ (ba)

Chương trình tại Qui Nhơn đi các Tỉnh Cao Nguyên TP năm 1970 thuộc DLS số 10 514/MD/MU/4 ngày 3-12-69 trị giá 10.000.000đ00 (ba 13)

III.— Nơi tham khảo điều lệ sách :

Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch, 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định) (Phòng số mới 4)

— Bộ Chỉ huy 21 Tiếp Vận, Qui Nhơn.

GIA ĐỊNH, ngày 20-1-1970
CỤC MÃI DỊCH

Cáo thị đấu thầu công khai

I.— Ngày giờ và địa điểm mở thầu :

Lúc 9 giờ ngày 17-2-1970 tại Trại Huỳnh tịnh Của số 2 đường Phùng Hưng (Thành nội) Huế

II.— Mục tiêu việc thầu :

A) ĐẠI TU BỔ

1) Đặc tu bổ doanh trại cho dự án 9 HU.004
DT số 11/20/70 Ước lượng : 470 100đ00
Quỹ tạm 7 835đ00
2) Đặc tu bổ doanh trại cho dự án 9.HU 005
DTS số 11/30/70 Ước lượng 614 299đ00
Quỹ tạm 10 572đ00

B) TÂN CÔNG TÁC

1) Xây cất thành trại cho dự án 41.018
DTS số 1/500/70 Quỹ tạm 20.000đ00

III.— Nơi tham khảo hồ sơ :

Tại Trại Huỳnh tịnh Của số 2 đường Phùng Hưng (Thành nội) Huế
KHC 4.751, ngày 13-1-1970
Chỉ Huy Trưởng
Trại Huỳnh tịnh Của

CETONIC

BỔI BỔ CƠ THỂ tăng thêm sức khỏe

• thật thơm
• chua dịu
• ngon ngọt

BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Pub TÂN TRI

Rao vặt Rao vặt Rao vặt Rao vặt

MÁY ĐỔI ĐIỆN SẠC BÌNH (INVERTER-CHARGER)

Dùng bình điện (Accu 12V) ra điện 110V, để chạy TV, quạt, đèn, máy ghi âm, máy say tóc cây v.v... tất cả những dụng cụ cần 110V tới 200W (trừ những động cơ). Tự động sạc bình khi có điện 110V, thích hợp cho những nơi đi, không được điện hóa (yếu, cúp bất thường v.v...) Bán tại Saigon Aobaang Công Thương, 82 Ngô tùng Châu Saigon ĐT, 25 466

sang độc Mới phát hay kinh niên dùng

• SƯU ĐỘC • Bà Ứng Hoàn ÔNG TIẾN.

Gán đèn Kích kỳ bão thân đã được hay là đang bịch bình mà đau bụng uống LÔI CÔNG HOÀN ÔNG TIẾN •. Hỏi các tiệm thuốc Hoa Việt. Nhà thuốc ÔNG TIẾN Phú Lâm Chợ lớn — KNBYT số 4 ngày 20-11-63.

CÁC CHỨNG BỊNH VỀ TIM

Đau tim, lồi tim, bồi hồi, tim đập mạnh xây xẩm choáng váng mệt ngất, mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giật mình hoảng hốt, thần kinh bất an, đều uống Thuốc bổ tim Tâm Chi Bửu La Vạn Linh (Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) K.N. 10 số 610 ngày 16-12

CÁC CHỨNG HO, HO KHAN, HO CÓ ĐỜM

Phòng ngừa ức ngực, ho lâu ngày ăn ngủ không được, gầy yếu, mệt mỏi, ho vẻ đêm, ho suyễn, sốt phụ ho đây dứa không dứt, cần trị rốt :

PHẾ TẠNG BỬU LA VẠN LINH

(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) số 532 Đường Khánh Chôlon K.N. số 607 ngày 18-12-63

Phụ Khoa Bạch Đái Hoàn TRI : Chứng đau tử cung và Bạch đái (huyết trắng) rất hiệu nghiệm

— Phụ nữ thường bị đau tử cung, bạch đa, do kinh nguyệt không đều, làm cho gương mặt xanh xao, đau lưng nhức mỏi, bần thần, đã dượi.

— Qui bà, qui cô nếu bị chứng bịnh kể trên nên dùng thuốc viên Bạch đái hoàn, Quảng An Hòa do được cụ Lý Trào bào chế rất hiu nghiệm cho người đau tử cung bạch đai lâu năm, mười con.

Tổng phát hành Nhà thuốc Quảng-An-Hòa 169, Lê văn Duyệt Saigon và các K.N thuốc Bắc đều có bán. Hiệu số 2 144 ngày 31-3-67

TỬU QUÁN ĐẦU VIÊN

10 Trương quốc Dung Phú Nhuận (gần đường Cách Mạng)

Đặc đủ món ăn Tây, Tàu, Việt Nhậu mới nhậu bắp đã. Heo, gà bò nai, tôm cua, lương ẩm, cá lóc, ĐẶC BIỆT : Các món thịt nướng, gà đốt lò, Lương ẩm là cách nướng đặc, gà bắp rượu, cá lóc đầu thịt bắp. Cơm tay cầm

Nhậu đặc trên, tết nên gọi đến đàn 12 người ăn 8 mâm 6000đ.

KÍNH MỜI

G.S. ĐỖ - ĐÌNH - LONG

Dạy Khiêu vũ riêng từng người

Bán hàn hàm thy các vũ điệu Tây Phương bằng hình vẽ để hiểu dần dị vui lời chỉ dẫn chữ Việt ngọn khoa 10 bài 300đ. Hỏi 85, đường Phan thanh Giản SAIGON.

BỘ ÂU - PHỤC

Xuất ngoại và trong thành phố do chuyên viên tốt nghiệp ưu hạng tại Paris Cả mở cửa cả ngày cả chặt 371 Trần Hưng Đạo 371 (ngang số Cửu Hóa) Saigon

TIÊN TRI Trí nhân

199 Đề Thám Saigon

Xem tương coi xy khoa học, đến TRI NHÂN sẽ được thấu triệt tính mạch, tình, tài, đạch mạng.

Buổi sáng từ 7 đến 12 giờ chiều nghỉ.

HỌC LÁI XE Ở ĐÂU ??

— Muốn lái xe giỏi, muốn mau thành nghề muốn lấy 3 đầu cùng 1 ngày, muốn học phí hạ, xin hỏi thể lệ và ghi tên nhập học mỗi ngày tại Trường Dạy Lái Xe BÁCH VIỆT số 214A Trương tấn Bửu Phú Nhuận Saigon. Trường BÁCH VIỆT mỗi tuần thi 3 kỳ. Đậu 99%. Bậc biệt lớp cấp tốc 3 đến 5 ngày thì đậu.

HỌC PHÍ KHÔNG TĂNG

BIẾNG ĂN, MẤT NGỦ

Uống Sirop RÉACTIN (BETA)

— Ăn ngon, mau đói
— Lâu sắn nhanh chóng
— Dễ ngủ yên (59M/QCDP)
— Trị Phong ngứa

Bán tại nhà thuốc tây

Làm cho da mặt được mịn màng Hết mụn trứng cá, tàn nhang.

HÃY DÙNG MỸ DIỆN CAO

Thuốc xức mụn

QUẢNG AN HÒA

Mỹ phẩm sản thiết cho nữ giới

LINIMENT WINDOU

Phòng ngừa Tốt hơn

NHỨC-ĐẦU, PHONG-THẤP, ĐAU BỤNG CÓ ÍCH CHO NHÀ THỂ-THAO, SÂN-PHỤ

RADIO XE HƠI

Tập trung đủ loại Cassette — Cartridge và Radio Stéréo — Aiwa Toshiba — National — Sanyo Ten v.v... Auto, Autom, Quạt, rập chanh kỹ, bảo đảm, giá hạ, sơn đậu xe an toàn.

RADIO THANH - VÂN 134 Cầng Quynh Saigon.

Tình không bền Mùng Di Mất Ngủ Đau Gan, Ruột, Bao Tử Đều thấy chuyển mau Xem mạch điều trị mau lành. Nhà thuốc

BƯỚM VÀNG

Lâu Năm Kinh Nghiệm

198 đg Ngô tùng Châu Saigon. Đ.T. số 90 557

SUYỄN

uống thuốc hen suyễn THƯ HƯƠNG

hạ cơn ngay, trị hết cần

Đ.D.S. BÙI VĂN THƯ

331/4a đường Phan thanh Giản — SAIGON —

K.N số 969 21.8.64

Tảo Dấy

HƯỢT PHẬT

Phòng Lao Thảo

Trị các chứng ho hiệu nghiệm

ĐÔNG DƯỢC SĨ TANG - NHA

Nhà thuốc Dị - AN - HÒA

* TỔNG PHÁT HÀNH *

952A Lê thánh Tôn SAIGON

KN số 2027 ngày 10.2.67

Có thai... ỌA MỬA, BỒN MỆT, MỎI LƯNG, CÓ HUYẾT DƯ. Hãy uống thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán Saigon do NHÀNH MAI 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định) KN/BYT số 594 ngày 20-11-63.

Kính kỳ KHÔNG ĐƯNG Hoặc có kinh kỳ rất ít, đau bụng khó chịu, hãy uống thuốc ĐIỀU KINH hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do Nhành Mai 24 Trần khắc Chân gần chợ Tân Định)

KN/BYT số 594 ngày 18-1-62.

TELMIN

trị LÁI ĐỦA LÁI KIM

thơm ngon - dễ uống khỏi kiêng cữ

BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Pub TÂN TRI

CON SPY

★ Tiểu thuyết của thanh tâm tuyền

—131—

> Trái tim ngậm trong miệng
> Tôi hả miệng cười...
>
> LANGSTON HUGHES

Ngày 11-11-1960

— Bây giờ mình nhảy hả ?

Tuyết mỏng nhẹ như thổi bông Bên tay đặt hờ trên lưng, hình ản vẫn lẩn đuổi. Tiếng kèn lấp đầy kín khu nhà buổi gần gần. Người đan ba bề bóng tựa dầu trên ngực như trên an mặt khuấy động vô lối. Những chiếc lá da rụng đầy thêm xao xác trên nền gió chân gỗ đục.

Những giải mưa giăng khít như bao nhiêu mũikim x rên trong một ngày rách rưới Những bước chanhanh chầy khẽ khẽ như bước chim run rẩy Đạo bắt thân một mình trong đầu đặc du dương buồn bã hồi hợt trong sự bỏ lăng dịu dàng của người đan ba Người đan ba như các phòng tối rồng đặt hài không thanh âm của riêng mình thôi.

— Em nói gì đi ?

— Anh muốn nghe chuyện gì ?

— Chuyện gì cũng được, Bất cứ chuyện gì em muốn nói.

— Em yêu anh chăng?Hỏi kêu.. Anh chịu không?

Tuyết ngửa mặt những tia mắt chiếu vào trongbóng tối huyền hoặcrên đầu cười khúc khích. Chịu không? nghe không ?

— Cũng được mà. Em yêu anh thôi kêu. Anh cũng yêu anh thôi kêu.

— Xạo nghe. Em yêu anh chăng đang hát.

— Anh cũng yêu anh chăng đang hát !

— Anh cũng thế.

— Anh bắt bẻ gì không nào ?

Tuyết ngẩm nga theo giọng mông mênh như một thoáng nắng trên đầu cành lá thường bắt gặp.Anh nâng đi chuyển đầu ở đầu chiếu hướng bắt lặng thinh xanh mướt êm yếu.

— Tại sao em không hát ?

— Em đang hát đây thôi.

— Không phải Anh muốn hỏi tại sao em không làm...

— Mượn, Cũng thế. Em không mong nước thanh như thế.

Đạo gởi im người đan ba Xong quanh hình ảnh nhỏ nhoi gì khác. Nhiều tiếng xi xao khác lạ. Các chiếc bóng ngồi im chết. Ban nhạc tắt im, chỉ còn người người đanh dương cầm tiếp tục nhẩm nhẩm Đạo cúi xuống bàn phím lên mặt người đan ba.

— Em ngoan như em gọi của anh vậy.

— Chẳng không ?

— Không bết có chắc không. Nhưng bây giờ em mong vậy đi, gì nào ?

— Khẩu lưu gì cả.

— Em cố nghĩ xem. Em mong một điều gì. Cố mong vậy mới điều gì.

Tuyết cười khẽ trong tiếng xão xác. Cành cửa ra vào vực mở hoác, mặt đem người tản vào đồng thời ánh sáng trở bên ngoài loang đặp mạnh cùng những nhịp sóng sở sao. Tiếng lão chỉ Tây là lớn : *Fermez Fermez...* nhạc chết, trong phòng tiếng ồn động dồ vỡ cùng lúc vào những nói gì giọng bật tắc.

Ngồi vào, ngồi yên chỗ, đừng ai ra ngoài. Tất đều đi. Không, cứ để đây đây.

— Chuyện gì thế anh ?

— Chắc có chuyện gì, bắn lộn ở ngoài

Đạo vẫn tìm giữ Tuyết đứng trư giữa piste.Giam phòng buồn nào lạo xạo. Đưa Tuyết trở lại chỗ nốc hơi rượu đã Mắt vui. Vẫn không ai biểu chuyện gì. Cửa kín với những nói gì giọng bật tắc. Mỗi lần cánh cửa bể mở vài bóng người lách mình ra ngoài lại nghe những nhịp sóng tay vang tới.

Mặt Tuyết ngư ngác nhưng rồi rằng đầu đe đã quay đầu. Mặt vài người quay trở vào và lại đẩy lên những tiếng ồn khắp phòng Mặt người sáo quát : phòng cấu lại, ai ở yên chỗ nấy.

— Mình vẫn không anh ? Ở đây chắc phải không anh ? Anh vẫn là gì nhỉ ?

(CON NỮA)

Người miền biển...

— 51 — ● của SƠN-NAM

Thiếm hương thân Đức hơi ấy nay. Tại sao thầy hương không về nhà, sau thì đến chỉ đưa xối sau vườn ? Hai ngày trôi qua rồi, Lão Hai Đen vẫn ở tại nhà sấy, bằng đưa lão lam sinh tới thiếm đã rồi nào ra cửa hỏi :

— Thiếm nhớ lý đàm tới, Cho nhiều lắm, hoa hai chục kí, đe tiền sẩy cết một người nhà lão.

Thiếm hương vẫn đi đặt. Nếu quả thật như vậy, thiếm ngu dại gì mà đưa chỉ cho lão?Hai Đen hướng một mình, Hoa nữa, nếu tìm được, bao nhiêu biến chuyển quan trọng sẽ xảy ra. Một lá thiếm phải ra phòng, đi tìm lão Hai Đen để chỉ cho.

Bên Á phiện lạu là chuyện khó, không khác thì bao nhiêu nhiều, thiếm ngồi đồn đã như vậy.

Nhưng liệu Lão Hai Đen có thật lòng yêu thiếm Đây là tên cướp lại lắc xa cơ thất thế lão ta gió vở như hiểu lành, đi vào đa cam. Một khi tiền đã vậy lão đâm phản bội chăng ?

Năm nay thiếm đã lớn tuổi, tuy cho chết đi chăn đến, Lão sao thiếm quyền rồ được lão Hai Đen ? Cuộc tình duyên tạo bạ sẩy nên mượn gì công tao rồ.

Đó là chưa nói tới trường hợp lão ta trở lại nghề cũ,vay đây mai đi Ngoại ra, thầy hương thân cho nhiều thế đoạn để trả thù, hòng giành lại số 4 phiện bị cướp ở yê.

Trời đã chạng vạng.

Thiếm hương nói :

— Đêm nay, tính sao ?

Lão Hai Đen hỏi ngược lại :

— Mọi việc, do thiếm liệu định, Thiếm có sổ là tôi đoán chừng được.

Thiếm hương cau mày, lão gợi đến chuyện 4 phiện, chuyện mà thiếm chưa có thời độ rõ rét.

Phải chăng mỗ 4 phiện ấy được chôn dưới kỳ lưỡng ở ngay lo thô, cứ cạy rất miếng gạch rồi đào xuống là gặp.

Thiếm đi :

Nhà nay, không ai biết chuyện của ai. Chẳng tại làm ăn riêng. Thì lo ăn uống, Cò bọc là đó sẽ nay chưa ai làm gì tiêu nhỏ cả bạc.

Thiếm nhớ kỹ điều. Tôi bảo đanh dự mà chưa hai đồng đầu, tôi chưa thiếm cần giữ số 4 phiện đó. thiếm ra chợ Rạch giá rồi tôi, tôi bán trước mặt thiếm Lão ấy, ai gì làm lạn.

— Thiệt tình là tôi không biết. Đêm nay, ông từ ra sau vườn, đốt đuốc mà đào nơi chỗ nào đáng nghi ngờ. Có là chẳng tôi chôn đến đâu đó lắc bao đánh, Tôi luôn luôn vững mặt vì, phải lo gì sợ.

— Rồi thiên by thấy thì sao? Bao đêm mà tắt được !

Thiếm hương cười zbe:

— Ông muốn tôi làm gì bây giờ?

— Thiếm ra sau vườn với tôi.

— Rồi ai coi chừng nhà ? Nhà tôi vẽ thành linh xảy ra chuyện lớn. Đâu sao đi nữa cũng là tình không ông bà tôi, tôi ở lại với ai.

Lúc nông sẩy, lão Hai Đen nói :

— Chắc thầy hương đi xa rồi. Thầy Hương sự tôi đó nợ. Tôi bảo đảm cũng ngày nào tôi cho ở đây thì thầy hương phải trống mặt.

— Nhà tôi đi đâu ?

— Rồi thầy thiếm sẽ biết rõ. Tôi không muốn ở đây lâu. Đêm nay, tôi muốn ra tay. Được rồi...

Như ay vật điều gì. thiếm hương nói :

— Thì ông cứ đào xới, ở trong sẩy, coi canh chừng dùm cho. Tôi nghĩ đánh bạc một đêm.

Lão Hai Đen bắt thêm điếu thuốc, không trả lời gì cả. Nhân trong phòng, thiếm hương thấy khó chịu vô cùng, đường như lão Hai Đen sắp thực hiện một âm mưu đen tối nào đó.

Tại sao lão biết thầy hương không ở ? «Không vậy là tiếng quá mơ hồ, có nghĩa là mất tích.

Nhưo a giữ quyền điều bây giờ ?

Thiếm ngồi dậy, thay áo. Khi ra khỏi phòng, thiếm lại gặp lão Hai Đen, lão đứng thẳng người như toan chặn ngang cửa.

— Đi đâu vậy thiếm ?

— Thì... đụu vài chếch tử sắc. Ở nhà buồn bực lắm sao có tiền xài, ngày mai

Nếu ở nhà với tôi có tiền nhiều hơn

— Thôi đi ông ơi ! Chồng nào bao được mỗ 4 phiện để ông có chia cho tôi, Hồi nhỏ tôi lớn tôi chưa biết Cấp trên anh không biết ?

— Chồng nào thiếm vậy ?

Thiếm hương thâu gọt tay lão hai Đen :

— Để cho tôi đi, khuya tối vẽ.

Nói xong, thiếm bước nhanh ra phòng khách, đài nhà nhìn đao đác ;

— Ông ở nhà, tôi vẽ mà.

Thầy gương mặt sầu hương mất vẻ tự nhiên, lão Hai Đen xanh nghi :

— Lát nữa thì em vẽ thì cũng nhà sẩy không chu. Tôi cạy tổ, tôi đốt nhà.

(CON NỮA)

ĐÃ PHÁT HÀNH
KHỞI HÀNH số 37
Tuần Báo Văn Học Nghệ Thuật
Ra Ngày Thứ Năm
Tuần báo của gia đình.

Ngọn đèn

— 68 — Truyện dài THẢO TRƯỜNG

ba

Tây lão đầu :

— Em chịu.

Chín cười bẻ bẻ tiếp :

— Tao đi kích bao đàn, vớ được tụi Cộng sản thì bắn chết rồi lột. Lột hết, đồng hồ bút máy cả rồ. Thành thoảng lấm được một cua đi thăm thuốc sẽ thì phải biết.

Tiền sẽ giữu trong bắp chân cả bạc.

Tây im lặng, Chín tiếp :

— Mày biết tiền là ở đâu mà ra không ? Tôi sẽ đi thăm thuốc của đàn, mình sẽ lấy lại sáng đi rồi sẽ "ăn phi đi.

Tại tao mỗi lần đi kích khoái gặp mấy thằng cán bộ thăm thuốc nhiều. Nó gặp mình là đưa giấm chống cự,tít đưa dám liều mà chỉ tìm cách cu giữ chạy.

Mình đã đi với nó cũng đó rồi về hoạ. Họ rồi lục soi bắn đầu bắp chưa chắc, Có lần tụi tao vớ được mấy bộ chia nhau, sai đã lắm.

Tây lại hỏi :

— Cấp trên anh không biết à ?

Chín lắc mũi :

— Đã thu mấy chạ ky biết thì nhu ăn c. gì nữa Kiếm được là phải lấy chỗ Mang sạp cho mấy cha ấy thì chỉ được mấy tiếng thôi rồi mấy chả cũng ăn luôn chỗ bộ cho lại mình đâu. Tại tao chết trường thằng nào kiếm được thì lấy sài.

Tây gặp ngăng :

— Như vậy kỳ vậy chắc anh mang vẽ nhiều tiền lắm.

Chín vẽ tay đâm đập vào tới quần :

— Cũng thế. Mà mấy bài lắm gì. Tính «đi» sao ?

Tây chưa thành :

— Anh cho mỗ một mốn tiền mỗ giờ đó để đánh cho anh bớt phần lớ mỗ có đau ốm gì.

Chín sua tay

— Không, không được.

Tây ngạc nhiên :

— Anh có nhiều tiền mang vẽ mà không cho mỗ sao ?

Chín ngẩm nghĩ hồi lâu mới nói :

— Tiền xây bắn lắm. Cũng con cái như là tiền tao.

đi ăn cướp lại của tụi cướp vậy. Không nên đi đánh tiền nhy. Có thì nhỉ tổng số đi cho chẳng bắt cách tay. Giữ trong người sẽ sau nhu thế qua ?

Tây phân vân :

— Nhưng mỗ nghèo. Mình nhà nghèo. Mình cỡ coi như mới cho, Anh nên đưa cho mỗ giữ hộ.

Chín nhen mắt nhìn Tây :

— Mày khôn tế mỗ. Mày tên tính lý luận cũng khá lắm.

Nhưng tao nói không là không. Tối nay tao đi chơi cho hết.

Tây buồn ra mặt, Chín an ủi :

— Để lần sau vẽ tao sẽ cho mày một mốn tiền khá.

(CON NỮA)

Một mai... cho em

— 94 —

● Truyện dài của HÒNG-DƯƠNG CHƯƠNG HAI

Bây giờ nhìn Bạch, sao anh thấy đông đưng Hiền đã mở mắt xa vẻ đang bóp chỉ. Phiên lên ne. Anh lại vẫn ngồi bàng dưới. Cả bọn kéo nhau lên calmette ăn. Sau đó Phiên đã được đưa về trước.

Xe dừng lại ở đầu ngõ, Phiên xuống chân mọi người

— Mai đi sớm hả ?

— Ở... đi sớm.

Hai cô gái hỏi :

— Anh Phiên đi đâu đây ?

Phiên phát một cử chỉ vẽ vơ :

— Chưa biết.

CHƯƠNG BA

Khi xe bắt đầu rào thành phố Dalat thì Phiên quên không đã ý đến chiếc xe đó của hai người thiếu nữ nữa. Đến phố chợ, Phiên chợt nhớ ra, quay lại thì không thấy họ đâu. Phiên mỉm cười một mình. Suốt chặng đường dài, từ Định Quán, họ đã mở một cuộc chơi đua tàn thêm.

Phiên nhớ định không cho xe hai thiếu nữ qua mặt Thoạt đầu, cô lẻ họ không để ý tới ý định của Phiên nên quên đó! Lần thứ nhì xe Phiên, họ bỗng chỉ mà Phiên vẫn lái xe nghênh ngang giữa đường, họ cũng đanh thôi đi chậm lại.

Nhưng qua mấy lần, hai thiếu nữ cũng phải thấy được thái độ ngang như coi của chàng cha lái chiếc Simca Sport trắng phía trước. Và họ biểu lộ sự bẩm bực bằng những tiếng còi dồn dập liên hồi mỗi khi xe họ tới sau xe Phiên.

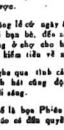
Phiên nghĩ : «Chọc giận hai nàng nầy cho đỡ buồn tẻn chặng đường dài» Và cứ thế xe họ lao run vụt theo sheuxtrên những con giốc giữa hàng đôiđiểchặp chẳng chỉ có một lần chạy nhiều là khi xe khởi Blao trong một thoáng Phiên đã hãm vẽ thắnhphố Sargeuroi mở vai khỉ kỉ mơ hồ, hai thiếu nữ đã bết thần lao vẽ qua mặt. trước khi bóp còi. Phiên đã giật mình vẽ bị một giây hết hồng. Và anh cho nghe được cả tiếng cười khoái phách của hai đàng hòa trong tiếng gió khi xe hai nàng ngang qua mặt.

Phiên cười vẽ nhẽ thân : «Nhà đẩy ! Nhưng chưa thắng được anh đâu, các em». Và trên một cua thật gắt, giữa lúc hai nàng không ngờ Phiên đâm qua mặt ở khúc đường nầy thì bỗng một cô chỉ chạm trọng. Phiên tơn ray lái, các chiếh xác, cho xe vụ qua, để lại sau những tiếng còi nhộn, nghe lạnhngười

— Mũ đâu rồi hả ?

Phiên nhìn vào kiếng bậu, mỉm cười đắp lội người thiếu nữ vừa chởi với theo Và vẽ do cho đến Đà lạt hai người thiếu nữ không sao vượt qua nổi Phiên, Đến khi xe họ cho đi sau cả mấy chiếc xe đó. Phiên nghĩ cả lẽ hai nàng chưa bố cuộc rồi. Thế là bết mình trở giải trí.

Phiên lái xe vòng quanh phố chợ. Anh thấy Đalạt hãy giờ trang lẽ quá xa với mấy năm về trước. Phiên không cho tìm thấy những dấu vết nhớp nhúa, nếu vụ của cái bóc xe đi chiều, mười năm về trước nơi anh đã ngồi nhà cả rồi, chỗ một dịp mà nào có đã số 1 đa xe về Saigon.



— «Nhâm thật!»

Phiên lẩm bẩm một mình khi nhớ lại cái thuở của đi đánh «bắc» đã kiếm tiền bạc, tiêu ăn, đã cô lần anh theo đến anh Đà Lạt. Cô chắc anh đến đâu. Sau khi anh và bạn bè đã lên vẽ đã đánh đầu nhau sưng trán vẫy tay đến anh kiếm điểm tiêu thu được rồi tuyên bố là lỗ vốn. Thế rồi khi đã phát cho Ân em chút tiền để ăn cơm đã trong ngày đến anh đông về Saigon lúc nào không ai hay.

Phiên vẽ một số bạn bè không tiền ăn trong những khi cho lang thang ở tỉnh lẻ Họ đã phải đi chặt cả rốt bỏ ở chợ, mang xuống suối rửa sạch ko cầm bao. May mà Đalạt là xứ rau nên ca rốt cũng có thể đi nhặt được.

Không lẽ cứ ngày ăn cả rốt, đêm ngủ bên xe,Phiên bàn với bạn bè, đến sáu ngày nữa cứ ngày bắt đầu lưu động ở chợ cho họ mượn rạp bao ngày tổ chức đến vẽ kiếm tiền vẽ xe.

Ngẫu qua tình cảnh của bọn người trẻ tuổi ông bầu gánh hát cũng động lòng và đồng ý cho họ mượn một buổi sáng.

Thế là bọn Phiên đến giấy tìm lưu người cửa rạp quảng cáo sẽ đến quyền anh tại đây.

(Còn tiếp)

Giấc ngủ

— 80 — Truyện dài của MAI-THẢO

Chương sáu

Vẫn không tiếng. Tin tất đàn nằm vật xuống giường Sự mỏi mệt làm Tin thiếp đi. Tới gần sáng. Tin thức dậy. miệng lưỡi khô đắng, đầu đe choáng váng. Nằm một mình trong bóng tối, Tin nghe tiếng sóng biển rầm trầm vang như một lời ru mơ hồ.

Tuổi trẻ của Tin thế là đã bắt đầu bằng một thảm kịch. Tờ nhỏ, Tin sống vong đường, hồn nhiên, sung sướng, chưa từng biết thế đoạn là cái khuôn mặt của khả đau, cái sự thất của tuyệt vọng.

Bây giờ thì Tin đã nhìn thấy. Hoa thế nữa, Tin đã sống với sự khẽ đau hành hạ Tin như một cuộc hình Phán cuối cùng đam đai không cùng Mắt mỏi mà chưa tới sáng. Tiếng sóng biển khi bật dì, khi hiện rồi, lúc lúc gần, Tin nghe mà thấy như bầu đang thác đọc đang gào gọi, bắt Tin phải tìm ngay cho Tin một lựa chọn một quyết định.

— Tin rời khỏi giường khi trời mới mờ sáng lên bầu trời cho những vì sao chợt chạy chịu chìm lặn, Trong khả mọi người còn hàng say ngủ.

Tin nhớ chẳng nói của, lại một mình ra bãi. Bão bao đêm trầm trầm nhịp sóng Trời tàng sáng, biển nổi bình. đại dương là một mặt phẳng mênh mông Tin đứng lặng hàng giờ. Cuối cùng khi trời sáng rõ, nắng bắt đầu lên. Tin quay trở về.

Không thể ở thêm nhà người có một buổi nào nữa. Tin phải trở về. Cuộc chạy chốn thất đám vẽ trước mặt không giải quyết gì hết. Tin phải trở về.

Người có Tin đang ngồi uống trà tại trước cửa bàn nhỏ ở ngoài biển.

— Uống trà, chào

— Vâng ạ !

Tin ngồi ghế xuống cái ghế bên cạnh cô.

— Đi đâu sớm thế ?

— Chào ra biển.

Giờ này cô ai đâu. Lạt nữa

— Chào thích thế. Lúc bắt chưa cô ai.

Sự thích nào của Tin chẳng như người cô không hiểu được. Ba phút trà cho Tin. Tin bưng chén trà ấm, rồi lặng lẽng từng ngụm nhỏ. Ly trà thơm ngát được uống bằng làm từ đầu lưỡi làm Tin tỉnh táo hẳn lại.

— Đêm qua chưa ngủ được không ?

Tin nói dối, một cách dửng cảm :

— Được ạ !

— Đêm dưới mái mai mặt ấy ấp. Đâu cơ rất cảnghơn ở tiên ấy. Nhớ nhau nào, cô lên ở chơi với thầy mẹ chau, rất quá, chịu không được, phải về ngay. Cô ở đây vẽ cả ít ngày xứa Ngày ngày đi tắm biển, phơi nắng, đa thật chưa cô bông bên trong thấy.

Tin đặc tách trà xuống.

— Xin phép cô cho chân vẽ.

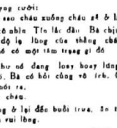
Người cô ngạc nhiên :

— Sao lại vẽ.

Tin đương quyết.

Chau phát vẽ.

Bao giờ ?



— Chau phát vẽ ngay bây giờ.

— Sao lúc ở lắc đi nhiều vậy ?

— Chau vẽ ngay là vì chau có việc cần gấp phải giải quyết, nên chau phải vẽ ngay, không thể ở lại thêm được.

Tin ngương ngập :

— Chau rất tiếc.

Tin cương cười

— Lão sao chau xuống chau ở ở lâu hơn.

Người cô nhìn Tin lắc đầu. Ba chịu không hiểu được thái độ lạ lùng của những chân khó hiểu. Hình như nó có một tâm trạng gì đó

Hình như nó đang loay hoay lòng tăng vì mợ chuyện gì đó. Bà cố hỏi chẳng vẽ tích. Chắc nó đau, không chịu nói ra.

— Thôi chau.

Tin gắng ở lại đến buổi trưa. Ăn thêm một bữa cơm cho cô vui lòng.

(Còn nữa)

Ngoài thềm mưa

● Truyện dài của NGUYỄN-ĐÌNH-TOÀN

— 36 —

2

Câu nói của mẹ tôi ấp lên tôi như một bùa gọi. Và tôi cảm thấy như khắp người bị một cơn đói lạnh thâm qua mà tôi gì đó đã mòn mỏi, phai nhạt.

Ba tôi mất khi tôi chưa quá nhỏ, tôi chẳng giữ được một kỷ niệm nào về ông cả

Tôi nói :

— Con là nghĩ đến ba, cả lẽ ông là thế.

Hai đứng nước mắt của mẹ tôi chạy theo liền câu nói của tôi, Mẹ tôi nói :

— Thế là thế lắm như ba con. Chư nó cho cả bố lẫn mẹ và phải sống như con mồ côi thì tội nghiệp lắm.

Sự xót đóng của mẹ tôi làm tôi tức cười, mặc dầu chẳng có nguyên cớ nào sự nhiên tôi cũng muốn chảy nước mắt

Tôi cười bẽn mẹ tôi.

— Đã là chuyện chẳng ra gì chẳng con. Hằng nếu số mười đời thằng Dũng chắc cũng không con cách nào khác.

Tôi hỏi mẹ tôi, :

— Con nghe nói người ta có thể tái đoạn đời.

— Nếu con mà đã thì đi, có chuyện người ta sự nguyên rồi.

— Con cũng có nghe có lắm chính thị thế gì nữa, đúng đắn.

— Đúng gì ?

— Bà anh Dũng

— Nó nói với con thế thật sao ?

— Nhưng con đâu chẳng ky không thể tin được.

— Tao cũng chẳng hiểu thằng Dũng nó a làm sao nữa.

— Anh Dũng có nó chẳng muốn gặp con.

— Lần nay con không có nói chuyện với anh ấy ?

— Không, con có thể anh ấy lúc gặp đâu. Anh ấy đi vắng không giữ gắn chẳng con hết thảng cả mà.

Mẹ tôi người đầu lắc mình bai bai, vẫn vẽ làm vẽ cho chẳng đó mỏi, bà ngồi ở đó là gặp bà.

— Thôi, chẳng tôi thấy kỳ chẳng nói thế. Nó bảng tưng ấy rồi chẳng con bố bố gì mà bắt con phải [illegible] mãi.

— Con cũng muốn gặp anh Dũng để nói thế gì anh mới lần xem sao ?

Bỗng con đã trong lúc miệng đang phun câu chuyện buồn nhu phá một chiều đang rạn, buồn trong nông nực, mọi người đang lực tực trở về phòng mình, không riêng nói cười, chào hỏi, vẫn xa lạ vẫn quen thuộc thì đi vẫn không biết bao lần, đơn đang đường như không con thể đổi thay, bao nhiêu năm thăng, bao nhiêu người tự nhiên mà mỗi mặt nào đó ghé vẽ trọ ở đây, chợt nhận ra nhau, lần quen nói.

Nay, lâm mặt là với nhau, vẫn đang chung 1 thứ ngôn ngữ, những câu nói gần gũng như nhau, được lập lại của mình, những người sáng sáng người khác, trong khi đó, đời sống riêng của chúng tôi vẫn chảy tuần bên dưới cái bề mặt mưa ngày tiếng động lao xao đó như một mạch nước gầm, lần dần chẳng hề đến chỗ khán cùng, mọi người đang cố ngụy đất đây mong tuyệt ra khỏi các vùng ngột ngạt, trên bước chân mình, làm những từ chỉ vô ích, trong khi mọi sự vẫn không ngăn cuốn trôi và bị đẩy vẫng dưới một mặt nước không thể ngoi thoát.

Tôi nói :

— Cuối rùng chính mẹ cũng nhận chẳng thế Hằng cho một cách là lý đi.

(Còn nữa)

ĐÃ PHÁT HÀNH TOÀN QUỐC
GIỜ RA CHƠI
Một truyện dài đẹp chất của nhà Văn khá ái NGUYỄN ĐÌNH TOÀN.
★ Đọc GIỜ RA CHƠI để thấy lại tuổi thơ.
● Đọc GIỜ RA CHƠI để gia đình yêu thương nhau hơn.
KHAI PHÓNG xuất bản ĐÌNH CƯỜNG ấn hành

★ 08

TUỔI DẠI

★ Truyện dài của NHẬT GIANG

1)

Thằng Vinh cũng mếu mão phụ bọc :

— Tao cũng vậy tao cũng không thích đâu cả.

Thằng Tài và Thằng Xuân vẽ mặt buồn buồn Cái xuống chìu mặt bàn Cho tôi, thì người mỗ nhìn đi Ao với vẽ vẽ lơ, nên sẽ ẩn đi bây cho chẳng tôi được ở lại với đi.

Di Ao khẽ lắc đầu, đi bước lại xơ đầu thằng Lành, đi cố nhìn một ay cười thật tươi :

— Đi cũng em cũng con đã có lớng quyền luyến các đi. Nhưng nếu con phải hiểu nằng đây là các đi muốn cho các con sung sướng muốn là cho người lắt cho các con sau này được ăn người nhờ những đồng bạc khác Các mẹ có muốn sau này lớn lên các con được sống trong một nơi giàu sang cha có mẹ như các bạn bè của các con hay là các con muốn suốt đời phải sống thui thủi ở trong viện mồ côi ?

Tất nghe đi Ao nói vẽ lớ mở hiểu rằng đã là những lời nói thật chân thành của một người đã hết lòng thương chăng thì vẽ là lẽng cho chẳng tôi.

Nhưng thằng Vinh vẫn que quyết lắc đầu :

— Nhưng thưa đi, không ! Chúng con không thích sung sướng. Hiện nay chẳng con được như thế nầy chẳng là sung sướng lắm rồi.

Nét mặt của đi Ao chợt nghiêm lại :

— Hãy nếu tôi giờ là đi muốn giải thích cho các con có vẽ nước sống sáp tới của các con Những câu nói đến nay nên nó đi chưa nói với các con Nên đây chẳng tôi chẳng hướng vẽ phía đi Ao với ánh mắt Giờ đây, ly ngay ở đây là đi nói với nhau được thành thật hiểu tại

Di Ao đáo mắt nhì chẳng tôi một lượt :

— Đây là một điều lẽ chung mà các con chưa rõ ; lượt lẽ ở trong viện chỉ nuôi các trẻ em đến hãy tuổi là không được phép nuôi nữa.

Trước các con, cũng đã có nhiều đứa mồi cảm cứ đòng hãy tuổi là phải ra khỏi viện...

Điều mà đi Ao vẫn nói đi là làm chẳng thì thật hoàn toàn Giương mặt của được nào trăng rằng thật thảm hại. thiếu nữa. Tôi biết là chẳng tôi không con một chút kỳ vọng nào vẽ.

Thằng Vinh gào lên :

— Nhưng... Thưa đi, chẳng con...

Nó vẫn nói mà vẫn nắc nẩn gần như nghẹn lời. nói không ra tiếng nữa.

Di Ao nghiêm nghị ngắt lời thằng Vinh :

— Đi biết các con mấu các đi các con không muốn xa các đi đó là một điều thật tốt. Các con cũng phải hiểu, chẳng ta ở gần nhau trong bao nhiêu lâu nay là đã nhiều. Cái gì chẳng mấu thương các con thương đến cả các con là nó muốn thương mấu các đi...

Di Ao nắng lại một chút như đã nói xự xức động rồi tiếp :

— Đi ông biết các con sự hiểu rõ ra khỏi viện, các con sẽ bị lạc vơ, thì sợ ! Nhưng, các con đã lớn cả rồi. Các con đã đều rõ biết biết và những điều mà chẳng tôi đã dạn cũng cái con bao ngày tập bay bên cánh mẹ.

Bây giờ các em phải tập bay một mình. Đi thì đi đy như vậy cũng không đường thẳng đâu, vì các con rồi có chẳng mấu các con sẽ vẫn yêu thương. Biết đâu, các con sẽ may mắn được sống một cuộc đời hoàn toàn sung sướng và tế cố một tương lai tốt đẹp. Như tất cả những đứa trẻ có cha, có mẹ khác.

Đợi nhiên, đi Ao ngừng lại, đi thở dài một tiếng. Giọng của đi bỗng trở thành nỗi nói, không một chút phấn khởi :

— Nhưng, đâu các đi có muốn giữ các con ở lại trong viện cũng không được. Luật lệ của viện đã qui định như vậy, thật đi cũng khóc sung sướng một chút nào các đứa mang lên phía mặt lên nói chuyện với một số trẻ đến tuổi phải ra khỏi Viện như các con hôm nay...

Bầu không khí buồng trở nên nặng nề, khắc thêm một cách lạ lùng. Có lẽ đi Ao muốn nói với chúng tôi thật nhiều, nhưng không biết sao, đi lại thôi vẽ ngẫu nhiên chẳng tôi với một vẻ tư là vu tư Vẽ phần chúng tôi, chẳng tôi biết chẳng lỗi đi Ao vẫn nói ra đến là những mạnh lành ! Chẳng chẳng có không thể nào thay đổi được cảm chẳng tôi trở khi thính linh có một phép là sẽ ra

Chẳng tôi cứ nhìn im lặng như vậy không biết trong bao lâu cho đến khi đi Ao vụt nở ghế đứng dậy. Đi đưa tay ra cho từng đứa chẳng tôi rồi nói giọng nghẹn :

— Thôi, chắc các con chẳng đã hiểu ý đi muốn nói với các con rồi chứ. Hãy vui lên và hãy phấn khởi lên các con !

Một phần trói mới đang cho đến các con đó. Đi mong rằng sẽ ngày mai, khi bước chân ra khỏi viện này để bắt đầu

Những ngày mới của một cuộc đời mới và một nếp sống mới, các con đừng nào chẳng vẽ vẽ, hãn hoan ra đi với mọi ay cười tin tưởng được như vậy là các đi vui lắm rồi các con có hiểu không ?

Thằng Vinh và thằng Lành đã lau nước mắt. Nàm đầu chẳng tôi cũng đưa mắt nhìn nhau. Tất cả chẳng cũ đều khoanh tay lí ghế :

— Thưa đi, chẳng con đã hiểu.

Di Ao gật đầu tỏ vẻ hài lòng :

— Thôi được, đi cám ơn các con. Bây giờ, các con có thể đi tắm rửa thu sắp quần áo đồ gì tốt của các bạn của các con. Sau nữa, thành thoảng nếu các con cần nào mấy đi và các bạn ở trong viện. Các con có thể xin ghép cho mọ đã vẽ thăm viện chơi cùng được.

(CÒN NỮA)

Mỹ tiếp tục ủng hộ...

(TIẾP THEO TRANG 2)

ÔNG CLARK : Có một vài Thượng nghị sĩ, như Ngoại trưởng biết muốn vẫn hồi vai trò lịch sử khuyến cáo và đồng ý trong việc xác định chính sách đối ngoại, đang đề nghị bãy bỏ tất cả các quyết nghị khẩn cấp được thông qua trong các năm gần đây, điều này sẽ bao gồm Quyết nghị Vịnh Bắc Việt và Quyết nghị Trung Đông và bắt kết các quyết nghị khác Cảm tưởng của Ngoại trưởng như thế nào đối với đường lối như vậy?

NGOẠI TRƯỞNG : Chúng tôi đang nghiên cứu để đối phó với các vấn đề này. Chúng tôi chưa hoàn tất việc nghiên cứu Chúng tôiechoquốc Hội biết những kết luận của chúng tôi sau này. Tôi muốn nói điều này : Thêm tôi chúng ta phải thảo trongkhi chúng ta đề các quyết nghị này không gây ra mâu thuẫn mà chúng ta không muốn đối với thế giới. Nói cho cùng, các quyết nghị này đều liên quan tới tình trạng đã qua từ lâu rồi. Vì liệu có nên thay đổi các quyết nghị này hay không trong lúc này, theo tôi, đó là vấn đề phải đem ra thảo luận'

HÍ TRƯỜNG

★ Tiếp theo trang 1

Việc đầu tiên, ông tạ được đi lịch qua tất cả mọi bàn giấy. Đến bàn nào, ông bị chặt mọi cảo vững sang bàn khác. Có thể vững qua vững lại mấy bàn đang mới thì trăng mới. quen trên chế phẩm mới cần ngăn - « Và làm rất đơn v. Di nhiên, đang đọc, giả sử chuông thăng trong thư gối cho tra bàn, ông thể thốt ngay lời lăng không bao giờ cho đến đang đến lăng chân các chả thiếu nữ.

Chỉ chuyện giữ xe qua gửi ở cửa như thế. Nếu thực tâm muốn trở nhức thăng khó. Nhưng nhà Nước chỉ khẩ viết những cảo nên nhà thăng cung tăng uy tín. Mà thăng cảo là một bay chương. Dân ngu ở chiến tranh VN Chiến tranh tàn trước, ngu gỗ nên quá giả tên ngu.

Trong khi chợ đợi, phe nhà thăng cảo việc làm ăn, phe nhà cước thì mực im không điều đã cả.

Bỗ giấy mực tiền kiếm được để ta lại đăng để liên gọi vại giá đăng cả đu đặt lao thang, mỗi dịp xuân về !

BÁO CHÍ...

(TIẾP THEO TRANG 1)

mắc do đó Mao sự Khoa đã đóng trung gian để chỉ phẩm thành mặt số những lời lẽ của của tả binh Hoa kỳ viên lãnh đạo điện của đại sáy. Mặc dù biết Hoa kỳ được phòng thích giả phẩm cả cho hay lý các bạn đăng nguồn của anh ta bị ép lực bắt buộc phải viết các bài truyền truyền đã truyền thanh đi thành mặt Cộng sản.

Theo người tả binh này thì những người bị chết riêng, thiếu ăn, thiếu ngủ và thường bị tra tấn đòi khi bằng những hình thức như rút móng tay và bị ép buộc phải lấy vào các bản tuyên bố sẵng khác.

Qui xức Genève chỉ là mớ giấy lộn

Qui xức Genève không phân biệt trường hợp chiến tranh có tuyên chiến hay không chiến và cuộc chiến tranh ở VN và ngăn cấm cuộc giữa hai phe CS và tự do. Cả VNCH lẫn BV đều đã ký vào bản hiệp ước qui xức này và cho đến nay đều lờ đi cho rằng chỉ nội việc giữa quân sự là phù của các lũ.... đến cho rằng chỉ nội việc giữa quân sự là phù của các

TIẾP THEO 7 TRANG 1

đã làm tăng giá thấp và sắt trên thị trường này.

Về thao bao này thì Trung cộng đã cực kỳ ác mồi xử nặn đã ở Đông Nam Á một số lớn số đến hai thăng được trên chiến trường VN Bà Pauline Frederick hãy đọc ý của Tướng Cụ ở như một phần trong chiến dịch chống bị chặt Trung cộng sang Hương Cảng cho biết hiện nay những cuộc thảo luận và hội nghị bình trị đã được thay thế bằng những cuộc thao dượt quân sự trong những vùng nông thôn

Chủ tịch Đông Đức đòi Tây Đức phải nhìn nhận chánh phủ Cộng Sản

BẮC LINH 22-1 (UPI). — Chủ tịch Đông Đức Walter Ulbricht hôm thứ tư nói rằng việc chấp nhận chánh phủ Đông Đức mới là điều kiện tiên quyết để thiết chế vững bang giao giữa Đông Đức và Tây Đức.

Một kêu gọi đòi hỏi bức bối đã nghị của Thủ tướng Tây Đức Willy Brandt nhằm thỏa việc để cải thiện sự hiểu những người Đức sống trong mọi quốc gia là chấp nhận và ký vào các hiệp ước công nhân ông theo luật quốc tế.

Lập trường của ông cũng vẫn bám lập trường trước kia đưa ra trong cuộc họp báo tại Đông Bắc Linh hôm thứ Hai.

Số Cán bình Cộng sản hồi...

TIẾP THEO 1 TRANG 1

462876 đăng báo qua lãnh cư tại vùng 4CT, qua nhiều nhà là ở vùng I với 205894 người Kế đó là vùng II với 158167 người và vùng IV với 88227 người.

Vùng III là nhiều, chỉ có 10598 đăng báo tạm lánh cư.

Vắc thơo Trung tá Tam, tính cho nhiều đến tạm lánh cư nhất là Quảng Nam với 116 493 người. Kế đó là Bình Định có số là 91.804 người tạm lánh cư.

Cấp 74.709 mẫu ruộng

TIẾP THEO 8 TRANG 1

Bà Bùu Hiệp 90 Lê Lai Saigon 10 0 0đ

Ông Bà Bác Sĩ Nguyễn Chí Hiếu 2 Tự Đức Saigon 20 000đ

Ông Lâm văn Hiệp 100 Pe teur Saigon 5 000đ

11 tờ báo Hoa Ngữ : 110.000

Kịch đoàn Thanh Minh Thanh Nga 10.000

Ô ô Cả Phương : 67 Tự Do Saigon

Nhân viên phòng Viễn Thông Tỉnh Lâm Đồng 2 000

Hà ý Nam Phương 135 600

Ông Chu văn Hữu Thủy 20 Phan Bội Châu Sa gon 5000

Ông Giám đốc kỹ thuật hãng Thorabo 5.000

Ô ô Giám đốc công ty Sineo 40 Hiền Vương 5 000.

Tuần san Chân Hương Kinh Tế 59, Gia Long Sa gon 100.000đ

Cộng 538.600đ

Số tiền thu trước được 16 976.800đ

Tổng cộng 17.515 400đ

Và một phái triển kinh tế địa phương. Trung tá Tâm cho biết trong năm 1969 các tỉnh toàn quốc đã cấp cho nông dân 74.7-9 mẫu ruộng và gần 40.000 bằng khoán.

Số vốn mức dự trù số ruộng đã cấp phát vào nói chỉ mới chiếm được 84,5-fo, trong khi đó số bằng khoán vào nói đã chiếm kỷ lục nhiều nhất kể từ 7 năm qua.

Cũng trong năm 1969 nông dân toàn quốc đã canh tác lúa Thần-Nông trên đất có 125 521 mẫu, ruộng Sổ dự trù đạt tới là 200.000 mẫu.

Mặc khác đã phát triển các đồn Trung Ương đã cấp 1 327.408 đồng các tỉnh toàn quốc suốt năm 1969. Vũ g IV đã được nhiều nhất 592 036 800 đ

Cuối cùng về mặt phát triển xã tỉnh đến ngày cuối của năm 1969, trong vùng đã cấp 1.896 145.000 cho 1.953 (xã tổ ấp) và 77 xã chưa hầu cư.

TIẾP THEO 6 TRANG 1

Nga và tuyên bố sẽ xin vào quốc tịch Hoa kỳ.

Trong khi đó, Cô Svetlana tuyên bố rằng bao lâu khi được biết Hội đi g Tối cao Sô viết đã tuyên quyền công dân. Sô viết của cô. Cô Svetlana đã g ở New Jersey cho cho biết là Cô đã đọc được qua lời sự của Cô tại TòaĐại sứ N, a ở 6 Hoa thị, b đầu bắt mũa hề vừa qua để yêu cầu cảnh phủ Nga xuất quyền công dân Cô.—(TV)

XEM TRANG 7

Cơn Say

★ Thanh Tâm Tuyền

TIẾP THEO 2 TRANG 1

Công Sản Bắc Việt tại 25 cây số 12, Nam tỉnh Bình Thường thuộc quận Giáo Đức hồm 21-1-70 lực lượng hành quân đã bắn lụ tại chỗ 8 giặc cộng, tịch thu 2 thượng liên, 2 AK-47 và 1 số đạn được và chiến sĩ quan trọng.

Các cuộc hành quân vẫn còn đang tiếp diễn.

B. 52 bỏy lần đội bom vị trí cộng quân quanh trại Ben Hết

SAIGON 22.1.— Các phóo đài bay B 52 đêm 21.1 và sáng 22.1 đã thực hiện 7 phi xuất để bom các vị trí cộng quân quanh trại đặn sự chiếu đấu Ben Hết thuộc tỉnh Kontum.

Những mục tiêu bị đội bom gồm nơi tập trung quân, ho số tiếp tiếp kg những hầm bố đặ dao vị trí đặt súng đại đoàn tại 12 13, 15 và 17 ra Nam Tây Nam Ben Hết và cách b é g ở Việt Minh chỉ g 2 cây số.

TIẾP THEO 4 TRANG 1

quốc gia đặc lập và trung lập. Cả lẽ bị giải phóng nhân dân và khôi quyền hành của Quốc Vương.

Thủ tướng kết thúc bài diễn văn của ông tạ Sarasvane bằng cách kêu gọi dân chúng gia tăng nỗ lực cho việc phát triển quốc g a và cầu trời những người anh em lạc lõng sẽ quay lại g công tổng quốc gia với ý tưởng thực hiệ mọi vương lạ đẹp hơn cho quê hương của chúng ta.)

TIẾP THEO 5 TRANG 1

hội tính đệ II hạng cho các sĩ quan Đại Hàn nếu nếu phù hợp.

Ông Phụ Tá Tổng Trưởng Cuộc Hồi cố g đã cả bằng khánh t ạ ch Trung Tâm Chiêu tiếc Vùng II Chiến thuật, cạnh lăng đ ch cơ Bạch Mã.

Trung Tâm Chiêu "Hồi Vùng" 2 trước là trang tâm chiêu hồi tỉnh Phú Yên. Tính đến hay đã có 7 trăm trung tâm này lên đến hơn 7 triệu bạc.

Có mặt trong 2 buổi lễ khánh thành vừa có Nghị sĩ Nguyễn văn Mão, Đại biểu Cao văn Chiêu (ngoài đơn vị Phú Yên), Đại Tá Nguyễn văn Ba Tỉnh Trưởng Phú Yên và một số đông quan khách cao cấp V ệt Mỹ về dâng bào địa phương.

TIẾP THEO 9 TRANG 1

•Thượng Nghị sĩ Kennedy thực sự khô g muốn ra tranh cử Tổng Thống vào năm 1972• ông Salinger đã tuyên bố như vậy trong một uộc phỏng vấn hồi tối hôm Ba.

Ông Salinger là bạn thân của g ình Kennedy đã sau ngày ám sát Tổng thống J.F. Kennedy và Thượng nghị Sĩ Robert Kennedy.

Tiếp theo 3 trang 1

bang giao với Do Thái trong tương lai đặc biệt Bộ Ngoại Giao Do Thái ra tận phi trường Quốc Tế Tel Aviv để đón tiếp phái đoàn.

Bộ Trưởng Quốc Phòng Do Thái Dayan b ... trương mất ...

TEL AVIV 22.1 (...) Phát ngôn viên Bộ Thô ... bộ trưởng quốc phòng Mo Dayan đã bị trọng thương nặng sau khi trong cuộc đi thăm các pháo đài chống bắn hồi tối hôm thứ Tư.

Phát ngôn nhân quân sự cho biết thêm vị anh hùng độ ... của Do Thái đã vô ... cùng nguy hiểm khi ông lăng lượn xuống vùng đã ai bằng lưng Jordan nơi chiếc phào lực cơ Commodore bị rớt trong cuộc bay thử.

Theo ... nhân bộ quốc phòng xung đ ... ông Dayan đã được đưa đến ... bệnh viện gần đó và chăm phải của ông được bộ bộ.

Ông đã trở lại văn phòng của ông tại Tel Aviv và đã làm v ệc ... trong.

TIẾP THEO 11 TRANG 1

Vòng Tiu trên một khu đất rộng 3 mẫu tây. Làng này gồm 10 dãy nhà gồm cộng có 100 căn dài 7m rộng 3m 50, được xây cất cách nay 1 năm đa khinh phí của ngân sách quốc gia và sự trợ giúp đắc lực của đoàn đầu sự vụ Úc đại lợi.

Hệ thống điện nước và đường xá tại làng phát hành sẽ được hoàn chỉnh hoàn thực hiện phí khoảng ngân sách 3 triệu đồng.

Trong dịp đầu làng phát hành đã tiếp nhận 76 gia đình bình, những phát hành sẽ xây dựng trở ngại trong tương lai đường Vũ g tầu và hơn phế 100 % fo. Đợt II sẽ đánh đổi các phế binh hy tiếp phế 50,fo và ưu tiên cho những anh em gia đình và đồng ruộ.

Các phế binh ở trong làng, mỗi tháng chỉ phải trả g p một số tiền khả là 840 và phải trả trong vòng 12 năm.

Trong dịp khánh thành sáy, ông Tổng trưởng Cựu Chiến binh đã đặ diện Tổng Thống VNCH trao đầu các anh em phế binh những món quà nhân dịp Xuân về.

Các anh em phế binh và gia đình, có mặt trong buổi lễ này đã tỏ lòng biết ơn về sự đãi ngộ của chính phủ Anh em cho biết, nếu không được sự trợ giúp của chính phủ anh em không thể làm cách nào để có được một cái nhà sinh sống và khang trang như thế này.

Trong tương lai Chính phủ sẽ mở mang làng phế binh cho mỗi ngày được rội phát hơn lên.

Hiện diện trong buổi lễ Khánh thành làng phế binh có Đại tá chủ tịch trưởng trước g Thiếu sinh quân, Đại tá Cục Trưởng Cục Xã hội, Đại tá Chủ tịch trưởng trước tin, Ông Tổng giám đốc tổng cuộc gia cư Trung tá Thị trưởng Vũng Tầu và 1 số đông quan chức và VN đón tới tại Vũng Tầu.

TIN MỪNG

Được hồng thiếp báo tin đến ngày 29 tháng 1 năm 1970 (nhằm ngày 22 tháng chạp năm Kỷ Dậu) Ông Bà Trung Tá Sư PHẠM XUÂN CHIỂU sẽ làm lễ Vu Quy cho Trưởng Nữ là

Cô PHẠM THỊ TƯỜNG-NGUYÊN

đẹp duyên cùng

Cậu DƯƠNG-HỒNG DỰC

Xin thành thật chúc vui cùng Ông Bà Trung Tướng Đại Sứ, và cầu chúc Tân Lang cùng Tân Giai Nhân trăm năm hạnh phúc.

Bà Tá HOÀNG-NGỌC-TIÊU

CHÚC MỪNG

Thành thật chúc mừng

NGUYỄN-NGỌC-TRÁC
PHẠM-TỐ-ĐIỂM

trăm năm hạnh phúc bên nhau.

NGUYỄN-THÚY-CHUNG
NGUYỄN-THANH-CAM
VÕ-VĂN-CẢM
LÊ-VĂN-TÂM
NGUYỄN-XUÂN-HOÀNG

TIN VUI

Được tin mừng :

Thiếu Tá NGUYỄN-NGỌC-TRÁC

sẽ thành hôn cùng cô

PHẠM-TỐ-ĐIỂM

vào ngày 25-1-1970 tại SAIGON.

Thân chúc đôi bạn trăm năm hạnh phúc.

Đại Úy DƯ-VĂN-HÀ
Bộ Chỉ Huy 2 Tiếp Vận

Hiệu kính thiếu KÍNH-TIẾN
274 HAI BÀ TRƯNG SAIGON
(XÉO NHÀ THỜ TÂN ĐỊNH)

do sự điều khiển của Quang học gia chuyên nghiệp — tốt nghiệp trường quốc gia quang học Pháp quốc

Chuyên môn
thử mắt theo lối khoa học và bán đủ các loại kính cận thị viễn thị loạn thị và kính lọc mặt trời

CHIA BUỒN

Được tin :

Cụ Bà THÂN MẪU

Trung Tá VŨ-QUANG-NGHINH

Thân Mẫu Phó CTCT Quân Đoàn 4/VÇCT

vừa mãn phần thọ gần 80 220/150/5 — Trương Minh Giảng Saigon, hưởng thọ 84 tuổi.

Xin chia buồn cùng Trung Tá và tang quyến. Cầu nguyện linh hồn Cụ Bà sớm về nước Chúa.

HUY VÂN

PHÂN ƯU

Được tin :

THÂN MẪU

Trung Tá VŨ QUANG NGHINH vừa tạ thế tại Saigon, hưởng thọ 84 tuổi.

Chúng tôi xin thành thực phân ưu cùng Trung Tá NGHINH và tang quyến, nguyện cầu linh hồn Cụ Bà sớm về nước Thiên Đàng.

Thiếu Tá VŨ VĂN AN Cục TLC
Đại Uỷ NGUYỄN THÀNH ĐỊNH
VŨ XUÂN CỐT

Phân ưu

Được tin buồn :

NỘI TỔ

Chuẩn Tướng TỔNG CỤC TRƯỞNG TỔNG CỤC TIẾP VẬN thất lộc ngày 22-1-1970 tại Quận Hóc Môn, Tỉnh Gò Công hưởng thọ 81 tuổi.

Thành Kính phân ưu cùng Chuẩn Tướng Tổng Cục Trưởng và tang quyến, cùng cầu chúc hương hồn Cụ sớm siêu diêu miền Cực Lạc.

Đại Tá TRẦN VĂN TRỌNG
Cục Trưởng Cục Quân Cụ

CHIA BUỒN

Được tin :

THÂN MẪU

Bạn VŨ QUANG NGHINH vừa tạ thế tại Saigon, hưởng thọ 84 tuổi. Xin chia buồn cùng Trung Tá và tang quyến. Cầu nguyện linh hồn Cụ Bà sớm về nước Chúa.

NGÔ VĂN HÙNG
NGUYỄN VĂN PHÚC
NGUYỄN THÚY CHUNG
HOÀNG NGỌC TIẾN

Đọc trang 7 :

Người miền biển

SỐNG CÒN

CÒN SỐNG 25-1-70

CẢ NƯỚC LẠI ĐỌC SỐNG CÒN

LỜI RAO MẤT ĐỒ

Hồi 11 giờ 00 ngày 20-1-1970 tôi đã đánh rơi một tập vài quyển sách (không có tiền) trên quãng đường từ trường Quân Cụ đến thành Cả Lon (Ấp Nhựa Gò Vấp)

Ai nhặt được xin đem về số nhà 216 đường Công Quỳnh chú g tôi ơn hậu lắm.

TRẦN QUÝ HUNG

TIN BUỒN

Chúng tôi vừa được tin :

Cụ Maria VŨ ĐÌNH THIỀU

Là Mẹ Bà Trung Tá VŨ QUANG NGHINH vừa tạ thế tại Saigon, hưởng thọ 84 tuổi.

Thành thực chia buồn cùng Trung Tá NGHINH và tang quyến. Cầu chúc linh hồn Cụ về sớm nước Chúa.

Đại Tá TRẦN HỮU ĐỘ
Trung Tá PHẠM TÀI ĐIỂN
Đại Uỷ LÀI THẾ CƯỜNG

PHÂN ƯU

Được tin :

Anh TRẦN-VĂN-KIM

thân phụ của Bạn TRẦN-QUỐC-SĨ và nhạc phụ của Thiếu Uỷ NGUYỄN KHƯƠNG LẠC vừa từ trần tại Bao Mê Thuột ngày 19-1-1970

Chúng tôi thành thật phân ưu cùng thân tang và tang quyến. Xin cầu chúc hương hồn anh sớm siêu diêu miền Cực lạc.

Ông và Bà TẠ-THANH-PHONG

PHÂN ƯU

Được tin buồn :

Đại Uý TRẦN MINH CHÂU

Chỉ Huy Trưởng TTIQ1/TV Sa Đéc từ nạn ngày 1-1-1970.

Thành thực chia buồn cùng Chị và các Châu và cầu chúc Linh Hồn Anh sớm về nước Chúa.

Đại Uỷ DƯ VĂN HÀ
Bộ Chỉ Huy 2 Tiếp Vận

CÁO PHÓ

Trân trọng kính tin :

Cụ Maria VŨ ĐÌNH THIỀU

Là Mẹ Bà Cả vừa tới đã tạ hồ ngày 21-1-70 tại Saigon, hưởng thọ 84 tuổi sau khi đã chịu các phép Bí-Tích.

Lễ an táng sẽ cử hành vào ngày 24-1-70 tại Nghĩa Trang Thánh Mình Trung Tá A- Nhựa Gò Vấp.

Con trai : Vũ hữu Tạo, Vợ và con, Châu
— : Vũ đình Tuấn, Vợ và con, Châu
— : Vũ quang Nghinh, Vợ và con
Con gái : Vũ thị Đào, Chồng và con, Châu
— : Vũ thị Liễu, Chồng và con, Châu
— : Vũ thị Mai, Chồng và con, Châu
— : Vũ thị Mận, Chồng và con, Châu
Dường rể : Phạm văn Viễn, Vợ và con
— : Phạm văn Tình, Vợ và con
— : Vũ thị Lanh, Chồng và con
Đích tôn : Vũ đình Cô

GIẤY CÁO PHÓ NÀY THAY THIỆP BÁO TANG.

ĐỒNG LANG GIA KHẮP BÁO

NHÀ HÀNG TÔM CUA

195 Nguyễn-Thái-Học SAIGON Đ.T : 25084

HOÀN TOÀN ĐỔI MỚI Từ 25.1.1970

ĐẶC BIỆT Các món ăn Tây do đầu bếp lâu năm kinh nghiệm đảm nhận

— Cơm Tấm bữa 3 món : 360đ (repas du jour)
— Món ăn Tây theo ý khách (menu à la carte)
— Các món ăn đặc biệt về Tôm Cua, Chả giò v...
— Nhận đặt tiệc Cưới và Tân Niên...

Quý vị đến đó sẽ có được vừa ý vì món ăn ngon—giá phải chăng.

Mở cửa từ 10h sáng đến 23h

Trồng lúa mới có gạo mà ăn...

thế mà có người đã phải trồng răng mới có răng mà ăn
Vì không săn sóc răng một cách chu đáo, có người đã bị sâu răng và mất nhiều răng.

với Hynos phosphate đánh răng sớm chiều, răng vững bền nhiều.

VN EXPRESS

— Ăn Tết Kiện Ước, bằng kẹo, mứt, rượu v.v... là lạc hậu, cổ hủ. Chỉ ăn Tết bằng

Giai Phẩm Xuân của tuần báo ĐỜI

VỚI CHỦ ĐỀ : CA NGỢI TÌNH YÊU

— Xuân con Chó, không đọc XUÂN ĐỜI, cả cuộc đời sẽ Chó mà quanh năm.

— Chủ trương biên tập : CHU-TỬ và nhóm SỐNG với sự cộng tác của những cây bút tinh hoa trong làng văn, làng báo.

Phát hành toàn quốc : ngày 22-1-70.

Chủ nhiệm : PHẠM XUÂN NINH
Quản Lý : NGUYỄN-QUANG-THỌ
Trị sự : TRẦN-VĂN-LIỆU

★ Thư từ bài vở gửi cho Tòa Soạn
Xin đề : Nhật Báo Tiến Tuyến — Hộp Thư số 4 Saigon
★ Giao dịch quảng cáo xin liên lạc với Tự Trị Sự
(58 193, C.I.A.(OAC)
Đ.T. : 20.956 — 60.119
Tất cả bưu phiếu, chi phiếu xin đề : « Nhật báo Tiến Tuyến »